

AGLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MƏEMMER N TIZI-UZZU

TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIIT



Uṭṭun n umsedfer :
Uṭṭun n usnay :

**AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT**

TAYULT : TUTLAYT D YEDLES N TMAZIYT .
TAFERNA: TASNULFAWALT D TESNIREMT N TMAZIYT.

ASENTEL:

Imerḍilen d yiwalnuten d userwes gar yiymisen n kraḍ n yimaṭṭafen
(Şummam, Tubiret, Setṭif)

S-γur:
BENHAMMOUCHE GHANIA

Amesnalay:
NAIT CHABANE TAKFARINAS

Aseqqamu n yimsekyaden:

- SAAID HASSANI
- NAIT CHABANE .
- HEDDAD SAMIR

Aselway
Amesnalay
Ameskayad

Tagrawt: 2016/2017

Asenmer

Tanemmirt i mass Nayt Caëban Takfarinas i d-yellan lmendad i yixeddim-nney.

Tanemmirt i tesqqamut n yimeskayaden.

Abeddu

i yimeynasen d tmeynasen yettnayen yef tlelli d tmagdit taqbaylit

Ayawas

Tazwert	06
Ixef amezwaru: amerđil d tesnulfawal.....	12
Ixef wis sin: ifmiden n yimerđilen d yiwalnuten.....	28
Ixef wis krađ: tasleđt n yisistanen.....	42
Tagrayt.....	54
Tiybula.....	57
Timerna.....	59
Ammud.....	120

Tazwart Tamatut

Tutlayt n tmaziyt tedder ačhal n leqqrn deg timawit, tettruḥu seg yimi s amezzuḥ almi d iseggasen 1900 d asawen i tebda tettefay seg timawit yer tira, imezwura i yebdan gemmren-d idrisen n teqbaylit ama d timucuha ney d isefra, d imussnawen irumyen am Hanoteau, syin akkin nulfan-d yimusnawen imaziyen(iqbayliyen), gar-asen S.Bulifa i d-igemren isefra n Si Munh u Mḥend yuraten s uskil n tlatinit, akken diy i d-isufay adlis n tarayt n tutlayt n teqbaylit « Méthode de la langue kabyle» deg useggas 1913.

Seg yiseggasen n 70 yer 90 fyent-d tesyunin yettwarun s tmaziyt «Itij » d «Taftilt» d yidlisen yef tutlayt n tmaziyt: «Tajerrumt n tmaziyt(tantala taqbaylit)¹ d «amawal»² s yur M.Mæmmri d yimddukal-is imeynasen.

Seg yiseggasen n 90 d asawen, imi tekcem Tmaziyt yer tsedawit (Tizi uzdu:1990, Bgayet:1991) d uyerbaz, tutlayet tufa-d iman-is teffey seg yihricen n tmetti tamensayt tebda tkeččem deg tayulin nniḍen tatarin, anda i d-tettmagar uguren aladya wid n umawal imi d iḥricen ur llin ara yakkan deg tmetti, dayen i tt-yeğgan ad tay abrid n tesnulfawalt.

Gar tayulin tigejdanin i izemren ad snernit aswir n tutlayt ad ddunt s yis yer sdat , d ayerbaz akked d taywalt (imatṭafen d tilizriyen), azal tesa taywalt yugar win n uselmed acekku s ttawil n umaṭṭaf ney tilizri, tutlayt tezmar ad tawweḍ yer yal tiymert, yer yal tasuta(mezzi, meqqar, wid yeyran wid ur neyri, yebæed ney yeqqreb) aya-agi deg ukud mezzi.³

Seg wakken nezra azal n taywalt ney n tyamsa deg usnerni n tutlayt, neereḍ iwakken ad neg tazrawt-agi nney deg wayen yerzan imerḍilen d yiwalnuten i sqerḍicen yineymasen n kraḍ n yimatṭafen i d-nefren:(Amatṭaf n Summam, Tubiret d Setṭif).

Nefren imatṭafen-agi acku ttwagdlent, ulac aṭas n leqdicat ney tizrawin fell-asent aladya Amatṭaf n Tubiret d win n Setṭif ulac yak inadiyin ussenanen fell-asen.

¹ Yeffey-d deg useggas 1976, deg Lezzayer tamanayt.

² Yeffey-d deg useggas 1974, Lezzayer tamanayt.

³ IMARAZEN.M, Tamazight dans les médias: Entre progression et régression?

1) Tamukrist:

Ineymasen ufa-d ugur meqqren deg umawal ayamsan, imi ma ad nsel i yeymisen ney i yisalen deg yimatfafen, yettruḥu ttexmam nney yer tutlayt i isqerdicen!! yef waya ad neereḍ ad nerr yef yisteqsiyen-agi:

Ineymasen i ixeddmn s tmaziyt(taqbaylit), d wid yeyran yakkan tamaziyt ney ala?, awalen i seqdacen, s wansa i ten-id-ttawin? Seg tutlayt n yal ass?,seg umawal n M.Mæmmri?,d imerḍilen? Ney d nutni i ten-id-isnulfuyen?. D acu-ten wuguren igejdanen id-yettmager uneymas i usnerni n tutlayt deg uḥric agi d useddu-ines akken iwata? . d acu i izemren ad yili d tifat i uguren-agi?

2) Turdiwin:

Ulaç amawal ayamsan s wayes ad xedmen yineymasen.

Ineymasen ur yrin ara tutlayt, xedmen kan akken ufan.

Ulaç timlilyin d wusan usnanen i yineymasen yef tutlayt s yur usqqamu unig n timuzya.

Ulaç lebyi asertan i usnerni n tutlayt.

3) Iswi n unadi:

Gar yiswiyen igejdanen n tezrawt-agi, d æiwed n tmuyli deg tutlayt isqedacen yineymasen anda ad nzer amek sexdamen amerḍil d yiwalnuten, anadi yef wuguren i yeḡḡan tamaziyt ur tettaf ara iman-is deg tayult-agi d tiffin n tifat, asmmmed n umawal imi tamaziyt tuḥwaḡ afud.

4) Tarrayt n unadi:

Tazrawt-agi nney teqqen s aḥric n tesnulfawalt, tarayt i nedfar sxedmen-tt yakkan wid id-ay-yezwaren s inadiyen isedawanen yecban wagi aladya wid ixeddmn yef tmaziyt deg tyamsa am: MERKITOU.KH:«étude lexicale des bulletins d'information radio diffuses d'expression Kabyle» . AZIRI.B:«Néologismes et calques dans les medias Amazighs».

Tazrawt-agi nney, nebda-tt yef krađ n yihricen:

Aħric amenzu, yettmeslay-d yef umerđil d yiwalnuten, deg-s i d-nmeslay yef umerđil d yinawen-is, nefka-d imedyaten yellan deg wammud nney d kra n tsuraf. ixef wis sin n yixef yettmeslay-d yef tesnulfawalt d awalnuten.

Deg uħric wis sin, nexdem tazrawt i yeymisen n yal aneymas, nfekk ifmiđen n yimerđilen, awalnuten d wawalen n teqbaylit i seqdacen yineymasen, yal aymis nexedmas tafesna. Ixef wis sin n uħric d aserwes gar krađ n yimatťafen deg wayen yerzan asqedec n yimerđilen d wawalnuten.

Aħric aneggaru d ixef n tesleđt n tririyin n yisistan i nefkka i yineymasen n krađ n yimatťafen, anda yal asteqsi nefkka-d tiririyin n yal aneymas.

5) Asenked n wammud:

Deg ugmer n wammud, nsexdem snat n tarayin tamezwarut, d agemar n yiymisen n yisalen, tarayt tis snat d isistan.

5-a- Agemar n yiymisen:

Nruh yer yimatťafen-agi(Summam,Tubiret,Setťif) newwi-d iseklas n yiymisen, newwid (09) n yiymisen n yisalen; krađ n yiymisen i yal amatťaf. Sean gar 7 yer 19,29 n dqayeq.

Iymisen n umatťaf n Summam:

- Assya Mæemmri: 17:26 n dqayeq.
- Nabila Curfa: 12:50 n dqayeq.
- Nadir Weylis: 19:29 n dqayeq.

Iymisen n umatťaf n Tubiret:

- Lilyam Fuđil 01 : 10 :38 n dqayeq.
- Lilyam Fuđil 02 : 11 :59 n dqayeq.
- Idir Derrađ : 10 :20 n dqayeq.
- Iymisen n umatťaf n Setťif :
- Hicam Iymin : 10 :38 n dqayeq.

- Hicam Iymin 02 : 15 :02 n dqayeq.
- Riyad Uzir : 07 :50 n dqayeq.

5-b- Asenked n yisistan :

Asisten i nefkka i yineymasen, d usrid, nefkka-asen isteqsiiyen d usriden, deg-s 11 n yisteqsiiyen. Nura-ten s snat n tutlayin tamaziyt/tafransist, ineymasen tuget deg-sen rran-d yef usisten yettwarun s tefransist. Nefkka 15 n yisistan uyalen-ay-id ala 08.

6) Tamuyli yef umezruy n tyamsa s tmaziyt:

Seg timument n tmurt n lezzayer(1962), tutlayin i yegten deg uhric-agi n tyamsa, d taerabt d tefransist tutlayt n tmaziyt ur telli ara aladya taymsa yettwarun. Deg yimaṭṭafen, yella kan umaṭṭaf n teqbaylit i yeldin deg useggas 1948 (d amaṭṭaf wis sin tura(chaine II))¹.

Deg yiseggasen n 70 d asawen ttefyent-d kra n tesyunin s tutlayt n teqbaylit d tefransist ama di tmurt n Lezzayer ama di tmurt n Fransa. Gar-asant²:

- «Agraw n yimaziyen» i d-yefyen deg tmurt n Fransa s yur l'acadimie berbère s uskil n tfinay d tefransist.
- Tasyunt « Taftilt» i d-yefyen deg useggas 1973 s tutlayt n teqbaylit s yur M. Meemmri d yinelmaden-is, deg Lezzayer tamanayt.
- Tasyunt «Tilelli» deg useggas 1980 di tmurt n leqbayel s yur amusu n yimeynasen n tefsut n yimaziyen.
- Deg useggas n 1981, amusu-agi n yineymasen jedlen-d tasyunt nniden fekkan-as isem: «Tafsut».
- 19 Yucet 1996, d talalit n umaṭṭaf nniden s teqbaylit deg wayir n Bgayet (Summam).
- 2004, tnulfa-d tilizri tayelnawt tis 04 s tutlayt n tmaziyt.
- Deg useggas n 2008 yeldi umaṭṭaf n Tubiret anda i d-tteeddayent kra n tedwilin d yisalen s teqbaylit.
- 2011, d tulya n umaṭṭaf nniden s teqbaylit deg wayir n Tizi Uzzu.

¹MERKITOU.KH, (2012-2013), Etude lexicale des bulltins d'information radiodiffuses d'expression Kabyle, UMMTO, P.26.

² AZIRI. B, (2009), néologismes et calques dans les médias Amazighs, Ed, HCA, P.26.

Asenked n krad n yimaṭṭafen :

Amatṭaf n Şummam:

Amatṭaf n Şummam, d amatṭaf n tama n Bgayet, yelli deg useggas 1996, tutlayt s wayes xeddmn d taqbaylit, sean aymis d kra n tedwilin s taerabt.

Amatṭaf n Tubiret:

Yelli deg useggas 2008, d amatṭaf n wayir n Tubiret, tutlayt s wayes xeddmn d Taerabt akked d kra n tedwilin d yiymisen s teqbaylit.

Amatṭaf n Setṭif:

Yelli deg useggas n 1992, yella deg wayir n Setṭif , fekk-an isem n Hiḍab El Eulya, tutlayt s wayes xeddmn d taerabt almi d aseggas 2007 i bedant tedwilin d yiymisen s tutlayt n teqbaylit.

**Aḥric amezwaru
Amerḡil d tesnulfawalt.**

Deg yixef-agi amenzu n tezrawt, yef akken i d-nenna yakan deg tezrawt, ad d-nmeslay yef wayen yerzan amerđil d yiwalnuten i sqardicen yineymasen n krađ n yimađtafen:(Summam,Tubiret, Seđtif).

Deg tazwara n yixef ad d-nfekk kra n tbadutin d tmuđliwin n yisnalsiyin yef umerđil, anawen-is d umkkan i yuy deg umawal ayamsan n teqbaylit.

S yin akki ad d-nmeslay yef tesnulfawalt, d umezruy n yiwalnuten imenza id-yebdan ttnulfun-d seg yiseggasen n 1945 d asawen, ad t-id nefak s yinawen n tesnulfawalt id-nufa deg ummud-nney d kra n tsuraf.

I-1- Amerđil:

Tutlayt n tmaziyt, ur temgarad ara yef tutlayin nniđen n umađal. ur telli tutlayt zeddigen ur kcimen ara deg-s yimerđilen, imi ula d nettat tewwi-d awalen seg tutlayin tiberraniyin (Tafransist, talatinit,taerabt...), macca d wid n tutlayt n taerabt i yegten.

Amerđil d awal i d-yekkan seg tutlayt yer tayed mi ara ad d-yekcem yella wanda i itterfad timitar n wawal n tutlayt-nni am wakken diy illa wanda i ittyama akken s talya-as tanađlit.

J.Dubois : amerđil asnilsan, d awal id-tettawi tutlayt(A) seg tutlayt (B), tsemrasit anda id-tt-ixuđ wawal¹.

M.A.Haddadu : Yenna-d belli amerđil n tutlayt n taerabt yekcem akk deg tantaliyin n tutlayt n tmaziyt anagar tantala tatergit, i deg ur d-nettaf ara ađas n yimerđilen n taerabt²

Md:

A. Summam	A. tubiret	A. seđtif
Lxedma	Iseđres	lwakala
arfiq	Lecyal	imxalafen
Tajemaet	Wekkden	nettfasil

¹J.Dubois: Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage, la Rousse;1994. P:177.

² M.A.Haddadou: le Guide de la culture berbère, Paris-Méditerranée, 2000 ; p.249

Ma yella d amerđil n tutlayt tafransist di tuget yettili-d deg yeħricen atraren, am tusna, tadbelt, tasertit ... etg, d iħricen ur nelli ara deg tmetti nay di tudert tamensayt n yimaziyen¹

Md:

A. Summam	A. tubiret	A. Seřif
Condidats	lakul	cumaj
Coordinateur	service	lkadre
Validation	lbostat	laksida
Rubéole	declarer	lkartat

I-1-A : Amsidef n umerđil :

Am wakken id d-nenna yakkan tutlayt n tmaziyt s tantaliyin-ines yekcem deg-s umerđil. Amerđil asnilsan yettwasmil yef krađ n yinawen²:

A- a- Amerđil yuddfen deg tutlayt; d win yerfden tulmisin n wawal amaziyt ama deg wayen yerzan:talya,tasnamk akked d temsislit

A-b- Amerđil yudfen s uzggen: deg wana-agi amerđil yettawi kan timitar n wawal amaziyt deg wayen yerzan timsislit, talya-ines tettyama akken tella di tutlayt-is taneřlit.

A-c- Amerđil ur nuddif deg tutlayt: d imerđilen yettyaman akken di lqaleb s wayes llan di tutlayt-nsen taneřlit.

I-1-A-a : Amedil yudfen deg tutlayt:

1) Amsidef asnamkay:

Asidef asnamkay yettili-d s ubeddel deg unamek n wawal mi ara ad d-iruh seg tutlayt yer tayed, akken i izmar ad yeseu ugar n yiwen n unamek³

¹ Haddadou. M.A.: Idem, P .255

² IMARAZEN.M : (2007), *Manuel du syntaxe*, Ed, H.C.A, P.33

³ Merkitou khelidja : p.87

Llan yimerđilen mi ara kecmen deg tutlayt reffden ugar n yinumak ttuyalen d igtenamkayen¹

Deg ummud-nney nufa-d anaw-agi n umerđil deg krađ n yimađtafen:

Md:

Awal	Anamek-is deg taerabt	Anamek-is deg teqbaylit
Cređ	Cart: « condition »	Acrađ: « vaccination » Ticrađ: « cicatrices »
Lehlak	Halak: « détruire »	Lehlak/ihlek: « maladie/malad »
eeddi/iessedan	εada: tuyalin « être de retour/ revenir »	Iessedan/iessedda : « passer sans retour »
Ccix/lecyax	Cayex: « vieil homme »	Aselmad: « enseignant »
Leqraya	Lecture	D aselmed: « apprentissage »
Aeđđel	εađđel: « en panne »	Ieđđel/aeđđel: « retard »

✓ **Tamawt:**

1- Llan yimerđilen yudfen ttayanan akken deg unamek iseān yakan deg tutlayt-nsen tanađlit²

Md:

A. Summam	A. tubiret	A. seđif
lfayda	Lwali	ddula
ttcetkayen	iseđres	lbankat
tebda	isefqed	lxudma
tumubilat	yemxalafen	ttwaheyyan

¹ Haddadou M.A. Op-cit, p. 254

² Haddadou M.A. op-cit, p. 254

2) Asidef alayway:

awalen imerđilen yudfen aladya wid id yekkan seg tutlayt n taerabt, llan wid id-igellun s talya-nsen tanašlit, akken llan diy wid yettarfaden talya ney timitar n wawal amaziɣ, ama d timitar n yisem amaziɣ(addad,tawsit,amđan), ama d timitar n umyag¹

2-a- isem:

imerđilen-agi tuget deg-sen beddun s teyra(a, i, u), ttawin timitar n tewsit,amđan d waddad.

Deg wammud-nney nufa-d amerđil-agi s tuget aladya wid id-yekkan seg tutlayt n taerabt.

Md:

A. Summam	A. Tubiret	A. Seřif
Arfiq	Afenan	Ixeddim
Ajedid	Asiğhedù	Tamacint
Imrecağ	amkan	Taqdimt

✓ Tisuraf:

1- Imerđilen id-yekkan seg tutlayt n tefransist yef akken i t-id-yebdar M.A.HADDADU d awalen ur nelli ara yakkan deg umawal n tmetti tamensayt, am umawal yerzan tussna tasertit². Deg ummud n krađ n yimařtafen nufa-d imedyaten yef aya akken diy id-nufa izegzal n yismawen n teddukliwin, d yismawen n yikabaren.

Md:

Kra n yismawen :

Vaccination

Docteur

Rubéole ...atg

¹ M.A.Haddadou, Op-cit, P. 254

² Haddadou M. A, Op. Cite, p. 255

Kra n yizegzal :

L’OMS : Organisation Mondial de la Santé.

CNAS : Casier National D’assurance Sociale

DSP : Direction de la Santé Publique.

RCD : Rassemblement pour la Culture et la démocratie

FFS : Front des Forces Socialiste .

2-b- Amyag:

Imyagen id-yekkan seg tutlayin tiberraniyin(taerabt, tafransist..),mi ara ikcem deg tutlayt n tmaziyt(taqbaylit), ttawin talya n umyag amaziy(amatar+afeggag).

Deg ummud n yimatɥafen, llan yemyagen, d imerđilen, tuget deg-sen d wid id-yekkan seg tutlayt n taerabt.

Md:

A. Summam	A. Tubiret	A. Seřif
Ad tebdu	Iseřres	Ieedda
Ittuxksen	Iseřqed	Ineřeen
Ttelhaqqen	Ad tewsar	tsexdem

- ✓ Deg yiɗrisen-agi n wammud nney, illa wanda ineymasen sqedcen imerɗilen deg umkan n kra n wawalen llan yakan deg tutlayt n teqbaylit, aladya ineymasen n umattaf n Setif.

Md :

Amerɗil	Awal n teqbaylit
Ixelfen	Isegran
Iwjeb	Ilaq
Terfiqt/arfiq	Tameddakelt/amddakel
Ijemæen	Yezdin
ttalaben	Suturen
ilehaq	Iwweɗ
lqidar	Azal
atweffar	Ittwafkken
hyu	Smekti
sefqed	Rzu
araqeb	Taesast
icerken	yezdin

I-2- Tasnulfawalt.**I-2-A- Tabadut:**

Tasnulfawalt yer L. Guilbert : d asnulfu n tayunin timaynutin s usexdem ney s uđeffe n yiluga n usnulfu n wawalen n tutlayt¹.

Marcellesi(1974 :95) : tasnulfawalt d asnulfu n wawalen imaynuten s usnulfu n talyiwin timaynutin ney s tufekka n yinumak imaynuten i talyiwin yellan yakkan deg tutlayt².

Yer Calvet (1998:252): tasnulfawalt, d tusna i yesean asay d tayunin ney wawalen imaynuten id-yettilin deg tutlayt.

I-2-B: awalnut:

Awalnuten, d tayunin n umawal timaynutin ur nelli ara yakkan deg tutlayt(d asnulfu n yisnumak d yinumak imaynuten(significant/signifié)³

Md:

- Tayiwant.
- Taneylaft.
- Tabzart .
- Aselway.

I-2-C- Tamuyli tamatut yef umezruy n yiwalnuten n tmaziyt(tantala taqbaylit).**C-a- iwalnuten imenza (1945-1954)⁴**

Iwalnuten n tmaziyt(taqbaylit) bdan ad d-ttnulfun seg 1945 d asawen deg yizlan n timeynest i yettwarun ney i yettwacnan syur ilemzyen imeynasen iqbayliyen n talit-nni i

¹ Guilbert. L, (1975), *la créativité lexicale*, Ed, Larousse,Paris, , p.

² Marcellesi :(1974) cité par Merkitou.Kh, (2013),dans son mémoire de magister : « Etude lexicale des bulltins d'information radiodiffuses d'expression Kabyle », Tizi-ouzou, P : 55

³ DUBOIS. J, (1994), *Dictionnaire de linguistique et des science du langage*,Ed, Larousse, Paris, , P.322.

⁴ ACHAB.R,(1996), *la néologie lexicale berbère (1945-1995)*, Ed : Peeters paris-louvain,. PP.59-60.

yettnayen yef yizerfan, tutlayt d tmagdit tamaziyt, gar-asen Eli Lɛimec, Mhend Saed Eic.... atg

Tuget n yiwalnuten-agi wwin-ten-id seg tantaliyin nniđen n tutlayt tamaziyt, nefren-d kra n yimediyaten id-yebdar R.ACHAB deg udlis-ines: «la néologie lexical berbère,(1945-1995)».

- Amaziyt (deg usefru ekker a mmi-is n umaziyt).
- Tagrawla, Azul, Tilelli....atg.

C-b- isehtar amawalanen n tesyunin n tkademit Tamaziyt¹:

Takadimit-agi tettwasbed-d deg useggas n 1967 di tmanayt n tmurt n Fransa “Paris”, syur agraw n yimeynasen iqbayliyen gar-asen Muhend Aɛrab Bumeseud, iswi-nsen d amennuy yef yizerfan, tutlayt d tmagdit n yimaziyen.

Takadimit-agi, tsufey-d tasyunt ney uṭṭun ines amezwaru deg useggas 1970 s yisem «IMAZIYEN», deg uṭṭun-agi yella usehtar amawalan:«une page de notre dictionnaire».

Aḥric ameqqran n yiwalnuten yellan deg usehtar-agi id-tessufuy tkadimit-agi d awalen id-yekkan seg tantaliyin yemgaraden n tutlayt n tmaziyt(tatergit, tacelhit, ġerba....atg). amaken id-sufyen asehtar n umdan(uṭṭunen) id-iwwin seg tantaliyin nniđen n tmaziyt(d iwalnuten yer tutlayt n teqbaylit anagar uṭun «yiwen/t» «Sin/at» i yellan yakkan deg teqbaylit.

Kra n yimediyaten n yiwalnuten yellan deg usehtar n tkadimit:

(T) Acenggu: «ennemi». « tantala tatergit » .

(C): Amedyaz:«poète ». « tantala tacelhit » .

(Ġ): izli«chant», imalas:«semaine». « tantala n ġerba di tunes » .

¹ ACHAB.R, op-cit, PP. 87-90

C-c- Tajerrumt n tmaziyt¹ :

Adlis n Tjerumt n tmaziyt, d adlis id-yessufey Mulud At Mæemmer deg useggas 1976, anda id-yura deg-s timsirin n tjerrumt n tmaziyt i iselmed yakan deg tseddawit n lezzayer tamanayt deg yiseggasen n 70.

Yef wakken id-yenna ACHAB.R, tajerrumt n tmaziyt, d adlis amenzu id-yefkan afud i umawal n tmaziyt yesæa ugar n 180 n wawalen, d adlis amenzu acekku ixdem yef umawal amatu, amakken diɣ i yexdem yef umawal n yiħricen n tussna, aladya win n tjerrumt anda ad d-naf tuget n yiwalnuten n udlis-agi kecmen deg wahil n yidlisen uyrbizen.

Md: Asemmad, aselmed, tanzayt, amyag ...atg.

C-d- Amawal: (1974):

Amawal, d adlis id-yessufey M.At Mæemmer, yesæa sin yexfawen; ixef amenzu Tamaziyt/tafransist. Ixef wis sin Tafransist/Tamaziyt, yæa azal n 1940 n yiwalnuten.

Adlis-agi, ur yelli ara d amenzu id-yefɣen yef umawal n tutlayt, maca d amenzu id-yefkkan iwalnuten yefɣen i umawal amatu n tutlayt, yefka-d iwalnuten ara yettwasqrdacen deg yiħrisen nniđen am tsertit,tadbelt, azref akked d tjerrumt. D amawal ara yettffen afus ama I yiselmaden, ineymasen d yemyura iwakken ad seddun tutlayt yer sdat².

Iwalnuten yellan deg umawal, tuget deg-sen d awalen id-wwin seg tantaliyin nniđen n tutlayt aladya tantala tatergit (tasnulfawalt s umerđil agensay), akken diɣ llan yiwalnuten isnamkayen(tasnulfawalt tasnamkayt) d tsnulfawalt talyawayt³.

Md:

- Aselway: president
- Adlis: livre
- Idles: culture
- Tameddurt: awalnut asnamkay: «biographie».

¹ ACHAB.R, Idem, PP : 101-108

² ACHAB.R : op-cit. P : 133.

³ACHAB.R, cité par MERKITOU, Kh, Op-cit, P.59.

Seg yiseggasen n 1980 d assawen bdan ad d-ttnulfuyen yimawalen n tsnulfawalt nniden am:

- Amawal n Tefransist/Tamaziyt..... n H.Sadi(1984): «le lexique français-berbère de mathématiques»
- Amawal n uselmed: B.Boudris (1993). «le Vocabulaire de l'éducation»
- Amawal n tesnilest:Tafransist- Tamaziyt-taglisit: A.Berkai (2009)¹.

I-2-D: Anawen n tesnulfawalt:

Tasnulfawalt yef akken id-yenna J.DUBOIS, tebđa yef sin n yinawen: tasnulfawalt talɣawayt (D asnulfu n tayunin timaynutin s tmerna n uzwir ama yer tazwara ney yer tagara n uẓar)akked d tesnulfawalt tasnamkayt(d timerna n yiwen ney ugar n yinumak i usnamek«signifiant» yellan yakkan deg tutlayt)²

Deg tezrawt-agi ad d-nmeslay yef krađ n yinawen n tesnulfawalt id-nufa deg ummud n krađ n yimațtafen; tasnulfawalt tasnamkayt, tasnalfawalt talaywayt(s useddem d usuddes) akked d tesnulfawalt s umerđil agensay.

D-a- : Tasnulfawalts tasnamkayt:

Asnulfu deg wanaw-agi n tesnulfawalt yettili-d s usnulfu ney d tufkkin n yinumak imaynuten i yisnamkiyen yellan yakkan deg tutlayt³.

Deg ummud n krađ n yimațtafen-a nufa-d imedyaten yef wanaw-agi n tesnulfawalt:

Md :

- 1- Tasqqamut : anamek-ines agejdan yef akken i t-id-yebdar J.Dallet : « cercle de convive »⁴ , ney anamek n tddukli « l'union »⁵.

Anamek-ines amaynut : Asqqamu(amalay)= conseil.

Tasqqamut(unti)= commission.

¹ ACHAB. R , cité par MERKITOU.KH, Op-cit, P . 59.

² DUBOIS.J, Op-cit,

³ AZIRI. B, (2009), *néologismes et calques dans les médias Amazighs*, HCA, P.56

⁴ DALLET. J. : Op-cit, P .787

⁵ Cité par KH.MERKITOU : op-cit : P : 63

- 2- **Aħric** : anamek-ines agejdan deg tutlayt : « amur ,(part)». Anamek amaynut i yesea deg ummud n krađ n yimađtafen nebdar: «Secteur»:

Md:

Aħric n leqraya

Aħric n tezmart

✓ **Tamawt:**

« Aħric », yesea diyen anamek amaynut nniđen: «tour» yettasmres s tuget deg uħric n waddal. [amedya nefkka-t-id berra i wammud]

Md:

aħric wis rebea n taggara n... ‘’ quart de finale’’¹.

3- Gzem:

anamek-ines agejdan deg tutlayt: Creg «decherer», bđu« couper», anamek amaynut n wawal id-nufa deg ummud: « Decision ».

Md: gezmen-tt di ray.....

4- Tadwilt:

anamek agejdan n wawal-agi yef akken i t-id-nufa deg umawal n J. Dallet; Tadwilt: ad nmeyfek tadwilt ixeddim n wa i wa s nuba «Travaillerons l’un pour l’autre a tour de role»². Anamek-ines amaynut deg ummud d «émission».

5- Tabzart:

anamek-ines agejdan deg teqbaylit: « cotisation » . Anamek-ines amaynut deg ummud: «les impôts ».

6- Tucđiwin :

anamek-ines agejdan deg tutlayt «glisser», anamek-ines amaynut i yellan deg ummud «erreur».

7- Tifranin:

yekka-d seg umyag «fren » yesean anamek s tefransist« triers», anamek-ines amaynut «éliction»s tutlayt n tefransist.

¹ MERKITOU. KH, op-cit. P.62

² Dallet. J, op-cit. P.163

D-b- Tasnulfawalt talaywayt:

Anaw-agi yef akken i t-id- yefkka AZIRI.B, d awalen ney d tayunin timaynutin ur nelli ara yakkan deg tutlayt, ttwasnulfent-d s ttawil n usuddem(s tmerna n uzwir) ney s ubrid n usuddes(s usddukel n sin n yiferdisen ney ugar s tenzayt “ N”)¹

1- Imedyaten n tesnulfawalt s usuddem id-nufa deg wamud n krađ n yimađtafen:

- Imceyyee: «correspondant».
- Amaray: «secrétaire».
- Amusnaw/ imusnawen:« savant»
- Amađtaf: «Radio»

2- Imedyaten n tesnulfawalt s usuddes yellan deg wammud n krađ n yimađtafen:

- Aneylaf n uşiwed d leçyalat n baylek : «minister de transport et des traveaux public»
- Aylif n tezmart: «minister de santé»
- Timlilit n tlata n yidisan : «la trip-partis»
- Sbiđar n tyemmat d lufan : «maternité »

D-c- Tasnulfawalt s umerđil agensay :

Tasnulfawalt s umerđil agensay, d awalen i d-tt-awin seg tantaliyin nniđen n tutlayt n tmaziyt yer tantala taqbaylit.

Deg ummud-agi n krađ n yimađtafen, ineymasen sxedmen awalnuten-agi id-yekkan seg tantaliyin nniđen.

Md :

- Aselway.
- Aylif.
- Aneylaf.
- Akabar.
- Tilelli.
- Imunen.

¹ AZIRI. B, Op-cit, p.50.

- Aymis.
- Isalen.
- Tigduda.
- Tasertit.

✓ **Tamawt :**

1- Tuget n yiwalnuten id-bedren yineymasen n krađ n yimađtafen, wwin-ten-id seg umawal n Mulud At Mæmmer, tuget deg-sen ttwasqdacen deg wannar aserti:

Md :

Aneylef

Aselway

Tadamsa

Tayamsa

2- Llan kra n yineymasen ur nseqdac ara iwalnuten yellan deg umawal ttaran deg umkkan-nsen imerđilen aldyawid id-yekkan seg tutlayt n taerabt. Tamawt-agi nufa-tt-id s tuget deg ummud n umađtaf n Setti :

- Mselxir : « Azul ».
- Lbaladya : « Tayiwant ».
- Asehju : « Asmekti ».
- Ddula : « Adabu ».
- Universitaire : « asdawan ».
- Lakulat : « İyerbazen ».
- Mikrufun : « Aşawađ ».
- Samein : « Imsefliden ».
- Tarfiqt : « imceggæ(deg umawal anymisan) ».
- İmesğarnanen : « ineymasen ».
- Lexbarat : « Isalen ».
- Cuhada : « imeyrasen ».

3- Assemi n kra n tnektiyyin s wawalen imaynuten¹:

Deg ummud nesea llan kra n wawalen sean yiwen n unamek maca mgaraden yineymasen deg wamek id-asen-seman:

- **Organisation:**

llan wid id-as-yefkkan isem: **Tiddukla**.

llan wid id-as-yefkkan isem: **Tuddsa**.

Md:

Tuddsa tagraylant n tezmart.

Tiddukla tagraylant n tezmart.

- **Secteur :**

Llan wid id-as-yefkkan isem : **ahric**.

Llan wid id-as-yefkkan isem: **Asđru**.

Md:

Ahric n tdamsa.

Aseđru n tdamsa.

4- Llan kra n yiwalnuten ma ad ten-id-bedren yineymasen rrenun-as-d asegi ney ad asen-d-fkken iknawen-nsen s tutlayt nniđen ama d taerabt ama s tefransist, iwakken ad ten-id-gzun yimsefliden.

Md:

«Timlilit n tlata n yidisan ney la trip-partis».

« Lhemla n ucrat ney la vaccination».

« Imunen ney candidats libres».

¹ MERKITOU. KH, Op-cit, P : 71

Tagrayt :

Deg uħric-agi nesaweq nfekka-d tamuyli yef wamek id-yella useqdec n yimerđien d yiwalnuten syur yineymasen n krađ n yimađđafen (Summam, Tubiret,Setđif), anda id-nufa ineymasen sqedcen s tuget imerđilen id-yekkan seg tutlayt n taerabt yef wid n tefransist.

Ineymasen yella wanda i sqedcen awal amerđil deg umkkan n wawal yellan yakan deg teqbaylit.

Deg wayen yerzan iwalnuten , tuget deg-sen d wid id-wwin seg tantaliyin nniđen n tutlayt n tmaziyt aladya tin n tetargit i yellan yakkan deg umawal (M.MĔEMMRI : 1974) ; d tasnulfawalt s umerđil agensay, akken dayen i sqedcen iwalnuten s useddem d useddes.

**Aḥric wis sin
Ifmiden n yimarḍilen d yiwalnuten.**

Tazwart:

Gar tmental tigejdanin s wayes i yuget umerḍil deg tutlayt n tmaziyt(taqbaylit), d anekcum-ines deg tayulin nniḍen titrarin, anagar tayult n usyan(ddin), am tayult n tusna, aselmed, tadamsa, tasertit, tayamsa.... Atg.

Deg tazwara n uḥric-agi wis sin n tezrawt i nexdem yef yimerḍilen d yiwalnuten yellan deg yiymisen n yimaṭṭafen i d-nefren (amaṭṭaf n Summam, Tubiret d Setṭif), ad d-nfekk ifmiḍen n yal aymis n yal aneymas n yal amaṭṭaf , ifemiḍen-agi nxfekka-ten-id s ttawil n tfasniwin.

Deg uḥric-agi nesca 11 n tfasniwin; (09) deg-sen n yifemiḍen, iwalnuten d wawalen yellan deg tantala taqbaylit n yal aneymas n yal amaṭṭaf. (02) nniḍen, n ufmiḍ n yimerḍilen id-yekkan seg Tutlayt n Taerabt d Tefransist.

Syin akkin, yal tafasna, ad t-id-nsegzi anada ad d-nfekk afmiḍ n yimerḍilen, iwalnuten d wawalen n teqbaylit.

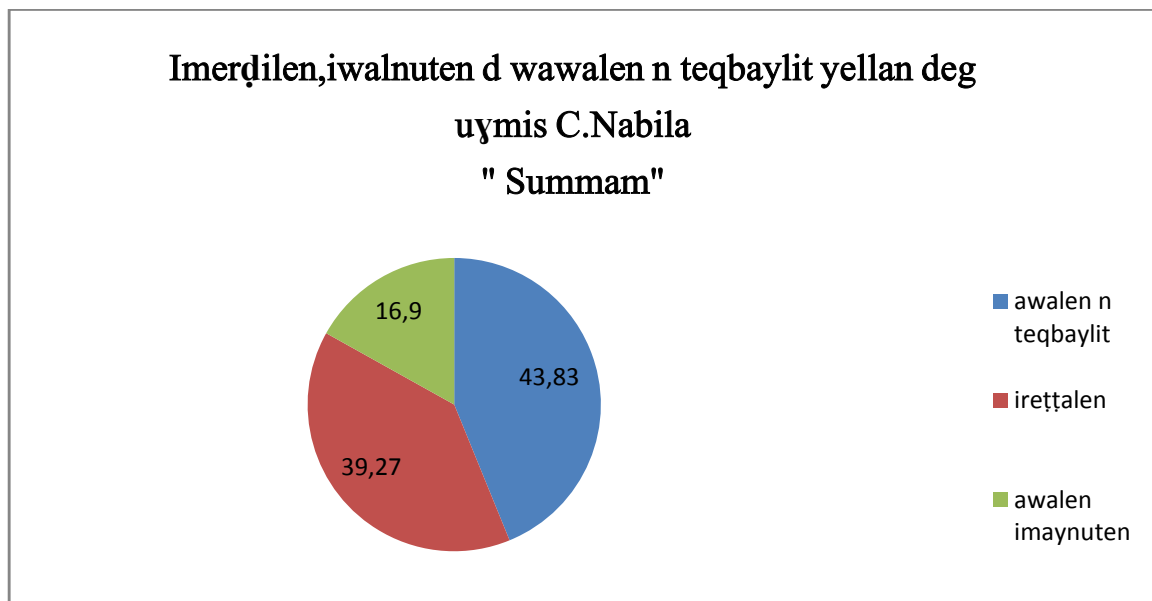
Deg tagara n uḥric ad d-nexdem aserwes gar n kraḍ n yimaṭṭafen deg wayen yeeanan ifemiḍen n yimerḍilen i d wawalnuten s ttawil n snat n tfasniwin d usegzi-nsen.

II-1- Ifmiḍen d userwes gar n yimaṭṭafen deg wayen yerzan imerḍilen, iwalnuten:

II-1-A - Ifmiḍen, awalnuten d wawalen n teqbaylit:

A-a- Amaṭṭaf n Summam:

a-1 : Aymis n N.Curfa:

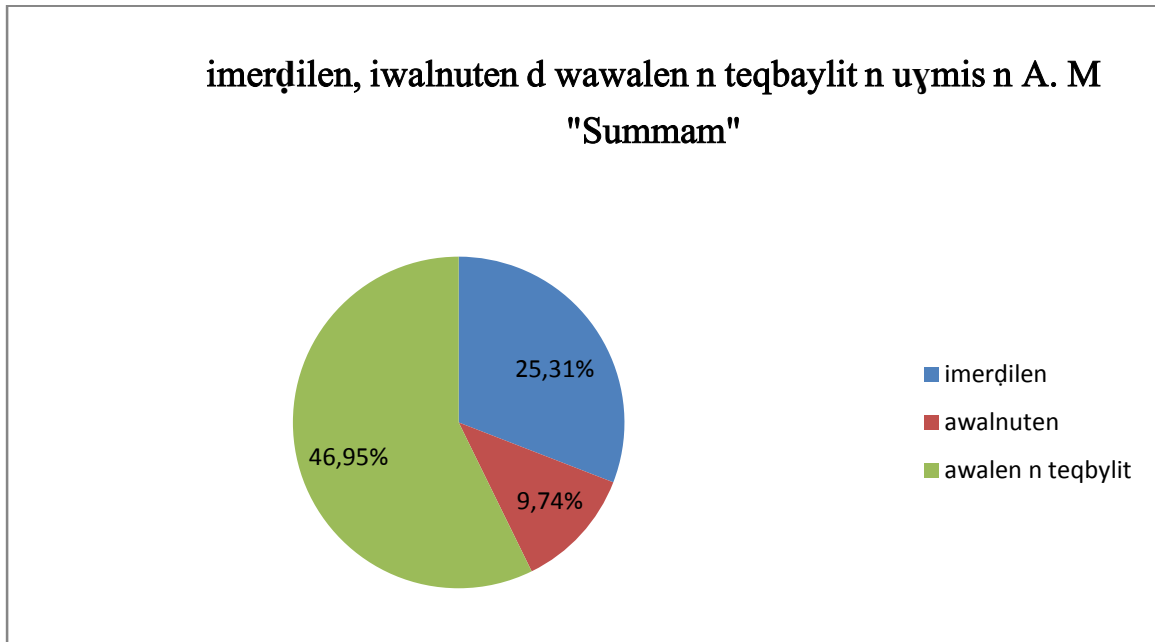


[Tafesna: 01]

Deg uzenziy-agi n yimerḍilen,iwalnuten d wawalen n teqbaylit yellan deg uymis n C.Nabila, ad d-naf azal :

- ✓ 43,83% n wawalen llan deg tantala taqbaylit (d tameslayt n temnaḍt n Bgayet i yugten).
- ✓ 39,27% n yimerḍilen i tseqdec deg uymis.
- ✓ 16,9% d awalen imaynuten ney iwalnuten. Tuget deg-sen d wid n uḥric n tsertit, llan yakkan deg umawal n M.At Msemmer: (akabar, tifranin, aselway ...).

a-2: Aymis n A.Mæemmri:

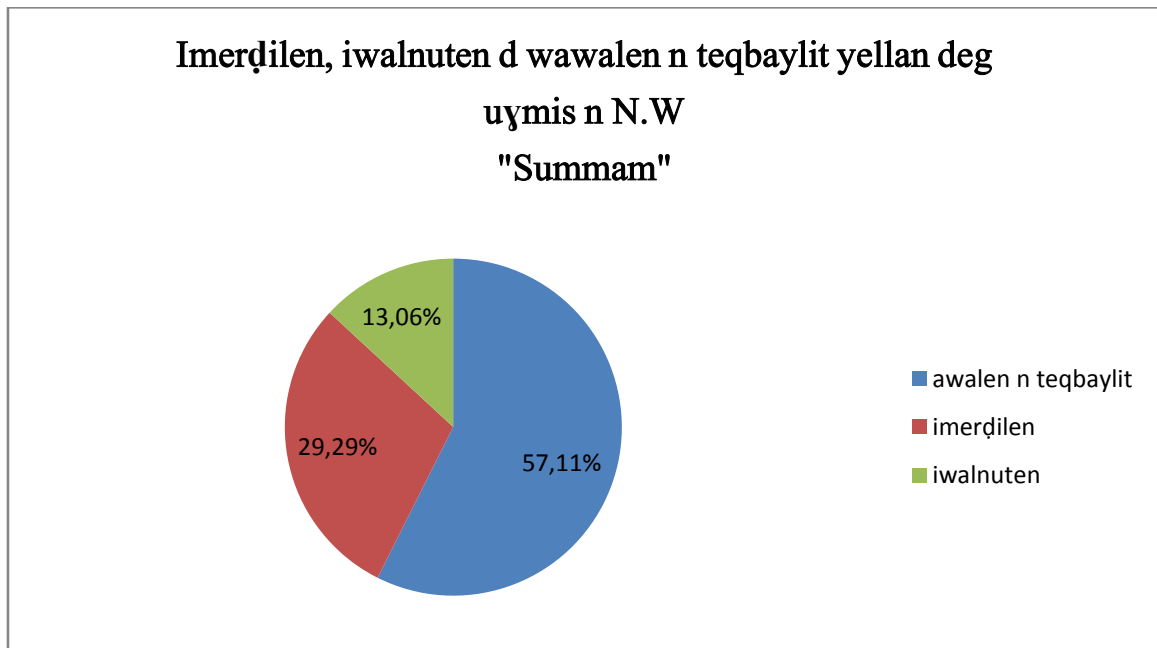


[Tafesna 02]

Ifemiḍen i d-nufa deg uymis n A.Mæemmri, d afemiḍ n wawalen n teqbaylit id-yufraren:

- ✓ 46,95% d awalen n tantala taqbaylit anda tuget n wawalen d wid yellan deg tmeslit n At Wertilan(ayir n Setṭif).
- ✓ 25,31% d imerḍilen i d-tewwi seg tutlayin nniḍen aladya tutlayt n Taerabt.
- ✓ 9,74% d awalen imaynuten i d-yettwasnulfan deg tutlayt n tmaziyt(tantala taqbaylit).

a-3- Aymis n N.Waylis:



[Tafesna 03]

Tayunin ney awalen i yellan deg uymis n N.Waylis d walen n teqbaylit, tameslayt i yesqardic, deg tuget n tugnatin d tameslayt i ittwameslayen deg tuget n temnaḍin n leqbayel:

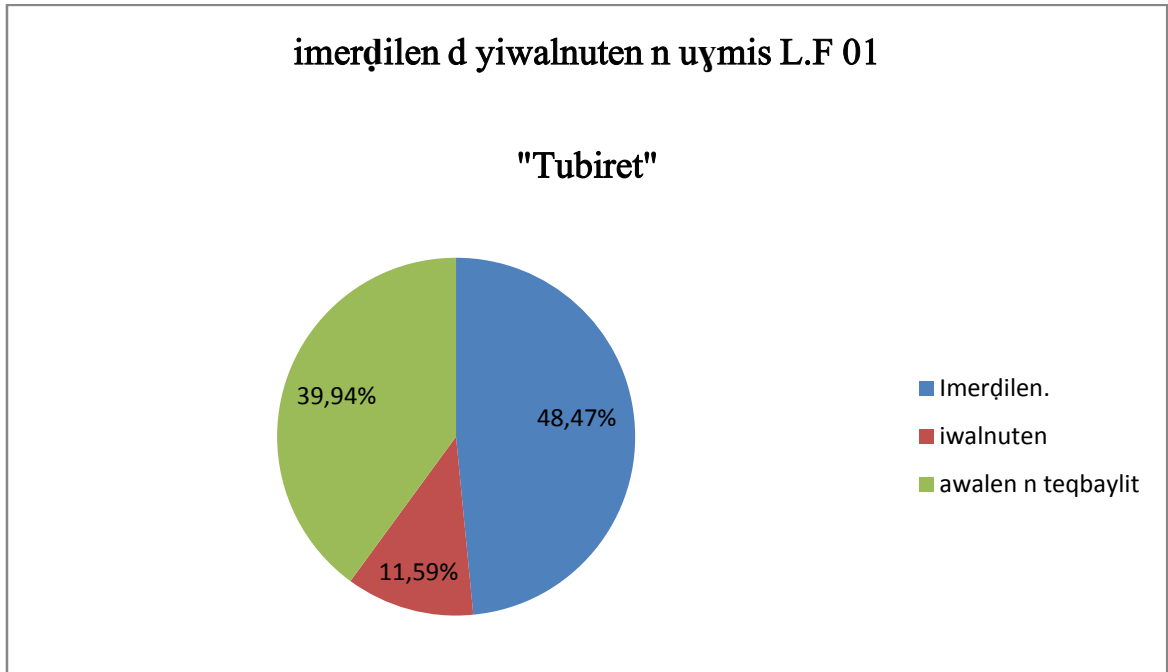
- ✓ 57,11% d awalen n teqbaylit.
- ✓ 29,29% d awalen ijenṭṭaden.
- ✓ 13.06% d awalnuten.

Deg yiymisen-agi n umaṭṭaf n Summam(Bgayet) , afemiḍ i d-yufraren, d afemiḍ n wawalen yellan ney i yettwasqedcen deg teqbaylit n yal ass.

Ma yella deg wayen yerzan ifmiḍen n yimerḍilen d yiwalnuten deg yiymisen , ad naf ineymasen ttmilin yer usexdem n yimerḍilen yef wawalnuten.

B-b- Amaṭṭaf n Tubiret :

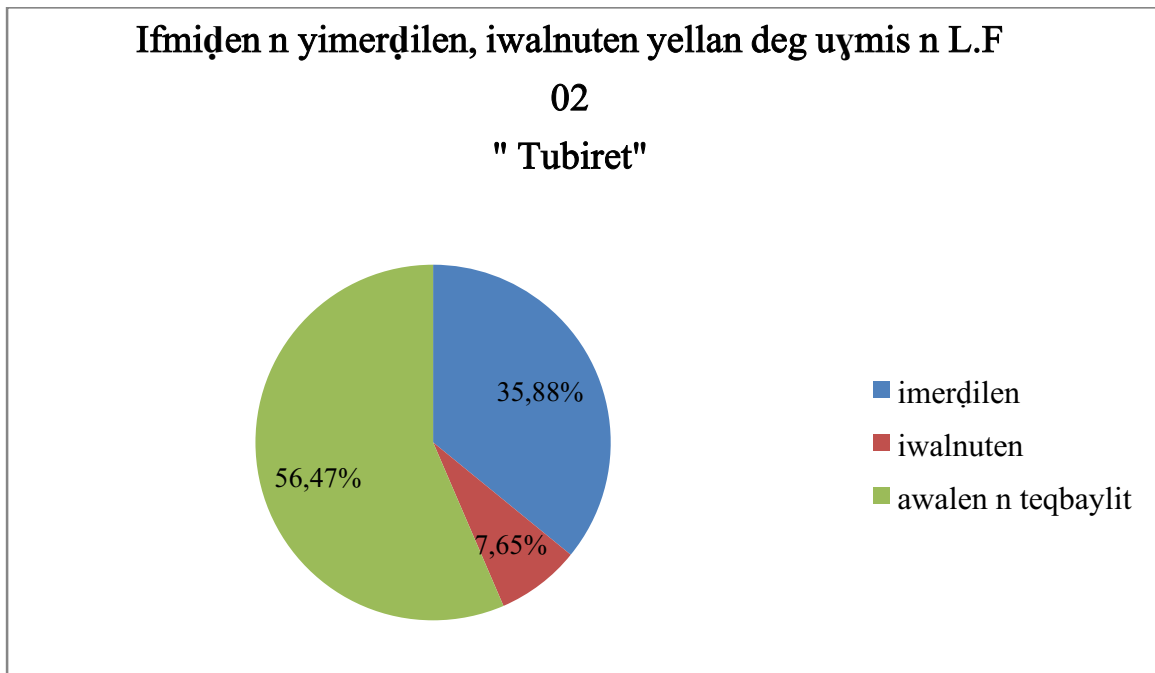
b-1 : Aymis n L. Fuḍil :



[Tafesna 04]

Deg uymis-agi ad-d-naf afemiḍ n umerḍil i d-yufraren yef win n yiwalnuten akked d win n wawalen n tantala n teqbaylit:

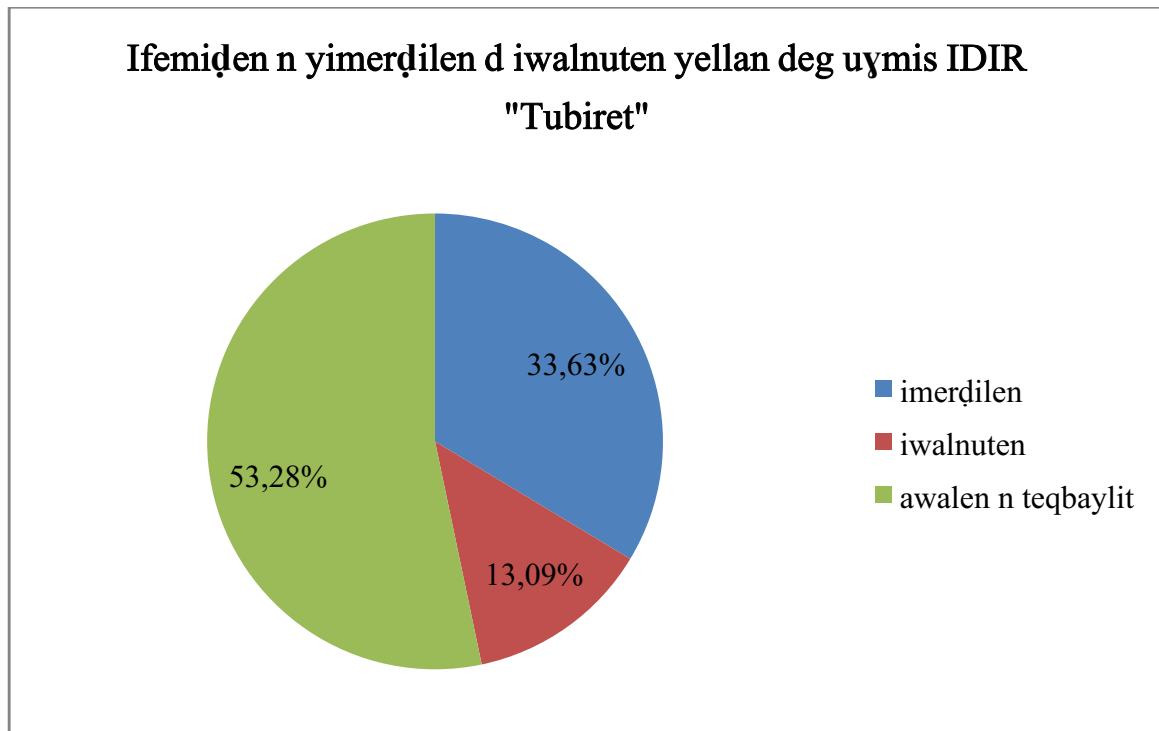
- ✓ 48,47% d imerḍilen.
- ✓ 39,94% d awalen n teqbaylit.
- ✓ 11,59% d awalnuten.

b-2-Aymis n L.Fuḍil wis sin :

[Tafesna 05]

Ifemiḍen id-nufa deg uymis:

- ✓ 56,47% d awalen n teqbaylit.
- ✓ 35,88% d imerḍilen seg tutlayin nniḍen.
- ✓ 07,65% d iwalnuten.

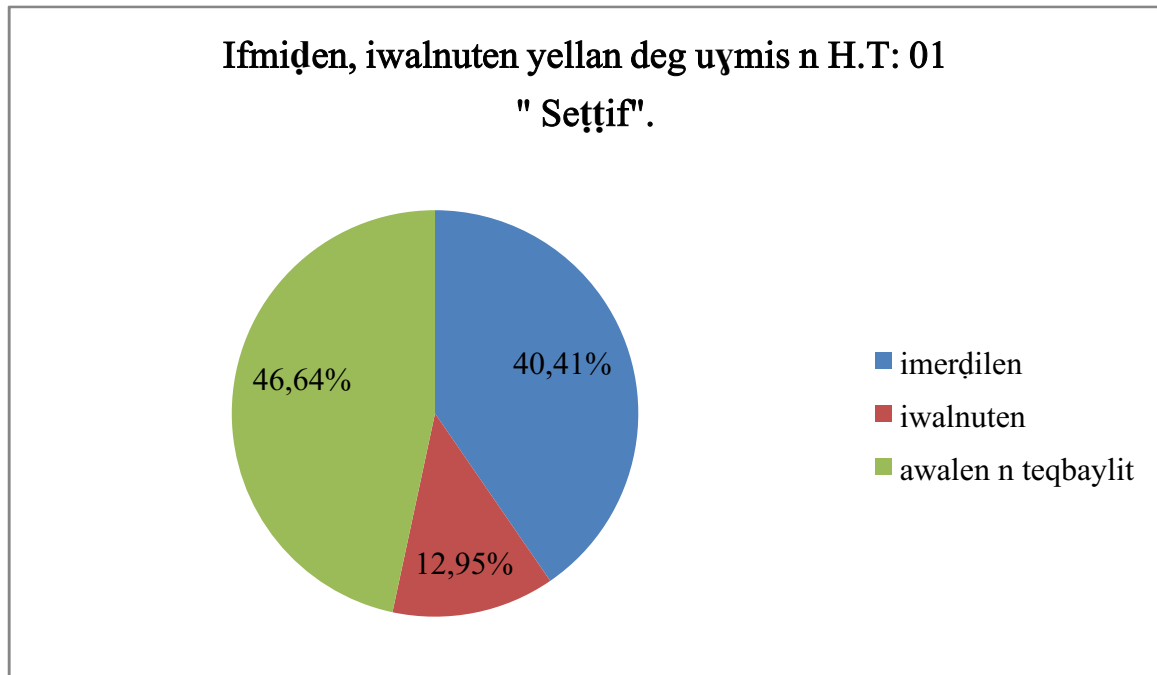
b-3- Aymis n IDIR.

[Tafasna 06]

Aneymas Idir, iseqdec awalen n teqbaylit s waṭas yef umerḍil d yiwalnuten:

- ✓ 53,28% d awalen n tantala taqbaylit.
- ✓ 33,63% d imerḍilen.
- ✓ 13,09% d iwalnuten.

Ineymasen n umaṭṭaf n tubiret, mi ara ad xedmen isalen ney aymis, newala d taerabt s wayes id-sexlaḍen ugar. Iwalnuten i sqardicen drus maḍi yerna d wid-nni kan inumen imsefliden sellen-asen.

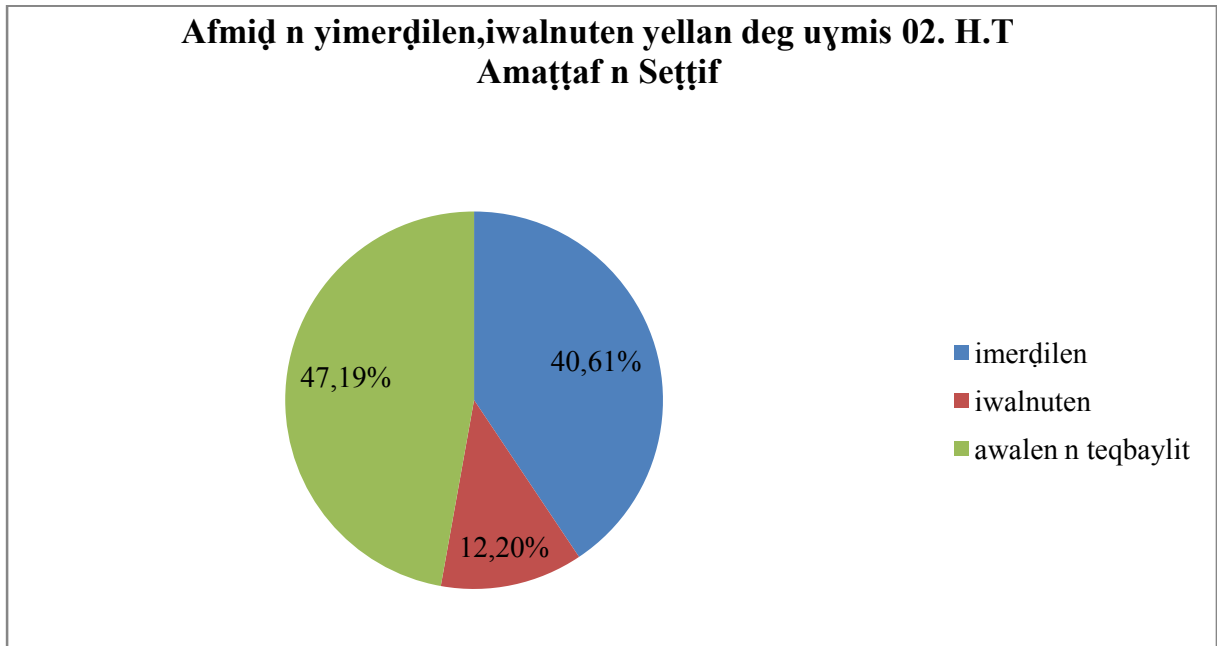
C-c- Amaṭṭaf n Seṭṭif :**c-1- Aymis n H.Tiymin :**

[Tafesna 07]

Afmiḍ n yimerḍilen yellan deg uymis-agi yuli s waṭas qrib kif kif d ufmiḍ n wawalen n teqbaylit :

- ✓ 46.64% d awalen n teqbaylit.
- ✓ 40,41 d% imerḍilen.
- ✓ 12, 95% d awalen imaynuten tuget d wid yellan deg umawal.

c-2-Aymis wis sin n H.Tiymin:

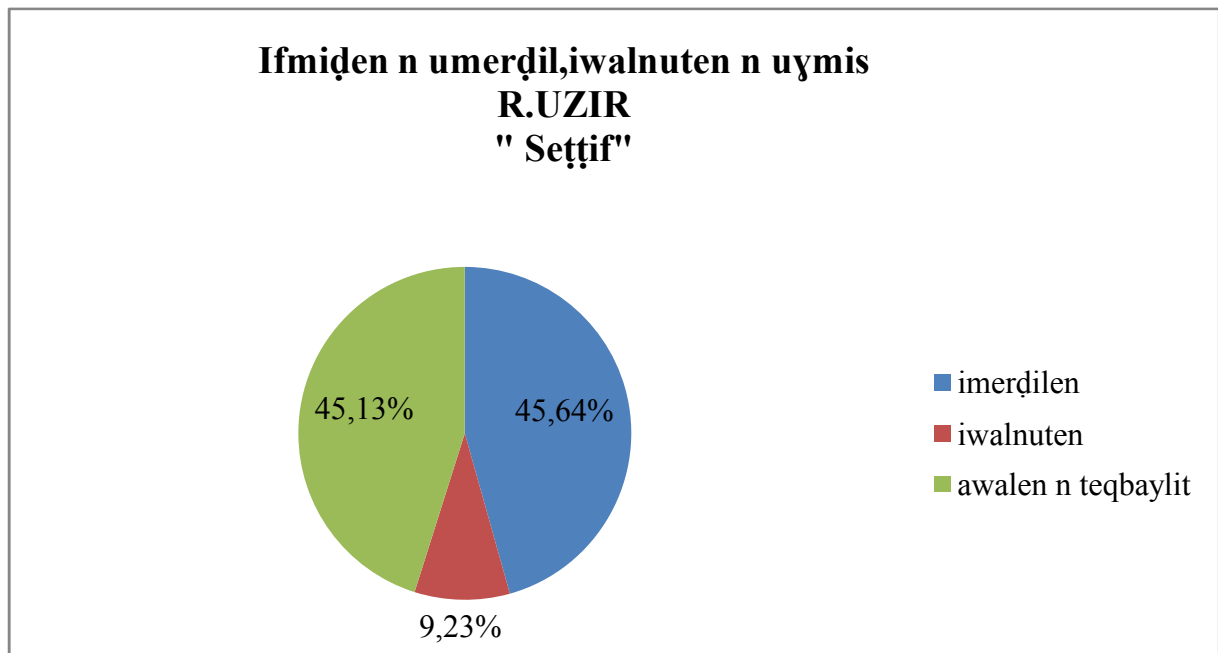


[Tafesna 08]

Afemiḍ n yimerḍilen, iwalnuten d wawalen n teqbaylit i d-nufa deg yisalen n uymis n H.Tiymin:

- ✓ 47,19% d awalen n teqbaylit.
- ✓ 40,61% d awalen ijentṭaden.
- ✓ 12,20% n wawalen imaynuten.

c-3- Aymis n R.Uzir:



[Tafesna 09]

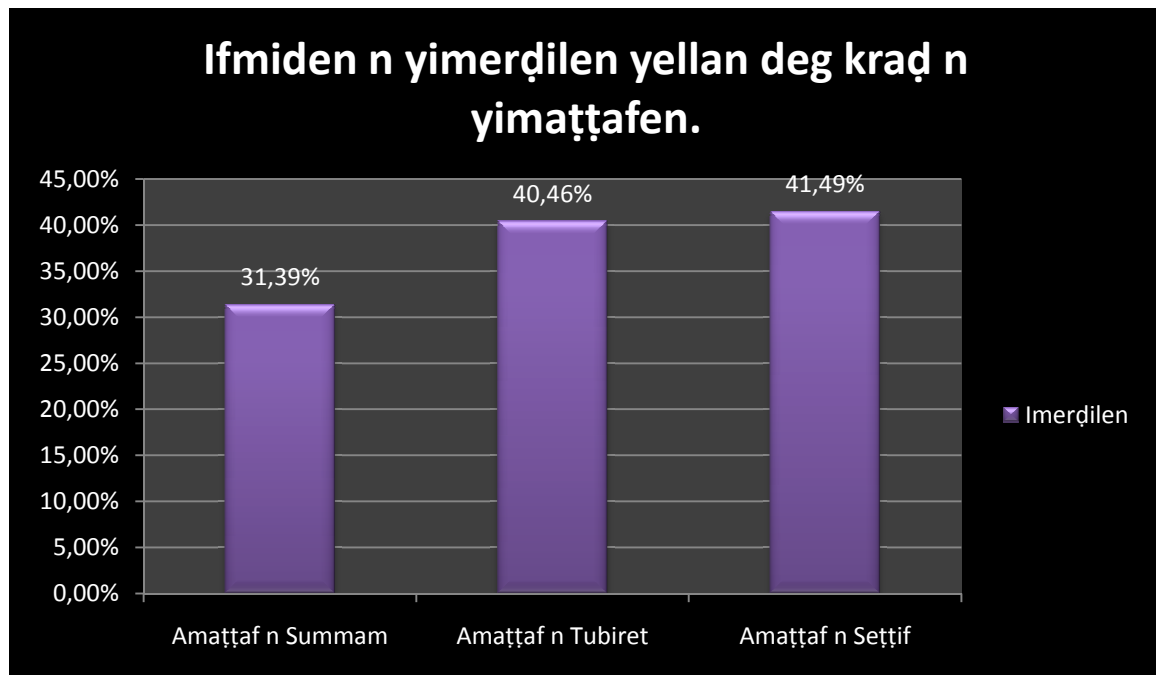
Afemiḍ n yiwalnuten deg uymis-agi iṣub, ma d win n yimerḍilen ieedda deg win n wawalen n teqbaylit:

- ✓ 45,64% d afmiḍ n yimerḍilen yettwasqedcen deg uymis.
- ✓ 45,13%d awalen yellan deg teqbaylit.
- ✓ 9,23%d iwalnuten, aneymas ur iseqdec ara aṭas deg-sen.

Ineymasen n umaṭṭaf-agi n Setṭif , d imerḍilen iseqdacen s tuget yef yiwalnuten, ula d iwalnuten-agi d wid ukked uyen tanumi sellen-asen yimsefliden i sqardicen.

II- 2- Aserwes gar n yimaṭṭafen deg wayen yerzan aseqdec n yimerḍilen d wawalnuten:

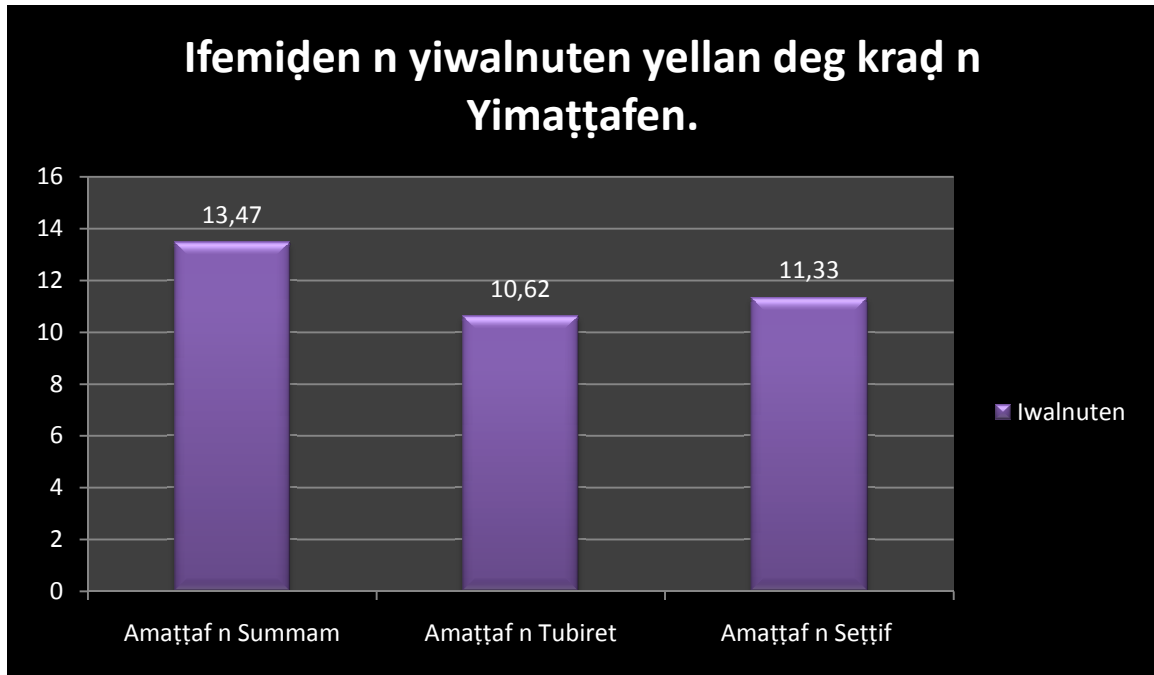
2-a- Aserwes deg umerḍil:



[Tafesna 10]

Deg tfesna-agi n userwes gar yifmiḍen n yimerḍilen gara kraḍ n yimaṭṭafen (Summam, Tubiret d Setṭif), nufa-d belli d ineymasen n amaṭṭaf n Setṭif i iseqdacen s tuget imerḍilen s ufmiḍ n **41,49%**, deg uswir wis sin ad d-naf ineymasen n amaṭṭaf n Tubiret s **40,46%**. Ma d afemid n yimerḍilen id-nufa deg yiymisen n yineymasen n amaṭṭaf n Summam yewweḍ yer **31,39%**.

2-b- Aserwes deg yiwalnuten:



[Tafesna 11]

Deg tfesna-agi n userwes gara yiymisen yellan deg umud nney deg wayen yerzan aseḡdec n yiwalnuten, afemiḍ ameqqran; nufa-t-id deg umud n umaṭṭaf n Summam(Bgayet) s 13,47 .

Afemiḍ wis sin, nufat-id deg ummeud n umaṭṭaf n Seṭṭif 11,33% .

Afemiḍ aneggaru nufa-t-id deg umud n umaṭṭaf n Tubiret s 10,47%

Deg yixef-agi, nexdem tazrawt yef umḍan n yimerḍilen d yiwalnuten yellan deg yal aymis n ummud n kraḍ n yimaṭṭafen. Anda i d-nufa belli ineymasen sexdamen imerḍilen ugar n yiwalnuten:(Tafasna tis snata. P:....).

Gar n yigemmaḍ uyur nesawed deg tezrawt-agi i nexdem i yal aymis, yella wanda i d-nufa afemiḍ n yimerḍilen yugar ama win n wawalen n teqbaylit ama d win n yiwalnuten, ayen i d ay-d-sebegenent: [Tafasna tis (04)],[Tafasna tis (09)].

Llan yineymasen ur nesqardec ara s waṭas iwalnuten aladya dayen i d-ay-d-mllant: [Tafasna tis (05), Tafasna tis (09)] .

Deg tagara n yixef nexdem tazrawt tasrawsant gar yifemiḍen n yimerḍilen d yiwalnuten gar ummuden n kraḍ n yimaṭṭafen. Deg wayen yerzan ifemiḍen n yimerḍilen nufa-d imerḍilen ugten deg umaṭṭaf n Setṭif s ufemiḍ 41,49% , amṭṭaf n tubiret d wis sin s 40,46% , deg umḍiq wis tlata ad naf amaṭṭaf n Summam s 31,39% . [ifemiḍen yellan deg tafasna tis (11)].

**Ahric wis krad
Tasleqt n yisistan**

Tazwart:

Deg yixef-agi ad d-nmeslay ney ad nexdem tasleđt n yisistan i d-negmar yer yineymasen n krađ n yimađtafen(Summam, Tubiret d Setđif) yef i nexdem tazrawt. D isistan anda ad d-nwali tiriryin n yineymasen yef yisteqsiyen i d asen-nefkka, d isteqsiyen i icudden yer tmaziyt deg tyamsa, iswi-nney deg usisten i d-nefkka d anadi qbel deg tazwara yef wayen yeđđan aswir n tmaziyt (Taqbaylit) ad iřub, Tayamsa akken id-nenna yakkan deg tezwart tamatut, d yiwet gar tayulin tigejdanin s wayes tternint tutlayin yef waya i ilaq ad nennadi yef tmental iwakken ad neeređ ad d-naf kra n tifat.

Isistan i nefka i yineymasen, nura-ten s snat n tutlayin; Tamaziyt(Taqbaylit) akked d tefransist. (07) n yineymasen rran-d yef usisten yettwarun s tefransist anagar asisten yef i d-yerra uneymas n umađtaf n Setđif Hicam Iymin s tutlayt n Tmaziyt(Taqbaylit).

Deg tazwara n yixef ad d-ninni d acu d asisten? Syin akkin ad d-nexdem tasleđt i yisistan n yal aneymas.

Deg tagara n yixef ad nfekk igemmađ uyur nesawweđ.

III- 1- Asisten:

Ađas n yimusnawen aladya wid n tesnarayt i d-imeslayan yef usisten, gar-asen GRAWITZ.M, imi nettat tenna-d : asisten, d allal ney d tarayt tusridt tussnant n unadi i usteqsi n yimselyuyen iwakken ad d-negmmer tiriryin nebya¹ .

III-2- Amđan n yisistan:

Deg unadi-nney nesawweđ ad d-negmmer (08) n yisistan, rran-d fell-asen yineymasen i ixedmen s tutlayt n tmaziyt(taqbaylit) deg yimađtafen id-nefren i tezrawt(Summam,Tubiret,Setđif).

- ✓ (04) n yisistan newwi-ten-id seg umađtaf n Summam, rran-d fell-asen (t)ineymasen(t):
 - Mæemmri Assya
 - Rambî Muđend Cerif.

¹ GRAWITZ.M. Méthode des sciences sociales, Ed 11, Dalloz, Paris, 2001, P.169.

- Ĥadid Hadi.
- Curfa Nabila.
- ✓ (02) n yisistan newwi-ten-id seg umađđaf n Tubiret, rran-d fell-asen
 - Fuđil Lilyam.
 - Derrađ Idir.
- ✓ (02) n yisistan newwi-ten-id seg umađđaf n Seđđif, rran-d fell-asen:
 - Iymin Hicam.
 - Maezuzi Riyad.

Isteqsiyen igejdanen id-nefkka deg usisten cudden yer wacu i yeyran yineymasen deg tseđawit?, Tutlayt s wayes xeddmn d wamek i d-ttawin idrisen-nsen?

III-3- Tasleđt n tririyin n yisistan:

Deg uđric-agi, ad nexdem tasleđt I tririyin i d-ađ-d-rran yineymasen yef yal astqsi yellan deg usisten. Tasleđt nebda-tt seg usteqsi wis krađ (03). Asteqsi amenzu d wis sin yeqqen yer yisem d umkan n tnezduyt n uneymas.

a- Asteqsi: « Acu teyrid deg tseđawit ? »

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :

- Ĥadid Hadi: Tayamsa.
- Mæmmri Assya: Tayamsa.
- Rambí Muđen Cerif: Taywalt.
- Cerfa Nabila: Tussna n tulyut d taywalt².

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbiret :

- Fuđil Lilyam : Tayamsa.

² Sciences de l'information et de communication

- Derrađ Idir : Tayamsa.

- **Tirirt n yineymasen n umađđaf n Setđif :**

- Iymin Hicam : Tayamsa.
- Mezuzi Ryad: Biblioth  conomie.

Ineymasen akk i d-ay-yerran yef usteqsi « **Acu teyrid deg tesdawit ?** », ulac anwa yeyran Tamaziyt deg tse dawit, tuget deg-sen yran akk deg ugezdu n tyamsa anagar Ryad n umađđaf n Setđif netta yeyra Biblioth  conomie.

b- Asteqsi : «Teyrid tamaziyt ney xađi ? Ma ih, ađal n yiseggasen ? »

- **Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :**

- Hadid Hadi: Xađi
- Meemmri Assya: Xađi
- Rambı Muđen Cerif: Xađi
- Cerfa Nabila : Xađi

- **Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbiret :**

- Fuđil Lilyam : Xađi.
- Derrađ Idir : 03 n yiseggasen deg uswir alemmas.

- **Tirirt n yineymasen n umađđaf n Setđif :**

- Iymin Hicam : Xađi.
- Maezuzi Ryad : Xađi.

Ineymasen n krađ n yimađđafen ulac anwa yeyran yakkan Tamaziyt anagar aneymas n umađđaf n Tubiret Derrađ Idir imi netta yeyra-tt 03 kan n yiseggasen deg uyerbaz alemmas.

c- **Asteqsi: Anta tutlayt s wayes tebdid ixeddim deg tyamsa, s tmaziyt, s taerabt ney s tefransist?**

- **Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :**

- Hadid Hadi: Tafransist.
- Mæemmri Assya: Tafransist.
- Rambî Muđen Cerif: Taerabt/ Tamaziyt
- Cerfa Nabila : Taerabt/Tamaziyt

- **Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbiret :**

- Fuđil Lilyam : Taerabt/ Tamaziyt
- Derrađ Idir : Taerabt.

- **Tirirt n yineymasen n umađđaf n Setđif :**

- Iymin Hicam : Tamaziyt/ Taerabt.
- Mæzuzi Ryad : Taerabt.

Deg tririyyin n yineymasen yef usteqsi-agi, nufa-d belli llan wid yebdan s tutlayt n Tefransist: (Ĥadid.H,Mæemmri.A), llan diy wid yebdan s tutlayt n Taerabt: (Derrađ.I, R.Mæzuzi), amakken diy i llan wiyad bdan s snat n tutlayin Taerabt/ Tamaziyt (Rambi.M.C, Cerfa.N,Fuđil.L,Tiymin.H); anda aneymas izmar ad yexdem deg yiwen wass aymis s Teqbaylit,

tadwilt s taerabt imi imađđafen-agi di krađ yid-sen seun isalen d tedwilin s Tutlayt n Taerabt, aladya deg umađđaf n Tubiret d Seđđif imi s taerabt s wayes xedmen s wađas.

d- Asteqsi: « D kecc i yettarun idrisen? ».

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :

- Hadid Hadi: Ih, nekk.
- Mæemmri Assya: ih, d nekk.
- Rambî Muđen Cerif: ih, d nekk
- Cerfa Nabila : ih, d nekk

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbiret :

- Fuđil Lilyam : ih, nekk
- Derrađ Idir : ih d nekk.

- Tirirt n yineymasen n umađđaf n Seđđif :

- Tiymîn Hicam : ih, d nekk
- Ryad Mæzuzi : ih d nekk

Tiririt yef usteqsi-agi teedel akk yer yineymasen akk n krađ n yimađđafen, d nutni i yettarun idrisen-nni umu i nsel, i usmekti kan belli ineymasen-a ur yrin ara tutlayt n tmaziyt, tuget n yidrisen nsen ttwarun s Taerabt.

e- Asteqsi:« Amawal d tenfaliyin i tsemraseđ seg wansa id ten-id-tettawiđ? S yur-k(em), seg umawalen ney d tasuqilt-inek? ».

- **Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :**

- Hadid Hadi: s yur-s.
- Mæemmri Assya: d tasuqqilt
- Rambî Muđen Cerif: s yur-s
- Cerfa Nabila : s yu-s

- **Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbiret :**

- Fuđil Lilyam : s yur-s
- Derrađ Idir : s yur-s

- **Tirirt n yineymasen n umađđaf n Setđif :**

- Tiymîn Hicam : isexdam awalen i d-yufa yakkan llan.
- Mæzuzi Ryad : llan wid id-yettak s yur-s, yettawi-d diy seg yimawalen.

Ineymasen id-ađ-d-yerran yef usteqsi yef umawal d tenfaliyin isexdamen tuget deg-sen, nnan-d belli d nutni s yiman-nsen i ten-id-yettaken, s yur-nsen am tneymast: «Cerfa.N, Fuđil.L». akken diy i d-nufa kra sexdamen awalen i d-snulfan nutni yakkan akked d wid yellan yakan deg yimawalen«Iymîn.H». Ma yella d tasuqqilt nufa-d ala yiwet i yuyen abrid-agi, d taneymast « Mæemmri. A ».

f- Asteqsi: « Mi ara ad d tafeđ uguren deg umawal dacu id tifat ghur-k/m? »

- **Tirit n yineymasen n umađđaf n Summam :**

- Hadid Hadi: Amerđil
- Mæmmri Assya: Aamerđil / awalnut
- Rambî Muđen Cerif: Amerđil/ awalnut
- Cerfa Nabila: Awalnut.

- **Tirit n yineymasen n umađđaf n Tbiret :**

- Fuđil Lilyam : Amerđil.
- Derrađ Idir : Awalnut.

- **Tirit n yineymasen n umađđaf n Seđđif :**

- Iymîn Hicam: Awalnut ma yili d tadwilt/ Amerđil ma yili d aymis.
- Mæzuzi Ryađ: awalnut.

Seg teririyin-agi ad nzar belli ineymasen n yimađđafen ttruđen s awal amerđil ugar n wawal amaynut (awalnut). Acekku yur-sen nutni s wawal amerđil s wayes yezmar umseflid ad igzu izen-nsen.

Akken diy illan wid i isemgarden talit deg ara sxedmen iwalnuten, seqdacen-ten ma ad tili d tadwilt acekku sean akud ad asen-d-rnun asegi s tenfaliyin nniđen n teqbaylit ney s umerđil.

i- Asteqsi: « Txeddmeđ s tmeslayt n temnađt-ik ney tettaerađeđ ad tesxedmeđ tutlayt ara yezdin akk leqbayel? ».

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :

- Hadid Hadi: Taqbaylit ara gzun tuget n yiqbayliyen
- Mæmmri Assya: i snat(tameslay-ist d teqbaylit n tuget n yiqbayliyen).
- Rambî Muđen Cerif: Taqbaylit ara gzun tuget n yiqbayliyen
- Cerfa Nabila: Tameslayt n temnađt.

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbirer :

- Fuđil Lilyam : Taqbaylit ara gzun tuget n yiqbayliyen
- Derrađ Idir : Taqbaylit ara gzun tuget n yiqbayliyen.

- Tirirt n yineymasen n umađđaf n Seđđif :

- Iymin Hicam: Tameslayt n temnađt s wađas
- Mæzuzi Ryađ : Tameslayt n temnađt.

Ilmend n tririyin i d-ađ-d-fekkan yineymasen, tuget deg-sen xeddmn s tmeslayt n temnađt-nsen. Maca tikwal ttaerađen ad meslayen taqbaylit ara gzun tuget n yiqbayliyen.

g- Asteqsi: « amek i tettaruđ ayımis yef twarqet, s tmaziyt ney d asuqqel srid yer usawađ ?».

- **Tirit n yineymasen n umađđaf n Summam :**

- Hadid Hadi: ittaru s tmaziyt/ yessuqel
- Mæemmri Assya: tsuqqel-d send ad tilli s asawađ/ tsuqqel srid s asawađ
- Rambı Muđen Cerif: yettaru-ten s teqbaylit send ad yili s asawađ
- Cerfa Nabila: tettaru s tmaziyt akked d taerabt.

- **Tirit n yineymasen n umađđaf n Tbiret :**

- Fuđil Lilyam : tirit-is ur teqqin ara yer usteqsi.
- Derrađ Idir : yettaru ađris-ines send ad yili s asawađ.

- **Tirt n yineymasen n umađđaf n Setđif :**

- Tiymın Hıcam: yettaru ađris-is s tmaziyt s uskkil n taerabt
- Mæezuzi Ryad : d asuqqel srid s asawađ

Asteqsi-agi, d asteqsi agejdan n usisten acekku yewwi-d ad nzar anta tutlayt ney amek la redaction n yidrisen n yisalen umu nsel deg yimađđafen. Tiriyin n yineymasen mgaradent, yella wanda ttarun s tmaziyt suqqulen diy srid s asawađ, llan wid i yessuqqulen send ad awđen s asawađ. Akken diy i d-nufa wid yettarun ađris ines s Taerabt isuqqul srid s asawađ.

h- Asteqsi: «Tettekkiđ deg ussan ussnanen id ihegga usqamu unig n timuzya i yineymasen?»

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Summam :

- Hadid Hadi: ur yekki ara
- Mæemmri Assya: ur tekki ara
- Rambí Muđen Cerif: ih,yekki
- Cerfa Nabila: ih, tekki

- Tiririt n yineymasen n umađđaf n Tbiret :

- Fuđil Lilyam : ur tekki ara
- Derrađ Idir : ih, yekki

- Tirirt n yineymasen n umađđaf n Setđif :

- Tiymín Hicam: ih, yekki
- Ryađ Maæzuzi : ur yekki ara

Deg ussan ussnanen i d-ihegga usqamu unig n timuzya, ęas ma d imexđa i yineymasen ixeddmen s tutlayt n tmazięt(taqbaylit), tuęet n yineymasen ur kkin ara deg ussan-agi ussnanen, aladya timlilit-nni I d-yellan deg lezzayer tamanayt deg useggas 2015.

Deg tririyin-agi n yisitan ad naf ala (04) n yineymasen i ięęđren I temliliyin-agi:

Rambi M.C, Cerfa.Na: «Amađđaf n Summam».

Derrađ.I: « Amađđaf n Tubiret»

Tiymín.H: « Amađđaf n Setđif»

Tagrayt:

Igemmađ igejdanen uyur i d-nessawed deg yixef-agi n tesleđt n tririyyin i yellan deg yisistan i nefkka i yineymasen i ixedmen deg krađ n yimatťafen umu nexdem tazrawt , nufa-d:

- Ineymasen ur yrin ara yakkan tamaziyt ama deg tsedawit ama anda nniđen anagat aneymas Derrađ Idir n umatťaf n Tubiret i tt-yeýran 03 n yiseggasen deg uýerbaz alemmas.
- Deg wayen yerzan amawal, ineymasen ttemilin s waťs yer usqerdec n yimerđilen ugar n yiwalnuten. Amakken llan wid isemgarden tugnatin anada ara sqerdcen amerđil d wanda ara sqerdcen awalnut. Tiýmin Hicam deg usisten-ines yenna-ay-d belli ma ad tili d tadwilt isqerdic awalnut ugar n umerđil acekku deg tedwilt, aneymas yesea akud iwakken ad isqardec awalnut syin akkin ad as-d-yernu asegzi iwakken ad t-id-gzun yimsefliden n umatťaf, ma yella deg yisalen, aneymas ur yesei ara akud ad d-ifekk neý ad d-isegzu awalnut-nni s wawal nniđen.
- Iđrisen n yiýmisen, d imexđa wid i ten-yettarun s teqbaylit, ttarun-ten s tutlayin nniđen aladya tutlayt n taerabt, syin akken ad sen-xedmen tasuqqilt, ama send ad eeddin s asawađ ama srid s asawađ.
- Ineymasen tuget deg-sen ur kkin ara yakkan deg ussan ussnanen i d-ihegga usqqamu unig n timuzya aladya timlilit i d-yellan deg useggas n 2015.

Tagrayt tamatut

Deg tagara n tezrawtt nessawed ad d-nwali aswir n tutlayt n tmaziyt ney tantala taqbaylit deg tayult-agi n tyamsa, d wamek seqdacen ineymasen imerdilen d yiwalnuten n tutlayt deg krađ n yimađtaf(Summam, Tubiret d Settif).

Deg tezrawt-agi, nufa-d belli ineymasen sxedmen s wađas amerđil aladya amerđil azeđaray, tuget deg-sen kkan-d seg tutlayt n Taerabt, akken diy illa wanda seqdcen amerđil deg umkkan n wawal yellan yakkan deg tutlayt, aya-agi dayen ad d-yeglun s rwađ n wađas n wawalen n teqbaylit.

Ineymasen, yella wanda igedlen awalen yellan deg umawal n M.Mæemmri, rran deg umkan-nsen imerdilen, aladya deg ummud n umađtaf n Settif, ma nefka-d amedyawal awal « timlilit » yella wanda rran deg umkan-is « Multaqa », « Mustacar » deg umkan n « amaray ».

Yef wakken id-nann tuget n yisnalsiyen, ulac tutlayt ur nesei ara imerdilen, maca aya ma□čči dayen ara yefkken azref i yineymasen ad sxedmen amerđil ugar n wawal n teqbaylit, am wakken id-nufa deg yifmiden n uymis n L.Fuđil, Amađtaf n Tubiret [Tafasna 04], imerdilen sawđen yer 48,47% awalen n teqbaylit 39,94% , deg uymis n R.Uzir n umađtaf n Settif, afmid n yimerdilen iwweđ yer 45,64% , win n wawalen n teqbaylit iwweđ yer 45,13% [Tafasna 09].

Tasnulfawlt, d yiwen gar yiberdan i ilaqen ad teđfar tutlayt n tmaziyt, iwakken ad teddu yer sdat, acekku tutlayt teffay seg tayulin timensayin ney iđricen n tmetti tamensayt, tekcem deg tayulin timaynutin am uselmed, tussna d tyamsa, anda i d-tmmuger uguren deg wayen yerzan amawal. Deg tezrawt-agi nney, ineymasen seqdecen iwalnuten, yas ma□□i□čči s wađas acekku tuget n yineymasen qqaren-d belli asqedec n wawalnuten ad d-yas d ugar i yizen imi imsefliden ur ten-sinen ara yakkan. Ayagi ur telli ara d timentilt, acekku

iwalnuten-agi iwakken ad ten-issinen yimsefliden, ad ddun, ttwasnen deg tmetti, yewwi-d yef yal aneymas ad ten-isqerdec ad asen-d yernu asegi s tenfalit taqbaylit ney ad d-ifekk aknawnsen s tutlayin nniḍen ama s taerabt ama s tefransist. Ilaq diyen, yef yal aneymas ad yaru adris-is s tutlayt n tmaziyt ney ad t-isuqqel send ad ieeddi s asawaḍ.

Deg yixef n tesleḍt n tririyin n yisistan i nefkka i yineymasen nufa-d belli timentilt tagejdant i yeḡḡan tutlayt n tmaziyt(taqbaylit) ad tesseu uguren deg taḡult-agi n tyamsa, d lqella n umawal ayamsan akked d leqqela n tmussni n yineymasen i yulugan yef i tebna tutlayt n tmaziyt imi nutni ur yrin ara yakkan tamaziyt ama deg yiḡebazen ama deg tsedawit.

Gar tifratin i nettwali ad tawwint amaynut ney ad iseddun tamaziyt yer sdat deg uḡric-agi: di tazwara ilaq ad d-yili usmatu n tutlayt n tmaziyt, tin yernan yur-s ilaq ad tili tulya n tmazga(spécialité) n tyamsa deg uḡric n Master deg yal agezdu n tutlayt d yidles amaziyt. Asuget n wussan ussnanen i yineymasen ixeddmen s teqbaylit seg yiwen yer kraḍ n yiberdan deg useggas s yur usqqamu unig n timuzya. asbeddi n yiwet n tesqqamut tayelnawt ara isdduklen isnelsiyin d yineymasen iwakken ad d-sufyen yiwen umawal ayamsan ara yillin deg tedbelt n yal amaṭṭaf, akken dayen i ilaq ad yili yiwen yeyran tamaziyt deg tesfirt(rédaction) n umaṭṭaf iwakken ad iseytay idrisen n yineymasen.

Tiybula

Idlisen :

- ACHAB. R, (1996), *La néologie lexicale Berbère (1945-1995)*, Ed, Peters, Paris Louvain.
- ACHAB. R, (2013), *l'aménagement du lexique berbère de 1945 a nos jours*, Ed, Achab, Tizi ousou.
- AREZKI. D, (2008), *Méthodologie de recherche*, Ed, Odysse, Rue des frère Belhadj Coop Nouvelle Ville Tizi-Ouzou,.
- AZIRI. B, 2009, *Néologismes et calques dans les medias Amazighs*, Ed, HCA.
- BEDREDDINE. M, (2016), *Tamazight dans les médias (Etude du cas de la chaîne2 de radio Algérienne, suivie de mesures d'appui au développement de la communication d'expression Amazighe en Algérie)*,Ed, Hibr éditions.
- CHAKER S., (1990), *Imazighen ass-a*, Editions Bouchène, Alger,.
- DORSLAER. J, (2002), *Méthodologie pour réaliser un travail de fin d'études*, Ed, C.R.I.D, Rue valduc Bruxelles.
- GUILBERT L, (1975), *La créativité lexicale*, Larousse, Paris.
- HADADOU.M.A, (2000), *Le guide d la culture kabyle*, Ed, Paris-Méditerranée/Inayyas, Paris/Alger.
- IMARAZEN. M, (2007), *Manuel de syntaxe Berbère*, Ed, HCA.
- MAMMERI .M, (1990), *Tajerrumt tmaziyt (tantala taqbaylit)*, Ed, Bouchene, Alger.

Imagraden :

- CHEMMAKH.S, (2007), OUSALEM.M.O, SALHI.M.A, Stage de formation un langue Amazigh au profit du journaliste de chaine2.
- HCA, (07 juin au 09 juin 2014)*Actes de colloque international Médias et langages : où en est tamazight, maison de culture d'Azazga*, de.
- IMARAZENE M, (2016), *Tamazight dans les medias : entre progression et régression ?*, Mitidja d'impression.
- KAHLOUCHE R., (9-10 août 1993), « L'emprunt lexical et son incidence sur les structures de la langue. Le cas du berbère (kabyle) au contact de l'arabe et du français ». In. *Actes du Symposium linguistique franco-algérien de Corti*,.

- KAHLOUCHE R., (1996), « Critères d'identification des emprunts en berbère (kabyle) », In. *Cahiers de linguistique sociale ; linguistique et anthropologie*, Université de Rouen.

Isegzawalen :

- BERKAÏ. Aziz, (2009), *Lexique de la linguistique; français-anglais-tamazight*, Ed, Achab, Tizi-Ouzou,.
- DALLET-J.M, (1982), *Dictionnaire Kabyle-Français*, SELAF, Paris-10.
- DEBOIS Jean, (1994), *Dictionnaire de linguistique et du langage*, Ed Larousse, Paris.
- MAMMERI M., (1990), *Amawal n Tmaziɣt tatrart (Lexique de berbère moderne)*, Ed, l'ACT Bgayet,.

Ikatayen :

- MERKITOU Kh, (2012-2013), *Etude lexical des bultins d'information Radio diffuses d'expression kabyle*.
- ALIK. K, (2009-2010), *L'aménagement linguistique du tamazight à travers son enseignement. La norme envisagée dans les manuels scolaires*.

Timerna

Amawal :

Amđan	Awalnut	Tafransist	Amđan	Awalnut	Tafransist
01	Tantala	Dialecte	17	Tasmilt	Classe
02	Tayult	Domain	18	Tasnameka	Sémantique
03	Amatťaf	Radio	19	Agensay	Interne
04	Tazrawt	Etude	20	Azyaray	Externe
05	Tasnulfawalt	Néologie	21	Tanekta	Notion
06	Aymis	Journal	22	Afmiđi	Pourcentage
07	Aneymas	Journaliste	23	Asegzi	Explication
08	Ayamsan	Journalistique	24	Aserwes	Comparaison
09	Isalen	Information	25	Tasleđt	Analyse
10	Awalnut	Néologisme	26	Igemmađ	Résultats
11	Ađric	Chapitre	27	Agejdan	Principale
12	Ixef	Sous-chapitre	28	Tafesna	Graphique
13	Asekles	Enregistrement	29	Agbur	Sommaire
14	Asenked	Présentation	30	Ayawas	Plan
15	Asisten	Questionnaire	31	Tamezga	Spécialité
16	Amsidef	Intégration	32	Tasfirt	Rédaction

Imerđilen d yiwalnuten yellan deg yiymisen.

Amatƙaf n Summan :

Aymis n Nabila Cerfa:

Ireƙtalen yellan :

Amđan	Amerđil	Tutlayt
01	Sebea	Taerabt
02	Leğrida	Taerabt
03	Urecah	Taerabt
04	Rebea	Taerabt
05	May	Taerabt
06	Zuğ	Taerabt
07	Allaf	Taerabt
08	Usbaeƙƙac	Taerabt
09	Yeenan	Taerabt
10	Tajmaet	Taerabt
11	ƙƙalaben	Taerabt
12	Lxedma	Taerabt
13	Mselxir	Taerabt
14	Ad nebdu	Taerabt
15	Yaenan	Taerabt
16	May	Taerabt
17	Zuğ	Taerabt
18	Allaf	Taerabt
19	Usbaeƙƙac	Taerabt
20	Yeenan	Taerabt
21	Lemqar	Taerabt
22	Arfiq	Taerabt
23	Mselxir	Taerabt
24	Ajedid	Taerabt
25	Ttefaşil	Taerabt

26	Imrechen	Taerabt
27	Lhes	Taerabt
28	Ttefaşil	Taerabt
29	Urfiq	Taerabt
30	Mselxir	Taerabt
31	Lemqar	Taerabt
32	Lwilaya	Taerabt
33	Lwilaya	Taerabt
34	Yisem	Taerabt
35	Ttelhaqqen	Taerabt
36	Lawan	Taerabt
37	Leğridat	Taerabt
38	Le vote	Tafransist
39	Rebea	Taerabt
40	May	Taerabt
41	Tisaetin	Taerabt
42	Meqbel	Taerabt
43	Ttiead	Taerabt
44	Ittuxşen	Taerabt
45	Leğridat	Taerabt
46	Sebea	Taerabt
47	Leğridat	Taerabt
48	Isem	Taerabt
49	Imdeben	Taerabt
50	Imelyunen	Taerabt/tafransist
51	Sentim	Taerabt/tafransist
52	Useraḥ	Taerabt
53	Lgaz	Taerabt/tafransist
54	Nejmaeen	Taerabt
55	Sbaḥ	Taerabt
56	Lemqar	Taerabt
57	Lwilaya	Taerabt
58	ttalaben	Taerabt

59	Imɛbren	Taerabt
60	Lwilaya	Taerabt
61	Lewɛud	Taerabt
62	Yeenan	Taerabt
63	L'assinissement	Tafransist
64	Lihala	Taerabt
65	Lɛama	Taerabt
66	C .E.M	Tafransist
67	Quatre	Tafransist
68	Chemins	Tafransist
69	Tameddint	Taerabt
70	ħbsen	Taerabt
71	Lxedma	Taerabt
72	ttalaben	Taerabt
73	Dderya	Taerabt
74	Yimukan	Taerabt
75	Ad tebdu	Taerabt
76	Sebea	Taerabt
77	Leğrida	Taerabt
78	Ureccaħ	Taerabt
79	Rebea	Taerabt
80	May	Taerabt
81	Zuğ	Taerabt
82	Allaf	Taerabt
83	Usbaettac	Taerabt
84	Yeenan	Taerabt
85	yelqen	Taerabt
86	ttalaben	Taerabt
87	Imɛbbren	Taerabt
88	Ad tebdu	Taerabt
89	Lħemla	Taerabt
90	Vaccination	Tafransist
91	Lehlakat	Taerabt

92	Rubéolle	Tafransist
93	Leama	Taerabt
94	C.E.M	Tafransist
95	yelqen	Taerabt
96	Lemqar	Taerabt
97	Iemren	Taerabt
98	Tajmaet	Taerabt
99	Tnac	Taerabt
100	Ttiead	Taerabt
101	Ad rechen	Taerabt
102	Srabes	Tafransist
103	elabsab	Taerabt
104	Urfiq	Taerabt
105	Imukan	Taerabt
106	Sebea	Taerabt
107	Leğridat	Taerabt
108	Ureccah	Taerabt
109	Citoyen	Tafransist
110	Libre	Tafransist
111	Srabes	Tafransist
112	Mebla	Taerabt
113	Cekk	Taerabt
114	Ttnaşfa	Taerabt
115	Leewayed	Taerabt
116	Bdan	Taerabt
117	Ttelhaqen	Taerabt
118	Imrecchen	Taerabt
119	Leğridat	Taerabt
120	Tisaetin	Taerabt
121	Ttieadat	Taerabt
122	Leeca	Taerabt
123	Tesea	Taerabt
124	Leecra	Taerabt

125	Yeenan	Taerabt
126	Rebea	Taerabt
127	May	Taerabt
128	Zuğ	Taerabt
129	Allaf	Taerabt
130	Sbaettac	Taerabt
131	Leğrida	Taerabt
132	Citoyen	Tafransist
133	Libre	Tafransist
134	Tarfiqt	Taerabt
135	Leğrida	Taerabt
136	Parinage	Tafransist
137	Mondat	Tafransist
138	Llumur	Taerabt
139	Leğrida	Taerabt
140	Urfiq	Taerabt
141	Leğrida	Taerabt
142	Imdebbren	Taerabt
143	Bureau	Tafransist
144	Lwilaya	Taerabt
145	Leğrida	Taerabt
146	Srabes	Tafransist
147	Urfiq	Taerabt
148	Fidiral	Tafransist
149	Lwilaya	Taerabt
150	Srabes	Tafransist
151	Nettawil	Taerabt
152	yelqen	Taerabt
153	Lemqar	Taerabt
154	Yettmetilen	Taerabt
155	elaħsab	Taerabt
156	Zuğ	Taerabt
157	Allaf	Taerabt
158	Usbaettac	Taerabt
159	Lħemla	Taerabt
160	Vaccination	Tafransist

161	Sbaħ	Taerabt
162	Lehlakat	Taerabt
163	Rubéolle	Tafransist
164	Ad tebdu	Taerabt
165	Xmesttamarsc	Taerabt
166	Teena	Taerabt
167	C.E.M	Tafransist
168	Ad qablen	Taerabt
169	Dayra	Taerabt
170	Ttefašil	Taerabt
171	Srabes	Tafransist
172	Isewjaden	Taerabt
173	Lħemla	Taerabt
174	Docteur	Tafransist
175	Serbis	Tafransist
176	Prévention	Tafransist
177	Tajmaet	Taerabt
178	Imḍebbren	Taerabt
179	Ad tebdu	Taerabt
180	Lħemla	Taerabt
181	Rubéolle	Tafransist
182	Yebdan	Taerabt
183	Setta	Taerabt
184	Xmestṭac	Taerabt
185	Yeenan	Taerabt
186	Dayra	Taerabt
187	Zyada	Taerabt
188	Ttefašil	Taerabt
189	Lħemla	Taerabt
190	Docteur	Tafransist
191	Serbis	Tafransist
192	Prévention	Tafransist
193	Tajmaet	Taerabt
194	Imḍebbren	Taerabt
195	Ad tebdu	Taerabt
196	Lħemla	Taerabt
197	Vaccination	Tafransist
198	Lehlakat	Taerabt
199	Rubéole	Tafransist
200	Taena	Taerabt
201	C.E.M	Tafransist
202	Lemqar	Taerabt
203	Lxedma	Taerabt

Awalen imaynuten :

Awalen imaynuten	Awalen imanuten	Awalen imaynuten
Aymis	Ukabar	Uymis
Akabar	Ukabar	Inelmaden
Tasertit	Massa	Tayelnawt
Imunen	Ukabar	Iyerbazen
Zmamat	Ukabar	Yiyerbazen
Tefranin	Akabar	Tagara
Yikabaren	Massa	Uymis
Tsertit	Mass	Yikabaren
Zemamat	Mass	Tsertit
Tefranin	Ukabar	Zmamat
Inelmaden	Tanemmirt	Tefranin
Yiyrbazen	Akabar	Uymis
Tyiwant	Mass	Yikabaren
Zmamat	Akabar	Tsertit
Yikabaren	Zmam	Zmamat
Tsertit	Ukabar	Tefranin
Yimunen	Mass	Inelmaden
Tifranin	Mass	Yiyerbazen
Zmamat	Tyiwant	Tayiwant
Srid	Mass	Isalen
Ikabaren	Uselway	Isalen
Zmamat	Tyiwant	Zmamat
Asawaṭ	Tyiwant	Tefranin
Asawaṭ	Mass	Tyiwant
Yumunen	Aselway	Iselmaden
Ikabaren	Tyiwant	Yinelmaden
Tsertit	Tyiwant	Inelmaden
Yikabaren	Tanmehla	Yinelmaden
Tsertit	Tayiwant	Yimunen
Yimunen	Tyiwant	Aymis
Imunen	Inelmaden	

Aymis n Asya Mæemmri :

Amḍan	Amerḍil	Tutlayt
01	Aslam	Taerabt
02	Aslama	Taerabt
03	Samein	Taerabt
04	ṭṭmanat	Taerabt
05	Lehlak	Taerabt
06	Rubéole	Tafransist
07	Tlata	Taerabt
08	Le trip parti	Tafransist
09	Iwekked	Taerabt
10	Asenqes	Taerabt
11	Selea	Taerabt
12	Tlatin	Taerabt
13	Imelyan	Taerabt/tafransist
14	Lidular	Taerabt/tafransist
15	ṣṣeneā	Taerabt
16	Setta	Taerabt
17	Samein	Taerabt
18	Mreḥba	Taerabt
19	Tlata	Taerabt
20	Leṭṭmana	Taerabt
21	Lɛama	Taerabt
22	Lɛama	Taerabt
23	Lḥemla	Taerabt
24	Tasebḥit	Taerabt
25	Iwjeb	Taerabt
26	Xedmen	Taerabt
27	Texdem	Taerabt
28	Yebda	Taerabt
29	Xmestṭac	Taerabt
30	Lḥemla	Taerabt
31	Rubéole	Tafransist

32	Mars	Taerabt/tafransist
33	Tasebhit	Taerabt
34	Terfiqt	Taerabt
35	Tebeem	Taerabt
36	Larebea	Taerabt
37	Tlata	Taerabt
38	Rebea	Taerabt
39	Ttrbiya	Taerabt
40	Lwilaya	Taerabt
41	Tasebhit	Taerabt
42	Inejmaen	Taerabt
43	Imetlen	Taerabt
44	Ihettar	Taerabt
45	Imetel	Taerabt
46	Vaccin	Tafransist
47	Lxuf	Taerabt
48	Yehttar	Taerabt
49	Urfiq	Taerabt
50	Tlata	Taerabt
51	tripe partie	Tafransist
52	Yejmae	Taerabt
53	Yimetlen	Taerabt
54	Patrona	Tafransist
55	Asighed	Taerabt
56	ssenea	Taerabt
57	Asenqqes	Taerabt
58	Selea	Taerabt
59	Pétrole	Tafransist
60	Laedel	Taerabt
61	Aeiwed	Taerabt
62	Leqwanen	Taerabt

63	Lqanun	Taerabt
64	Ddiwana	Taerabt
65	Lqanun	Taerabt
66	Tjara	Taerabt
67	Lqanun	Taerabt
68	Ləuquba	Taerabt
69	Ddima	Taerabt
70	Lħukumu	Taerabt
71	Asenqes	Taerabt
72	Sselea	Taerabt
73	Tlatin	Taerabt
74	Zuğ	Taerabt
75	allaf	Taerabt
76	Usbaettac	Taerabt
77	Isemħen	Taerabt
78	şşenea	Taerabt
79	Selea	Taerabt
80	Pétrole	Tafransist
81	Lxetyar	Taerabt
82	Tajemaet	Taerabt
83	Tnin	Taerabt
84	Uxemsin	Taerabt
85	Lidara	Taerabt
86	Lumur	Taerabt
87	Ləama	Taerabt
88	Tnin	Taerabt
89	Uxemsin	Taerabt
90	Tmenttac	Taerabt
91	Settac	Taerabt
92	Citoyen	Tafransist
93	Validation	Tafransist

94	Srabes	Tfarnsist
95	Teena	Taerabt
96	Temsalt	Taerabt
97	Lqanun	Taerabt
98	Imreccaḥ	Taerabt
99	Ttwaqbel	Taerabt
100	Yexdem	Taerabt
101	Le recours	Tafransist
102	Yexdem	Taerabt
103	Recour	Tafransist
104	Ttiɛad	Taerabt
105	Lecyal	Taerabt
106	Pénétrante	Tafransist
107	Lexmis	Taerabt
108	La barière	Tafransist
109	ṣṣifa	Taerabt
110	Lecyal	Taerabt
111	Lwilaya	Taerabt
112	Iwekked	Taerabt
113	Urfiq	Taerabt
114	Xedmen	Taerabt
115	Lecyal	Taerabt
116	Leinaya	Taerabt
117	Pénétrante	Tafransist
118	Ttqabalen	Taerabt
119	Tmanya	Taerabt
120	Mars	Taerabt
121	Yemxlafen	Taerabt
122	Tewriqt	Taerabt
123	Yebda	Taerabt
124	Tmanya	Taerabt

125	Centre	Tafransist
126	Tlata	Taerabt
127	Salon	Tafransist
128	Iqqaren	Taerabt
129	Lħirfat	Taerabt
130	Xedment	Taerabt
131	Tebda	Taerabt
132	Larebea	Taerabt
133	Tmanyā	Taerabt
134	Mars	Taerabt/tafransist
135	Lēcra	Taerabt
136	Alumiya	Taerabt
137	Itabaēn	Taerabt
138	Lmilħaqa	Taerabt
139	Ddiwana	Taerabt
140	Maħw	Taerabt
141	Alumiya	Taerabt
142	Setta	Taerabt
143	ṭṭmanat	Taerabt
144	Lehlak	Taerabt
145	Rubéole	Tafransist
146	Lamaena	Taerabt
147	Tlata	Taerabt
148	Trip	Tafransist
149	Partits	Tafransist
150	Iwekked	Taerabt
151	Usenqqes	Taerabt
152	Selea	Taerabt
153	Tlatin	Taerabt
154	Asighed	Taerabt
155	ṣṣenea	Taerabt
156	Tetbeem	Taerabt
157	lehna	Taerabt

158	Lamaena	Taerabt
159	Labaeda	Taerabt
160	Bedma	Taerabt
161	Bedma	Taerabt
162	Bedma	Taerabt
163	Imelyaren	Taerabt
164	Aseghed	Taerabt
165	Jbed	Taerabt
166	Leğrida	Taerabt
167	Bedma	Taerabt
168	Lxalat	Taerabt
169	Imesğarnanen	Taerabt
170	Imesğarnanen	Taerabt
171	Imdebbren	Taerabt
172	Usighed	Taerabt
173	Xila	Taerabt
174	Dular	
175	Iemmer	Taerabt
176	Jbed	Taerabt
177	Xila	Taerabt
178	Bedma	Taerabt
179	Timdebbart	Taerabt
180	Lamaena	Taerabt
181	Yimlyaren	Taerabt
182	Dular	

Awalnuten yellan deg uymis n A. Mæemmri:

Umattaf	Tasertit	Aselway
Tudsa	Tifranin	Tiddukla
Tagreylant	Tanmehla	Tiddukliwin
Mgal	Zmamat	Idelsanen
Tlata n yidisan	Yimunen	Timesbaniyin
Agraylan	Yikabaren	Yidles
Uymis	Tasertit	Tmesbanit
Umattaf	Yimunen	Tedwilt
Uymis	Zmamat	Timzikent
Sumata	Amusnaw	Unşib
Tayelnawt	Azmamat	Ayelnaw
Unşib	Tedyanin	Uymis
Tuddsa	Anemhal	Uymis
Tagreylant	Rabul	Tagreylant
Mgal	Uylif	Agreylan
Sumata	Uymis	Tuddsa
Wahil	Agreylan	Aneylaf
Unşib	Ahil	Tadamsa
Tedwilt	Timzikniyin	Tayelnawt
Temlilit	Timzizliyin	Talwit
Tayelnawt	Wahilen	Yiyerbazen
Tadamsa	Tiddukliwin	Taddukli
Tajemilt	Tasenawit	Tlata n yidisan

Aymis n Nadir Waylis :

Imerđilen yeseqdec:

Amđan	Amerđil	tutlayt
01	Samein	Taerabt
02	Lbal	Taerabt
03	Ttnac	Taerabt
04	Pénérante	Tafransist
05	Lecyalat	Taerabt
06	Tnin	Taerabt
07	Urebein	Taerabt
08	Les kilometer	Taerabt/tafransist
09	La gare	Tafransist
10	Maritime	Tafransist
11	Lmarsa	Taerabt
12	Lhed	Taerabt
13	Lhemla	Taerabt
14	Les primaires	Tafransist
15	C.E.M	Tafransist
16	La rougeole	Tafransist
17	La rubéole	Tafransist
18	Xmestac	Taerabt
19	Mars	Taerabt/tafransist
20	Lɛama	Taerabt
21	Ttcekayen	Taerabt
22	Lihala	Taerabt
23	Classe	Tafransist
24	Tetbeed	Taerabt
25	Ukewen	Taerabt
26	Lkarati	
27	Ukewen	Taerabt
28	Xemsa	Taerabt
29	Ad hedren	Taerabt

30	Samein	Taerabt
31	Pénétrante	Tafransist
32	Tnin	Taerabt
33	Urbein	Taerabt
34	Les kilometers	Taerabt/tafransist
35	Lecyalat	Taerabt
36	Arfiq	Taerabt
37	Umkan	Taerabt
38	Lecyalat	Taerabt
39	Ttfašil	Taerabt
40	Lwilaya	Taerabt
41	Tnin	Taerabt
42	Urbein	Taerabt
43	Kilometers	Taerabt/tafransist
44	Lecyal	Taerabtr
45	Zyada	Taerabt
46	Imḍebbar	Taerabt
47	Lwilaya	Taerabt
48	Irufqen	Taerabt
49	Melba	Taerabt
50	Ttfašil	Taerabt
51	Exclusivité	Tafransist
52	Radyu	Tafransist
53	Lecyal	Taerabt
54	Tebda	Taerabt
55	Sbaḥ	Taerabt
56	Lwali	Taerabt
57	Seine	Tafransist
58	Travaille	Tafransist
59	Lwali	Taerabt
60	Radyu	Tafransist
61	Lqima	Taerabt
62	Xdem	Taerabt
63	Lemwaḡi	Taerabt

64	Radyu	Tafransist
65	Wilaya	Taerabt
66	Sefraḥ	Taerabt
67	Tnin urebein	Taerabt
68	Ikilumitren	Taerabt/tafransist
69	Leeḡlan	Taerabt
70	Uqbel	Taerabt
71	Lecyal	Taerabt
72	Lecyal	Taerabt
73	La gare	Tafransist
74	Maritime	Tafransist
75	Lmarsa	Taerabt
76	Lecyal	Taerabt
77	Ibda	Taerabt
78	Alfin	Taerabt
79	Uteltac	Taerabt
80	Yaeni	Taerabt
81	Jwan	
82	Zuḡ	Taerabt
83	Allaf	Taerabt
84	Usbaetac	Taerabt
85	Rbaemya	Taerabt
86	Melyar	Taerabt/tafransist
87	Sentim	Taerabt/tafransist
88	Lbabur	Taerabt
89	Lwilaya	Taerabt
90	Xemsemya	Taerabt
91	Rbeemya	Taerabt
92	ttumubilat	Tafransist
93	Tisaetin	Taerabt
94	Melba	Taerabt
95	Lmarsa	Taerabt
96	Zyada	Taerabt

97	La gare	Tafransist
98	Maritime	Tafransist
99	Parking	Taglizit/tafransist
100	Teltemya	Taerabt
101	Xemsa	Taerabt
102	Usettin	Taerabt
103	ttumubilat	Tafransist
104	Zyada	Taerabt
105	Centre	Tafransist
106	Commercial	Tafransist
107	Tihuna	Taerabt
108	Parking	Taglizit/tafransist
109	Lmarsa	Taerabt
110	Sfaydin	Taerabt
111	Lxedma	Taerabt
112	Lexbarat	Taerabt
113	Netbae	Taerabt
114	Ttfašil	Taerabt
115	Lecyal	Taerabt
116	lwilaya	Taerabt
117	Lfarħa	Taerabt
118	Pénetrante	Tafransist
119	Beddun	Taerabt
120	Lhemla	Taerabt
121	Lehlak	Taerabt
122	La rougeol	Tafransist
123	La rubéole	Taerabt
124	Lhed	Taerabt
125	Primaire	Tafransist
126	C.E.M	Tafransist
127	Setta	Taerabt
128	Mars	Taerabt
129	Xmeštac	Taerabt

130	Les carnets	Tfransist
131	Vaccination	Tafransist
132	Lakul	Tafransist
133	Docteur	Tafransist
134	Compagne	Tafransist
135	National	Tafransist
136	Vaccination	Tafransist
137	Zid	Taerabt
138	Bezyada	Taerabt
139	Rubéole	Tafransist
140	Lkulaj	Tafransist
141	Setta	Taerabt
142	Xmeṣṭac	Taerabt
143	Mars	
144	Teena	Taerabt
145	Les primaire	Tafransist
146	C.E.M	Tafransist
147	Netṭalab	Taerabt
148	Lakulat	Tafransist
149	Les carnets	Tafransist
150	Vaccine	Tafransist
151	Lḥaḡa	Taerabt
152	La rougeole	Tafransist
153	Lṭṭufan	Tafransist
154	Ihlek	Taerabt
155	Rubéole	Tafransist
156	Mars	
157	Formation	Tafransist
158	Lḥemla	Taerabt
159	Yebdan	Taerabt
160	Umkan	Taerabt
161	Lḥemla	Taerabt
162	Vaccine	Tafransist

163	Contre	Tafransist
164	Setta	Taerabt
165	Yemxalafen	Taerabt
166	Zyada	Taerabt
167	Ttfaşil	Taerabt
168	Docteur	Tafransist
169	Coordinateur	Tafransist
170	Ttwaklfen	Taerabt
171	Iđemnen	Taerabt
172	Melba	Taerabt
173	Cekk	Taerabt
174	Leqraya	Taerabt
175	Yemxalafen	Taerabt
176	Radyu	Tafransist
177	Nettbæid	Taerabt
178	Leqraya	Taerabt
179	Lwilaya	Taerabt
180	Imreccaḥ	Taerabt
181	Condidats	Tafransist
182	Libre	Tafransist
183	Tmeṭṭac	Taerabt
184	Convocation	Tafransist
185	Centre	Tafransist
186	Les dossiers	Tafransist
187	Alfin	Taerabt
188	Usbaeṭṭac	Taerabt
189	Seeṭṭac	Taerabt
190	Mars	
191	Temddint	Taerabt
192	Leqdar	Taerabt
193	Imḍebber	Taerabt
194	Ijerdn	Taerabt
195	ḥbes	Taerabt
196	lfayda	Taerabt

Awalnuten yellan deg uymis n N.W:

Uymis	Yimusnawen	Uselmed
Unşib	Wahil	Wahil
Uneylif	Ayelnaw	Temzikent
Aneylaf	Tayelnawt	Yisaragen
Yisenfaren	Tayelnawt	Mass
Myal	Tayiwant	Tiddukla
Tyiwant	Yiyerbazen	Yisalen
Tidwilin	Tyiwantin	Waddal
Tiddukla	Wahil	Tiddukla
Waddal	Ahil	Yinaddalen
Tadwilt	Yiyerbazen	Tiddukla
Imusnawen	Anemhal	Yinadalen
Uneylaf	Tiyri	Waddal
Aneylaf	Akayad	Yimusnawen
Uneylaf	Waddal	Waddal
Amezruy	Akayad	Tadwilt
Uneylaf	Waddal	Yisalen
Mass	Tsenawit	Waddalen
Uneylaf	Mass	Uymis
Unşib	Anemhal	Unşib
Asawađ	Tyiwant	Uneylaf
Aneylaf	Tidwilen	Yisenfaren
Mass	Tsertit	Myal
Usenfar	Tedwilt	Tyiwant
Usenfar	Imunen	Tidwilin
Asawađ	Ikabaren	Uymis
Yisalen	Tsertit	Tiddukla
Srid	Uymis	Tadwilt
Uneylaf	Yidles	Waddal
Yisalen	Tiddukla	
Aylif	Tdukliwin	

imerđilen d yiwalnuten n ummud n Tubiret.

Aymis n Lilyam fuđil

Imerđilen:

Amđan	Amerđil	Tutlayt
01	Mselxir	Taerabt
02	Mselxir	Taerabt
03	Lwali	Taerabt
04	Lwilaya	Taerabt
05	Iseħres	Taerabt
06	Beddu	Taerabt
07	Lecyal	Taerabt
08	Icudd	Taerabt
09	Ueetel	Taerabt
10	Dayra	Taerabt
11	Tmennemya	Taerabt
12	Sociale	Tafransist
13	Yemxalafen	Taerabt
14	Lwilaya	Taerabt
15	Afraq	Taerabt
16	Itteettil	Taerabt
17	Wekkden	Taerabt
18	Imdebbren	Taerabt
19	Diwan	Taerabt
20	Rebea	Taerabt
21	Allaf	Taerabt
22	Mitin	Taerabt
23	Settin	Taerabt
24	Lqanun	Taerabt
25	Ijerden	Taerabt
26	Srabes	Tarnasist
27	Uraqeb	Taerabt
28	Leessa	Taerabt
29	Lmufaticiya	Taerabt

30	Lxudma	Taerabt
31	Icudden	Taerabt
32	Declare	Tafransist
33	Ixeddamen	Taerabt
34	Mselxir	Taerabt
35	Yexdem	Taerabt
36	Unherak	Taerabt
37	Ubeddel	Taerabt
38	Lwulat	Taerabt
39	eləhsab	Taerabt
40	Lwali	Taerabt
41	Ajedid	Taerabt
42	Lwilaya	Taerabt
43	Lwali	Taerabt
44	Lwilaya	Taerabt
45	Lwali	Taerabt
46	Lwali	Taerabt
47	Lwilaya	Taerabt
48	Yeehan	Taerabt
49	Lwali	Taerabt
50	Lwilaya	Taerabt
51	Tameddint	Taerabt
52	Lxudma	Taerabt
53	Isefqed	Taerabt
54	Tmenmya	Taerabt
55	şşenf	Taerabt
56	Lwali	Taerabt
57	Lwilaya	Taerabt
58	Lwilaya	Taerabt
59	Isehres	Taerabt
60	Merra	Taerabt
61	Teena	Taerabt
62	Temsalt	Taerabt
63	Allef	Taerabt

64	Tesemya	Taerabt
65	şşenf	Taerabt
66	Lwali	Taerabt
67	Wilaya	Taerabt
68	Lecyal	Taerabt
69	Bdan	Taerabt
70	Tmenmya	Taerabt
71	Ambæed	Taerabt
72	Aæwiq	Taerabt
73	Nkemmel	Taerabt
74	Dima	Taerabt
75	Social	Tafransist
76	Lwilaya	Taerabt
77	Dayrat	Taerabt
78	Allefin	Taerabt
79	Tmenmya	Taerabt
80	Tnin	Taerabt
81	usebein	Taerabt
82	elaşsab	Taerabt
83	Umdebbbar	Taerabt
84	Diwan	Taerabt
85	Lwilaya	Taerabt
86	Tmenmeya	Taerabt
87	Wejdent	Taerabt
88	Yemxalafen	Taerabt
89	Lwilaya	Taerabt
90	Usfaydi	Taerabt
91	Ufraq	Taerabt
92	Mbaæed	Taerabt
93	Merra	Taerabt
94	Lecyal	Taerabt
95	Icudden	Taerabt
96	Assinissement	Tafransist
97	Lgaz	Taerabt/tafransist
98	Imdebbbar	Taerabt

99	Allefin	Taerabt
100	Settemya	Taerabt
101	Les dairas	Taerabt
102	Ad kemlent	Taerabt
103	Lwali	Taerabt
104	Lwilaya	Taerabt
105	Isfeqden	Taerabt
106	Yemxalafen	Taerabt
107	Temddint	Taerabt
108	Lwali	Taerabt
109	Lwilaya	Taerabt
110	Leqraya	Taerabt
111	Taelayant	Taerabt
112	Paul	Tafransist
113	Universitaire	Tafransist
114	Isefqed	Taerabt
115	Lhuma	Taerabt
116	Allef	Taerabt
117	Xemsemya	Taerabt
118	Yimekwan	Taerabt
119	Meyya	Taerabt
120	Yimukan	Taerabt
121	Leqraya	Taerabt
122	Lebni	Taerabt
123	Idara	Taerabt
124	Sixfen	Taerabt
125	Mbaæd	Taerabt
126	Laryuy	Taerabt
127	Usehbes	Taerabt
128	Laequd	Taerabt
129	Lxedma	Taerabt
130	Sebba	Taerabt
131	Leryuy	Taerabt
132	Daxel	Taerabt

133	Lakulat	Tafransist
134	Curuṭ	Taerabt
135	Merra	Taerabt
136	Xuṣen	Taerabt
137	Refectores	Tafransist
138	Scolaire	Tafransist
139	Iyelqen	Taerabt
140	Sebba	Taerabt
141	Lixṣaṣ	Taerabt
142	Yixeddamen	Taerabt
143	Iseweqaen	Taerabt
144	Docteur	Tafransist
145	Imḍebbar	Taerabt
146	Lwilaya	Taerabt
147	Ddurt	Taerabt
148	Umḍebbar	Taerabt
149	Lwilaya	Taerabt
150	Merra	Taerabt
151	Aewiq	Taerabt
152	Yemxalafen	Taerabt
153	Lwilaya	Taerabt
154	Texsar	Taerabt
155	Ddurt	Taerabt
156	elaḥsab	Taerabt
157	Ddiwan	Taerabt
158	Lihala	Taerabt
159	Srabes	Tafransist
160	Yiḡḡadarmiyen	Tafransist
161	Lwilaya	Taerabt
162	Merra	Taerabt
163	Leqwanen	Taerabt
164	Leḥdar	Taerabt
165	Capitain	Tafransist
166	Mikru	Tafransist

167	Lihala	Taerabt
168	Lemhadra	Taerabt
169	Laksidat	Tafransist
170	Srabes	Tafransist
171	Police	Tafransist
172	Novembre	Tafransist
173	hesben	Taerabt
174	Xemsa	Taerabt
175	Uecrin	Taerabt
176	Laksidat	Tafransist
177	Ujrah	Taerabt
178	Tlatin	Taerabt
179	Yeenan	Taerabt
180	Ahareb	Taerabt
181	Leğrima	Taerabt
182	Srabes	Tafransist
183	Laman	Taerabt
184	Ixeddamen	Taerabt
185	Batterie	Tafransist
186	Usehbes	Taerabt
187	Crae	Taerabt
188	Ihekkmen	Taerabt
189	Rebea	Taerabt
190	Allaf	Taerabt
191	Mitin	Taerabt
192	Usettin	Taerabt
193	Ijerdn	Taerabt
194	Iqanun	Taerabt
195	Srabes	Tafransist
196	Uraqeb	Taerabt
197	Itabaen	Taerabt
198	Usendduq	Taerabt
199	Leessa	Taerabt
200	Xedmen	Taerabt
201	Uraqeb	Taerabt

202	Yemxalafen	Taerabt
203	Icudden	Taerabt
204	Temsalt	Taerabt
205	Declarer	Tafransist
206	Yixeddamen	Taerabt
207	Allef	Taerabt
208	Teltemya	Taerabt
209	Yixeddamen	Taerabt
210	Ixedmen	Taerabt
211	Lqanun	Taerabt
212	Usendduq	Taerabt
213	Mikrufun	Tafransist
214	Theggi	Taerabt
215	Lğemea	Taerabt
216	Complex	Tafransist
217	Lħuður	Taerabt
218	Imđebbren	Taerabt
219	Yemxalafen	Taerabt
220	Ubeggen	Taerabt
221	Heyyan	Taerabt
222	Bedma	Taerabt
223	Neiwed	Taerabt
224	Lwali	Taerabt
225	Lwilaya	Taerabt
226	Iseħres	Taerabt
227	Beddu	Taerabt
228	Lecyal	Taerabt
229	Icudden	Taerabt
230	Uețtel	Taerabt
231	Les dairas	Taerabt
232	Tmenemya	Taerabt
233	Social	Tafransist
234	Yemxalafen	Taerabt
235	Lwilaya	Taerabt

236	Afraq	Taerabt
237	Itteettil	Taerabt
238	Wekkden	Taerabt
239	Imdebbren	Taerabt
240	Diwan	Taerabt
241	Rebea	Taerabt
242	Allef	Taerabt
243	Mittin	Taerabt
244	Settin	Taerabt
245	Lqanun	Taerabt
246	Ijerdn	Taerabt
247	Srabes	Tafransist
248	Uraqeb	Taerabt
249	Leessa	Taerabt
250	Lmufaticiya	Taerabt
251	Lxudma	Taerabt
252	Icudden	Taerabt
253	Declarer	Tafransist
254	Yixeddamen	Taerabt
255	lahna	Taerabt

Awalnuten yellan deg uymis:

Yizwal	Tsedawit
Wahil	Isenfaren
Wahil	Tsedawit
Tisqquma	Usekles
Tiyiwanin	Yinelmaden
Yisali	Tiyiwanin
Ayelnaw	Usekles
Aselway	Tiddukla
Tigduda	Yinelmaden
Mass	Mass
Wulyu	Iyerbazen
Tselwit	Tagnawt
Tigduda	Ayelnaw
Yisalen	Tegnawt
Yisenfaren	Tiyri
Tyiwant	Yisalen
Usenfar	Tkebbaniyin
Wahil	Mass
Wahil	Yisali
Wahil	Waddal
Wahil	Tiddukla
Ahil	Waddal
Tesqquma	Tayelnawt
Tiyiwanin	Wahil
Mass	Anaddal
Tesqquma	Yisali
Usekles	Isalen
Yisenfaren	Yezwal
Yisenfaren	Wahil
Asenfar	Wahil
Tisqquma	

Aymis n IDIR:**imerđilen i yellan deg uymis :**

Amđan	Awal	Tutlayt
01	Ad nebdu	Taerabt
02	Srabes	Tafransist
03	Iæddan	Taerabt
04	Lbie	Taerabt
05	Libinyat	Taerabt
06	Merra	Taerabt
07	Yebda	Taerabt
08	Yebda	Taerabt
09	Markazat	Taerabt
10	Imôpts	Tafransist
11	Lbustat	Tafransist
12	Myattalef	Taerabt
13	Libinyat	Tafransist
14	Lwilaya	Taerabt
15	Rebea	Taerabt
16	Ureccaḥ	Taerabt
17	Ittujebden	Taerabt
18	Rebea	Taerabt
19	Uqbel	Taerabt
20	Xemsa	Taerabt
21	Unedem	Taerabt
22	Lumur	Taerabt
23	εama	Taerabt
24	Merra	Taerabt
25	Usengġaḥ	Taerabt
26	Ddunit	Taerabt
27	Merra	Taerabt
28	Merra	Taerabt
29	Lwilaya	Taerabt
30	Leswam	Taerabt
31	Capitain	Tafransist
32	Yixeddamen	Taerabt

33	Retraite	Tafransist
34	Impôts	Tafransist
35	tettxebbir	Taerabt
36	Lbiε	Taerabt
37	Libinyat	Tafransiist
38	Lwilaya	Taerabt
39	Rebea	Taerabt
40	Ureccaḥ	Taerabt
41	Ittwajebden	Taerabt
42	Imreccaḥ	Taerabt
43	Qbel	Taerabt
44	Xemsa	Taerabt
45	Merra	Taerabt
46	Ad ieeddi	Taerabt
47	Weqbel	Taerabt
48	Beddu	Taerabt
49	Lḥemlat	Taerabt
50	Yimreḥen	Taerabt
51	Yebdun	Taerabt
52	Uqbel	Taerabt
53	εama	Taerabt
54	Mya	Taerabt
55	Xemsa	Taerabt
56	Rebein	Taerabt
57	Yimukan	Taerabt
58	Yimreḥen	Taerabt
59	Sfahmen	Taerabt
60	Xemsemya	Taerabt
61	Xemsa utlatin	Taerabt
62	Umkan	Taerabt
63	Ilaq	Taerabt
64	Leḡḡridat	Taerabt
65	Yimreḥen	Taerabt
67	Tjara	Taerabt
68	Iwekked	Taerabt
69	Rebein	Taerabt
70	Xemsin	Taerabt
71	Allef	Taerabt

72	Tumibilat	Tafransist
73	Isehres	Taerabt
74	Useġġhed	Taerabt
75	Iwekked	Taerabt
76	Ssuq	Taerabt
77	Lġemla	Taerabt
78	ħebsen	Taerabt
79	Lecyal	Taerabt
80	Kemlen	Taerabt
81	Mbaed	Taerabt
82	Ifenanen	Taerabt
83	Lwilaya	Taerabt
84	Srabes	Tafransist
85	Waħdutlatin	Taerabt
86	Lbie	Taerabt
87	Libinyat	Tafransist
88	Lefđur	Taerabt
89	Merra	Taerabt
90	Markazat	Taerabt
91	Impôt	Tafransist
92	Lbostat	Tafransist
93	Myatalef	Taerabt
94	Libinyat	Tafransist
95	Lwilaya	Taerabt
96	Rebea	Taerabt
97	Ureccaħ	Taerabt
98	Ittujebden	Taerabt
99	Rebea	Taerabt
100	Qbel	Taerabt
101	Xemsa	Taerabt
102	Merra	Taerabt
103	Unedem	Taerabt
104	Lumur	Taerabt
105	Ħama	Taerabt
106	Merra	Taerabt
107	usiġġhed	Taerabt
108	Yebda	Taerabt
109	Yebdu	Taerabt
110	Libinyat	Tafransist
111	Lumur	Taerabt
112	Unedem	Taerabt
113	Ħama	Taerabt

Awalnuten yellan deg uymis :

Azul	Tebzart	Taneylaft
Aymis	Tsertit	Yidles
Yizwal	Imunen	Anemhal
Agraylan	Tanmehla	Yidles
Tebzart	Iyelnawen	Adelsan
Imunen	Aneylaf	Tanemmirt
Tefranin	Tadamsa	Yizwal
Azul	Tayelnawt	Agraylan
Agreytan	Yisali	Tebzart
Yiyalen	Adelsan	Imunen
Iyalen	Adelsan	Tenmehla
Tanmehla	Wunzul	Uymis
Tussna	Tanmehla	Tejmilt
Tanmehla	Yidles	Temzikent
Tanmehla	Wansayen	

Imerdilen yellan deg uymis n L.F :02 :

Amđan	Amerđil	Tutlayt
01	Tazalit	Taerabt
02	Slam	Taerabt
03	Yemxalafen	Taerabt
04	Lakul	Tafransist
05	Ťtalaben	Taerabt
06	Ťtiq	Taerabt
07	Sebba	Taerabt
08	Lexsas	Taerabt
09	Lwali	Taerabt
10	Lwilaya	Taerabt
11	Yettbeggin	Taerabt
12	Tucrikt	Taerabt
13	Lehsab	Taerabt
14	Lmaħlat	Taerabt
15	Nexdem	Taerabt
16	Yemxalafen	Taerabt
17	Lwilaya	Taerabt
18	Iwekked	Taerabt
19	Asexdem	Taerabt
20	Ilaqqen	Taerabt
21	Tazalit	Taerabt
22	Slam	Taerabt
23	Rebea	Taerabt
24	Ddunit	Taerabt
25	Luma	Taerabt
26	Tineslemt	Taerabt
27	Leewayed	Taerabt
28	Lemeawna	Taerabt
29	Ddin	Taerabt
30	Lemeawna	Taerabt
31	Ddiwan	Taerabt
32	Lmaħew	Taerabt
33	Elumiya	Taerabt
34	Tazalit	Taerabt
35	Slam	Taerabt

36	Xedmen	Taerabt
37	Lumur	Taerabt
38	Ddin	Taerabt
39	Mikru	Tafransist
40	Dima	Taerabt
41	Ittwafragen	Taerabt
42	Lewziæa	Taerabt
43	Lejdud	Taerabt
44	Lejyal	Taerabt
45	Ujmaæ	Taerabt
46	Lejdud	Taerabt
47	Læada	Taerabt
48	Nesteqbil	Taerabt
49	Lxir	Taerabt
50	Tmanyæ	Taerabt
51	Macaallah	Taerabt
52	Isferhen	Taerabt
53	Lgiha	Taerabt
54	Læibad	Taerabt
55	Aqrib	Taerabt
56	Ayrib	Taerabt
57	Lebhar	Taerabt
58	Evénement	Tafransist
59	Axatar	Taerabt
60	Seedayen	Taerabt
61	Seedayen	Taerabt
62	Bæden	Taerabt
63	Teqqreb	Taerabt
64	Lfarh	Taerabt
65	Ceffa	Taerabt
66	Ddwa	Taerabt
67	æeddi	Taerabt
68	Sseha	Taerabt
69	Lehna	Taerabt
70	Imselem	Taerabt
71	Netbaæ	Taerabt
72	Lihala	Taerabt
73	Service	Tafransist

74	Icejlen	Taerabt
75	Service	Tafransist
76	Urgence	Tafransist
77	Sebba	Taerabt
78	Usexdem	Taerabt
79	Lħerraqa	Taerabt
80	Iħraq	Taerabt
81	Afremli	Tafransist
82	Service	Tafransist
83	Urgence	Tafransist
84	Mikru	Tafransist
85	ɛada	Taerabt
86	Lmakla	Taerabt
87	Nniđen	Taerabt
88	Reportage	Tafransist
89	Texdem	Taerabt
90	Ittrebbin	Taerabt
91	Iferħen	Taerabt
92	Ṭtalaben	Taerabt
93	Lakulat	Tafransist
94	Ttnaetaben	Taerabt
95	Lakulat	Tafransist
96	Likilumitr	Taerabt/tafransist
97	Sebba	Taerabt
98	Lixşas	Taerabt
99	Tawilayt	Taerabt
100	Mikru	Tafransist
101	Leryuy	Taerabt
102	Lħukuma	Taerabt
103	Lwullat	Taerabt
104	Lmaddxul	Taerabt
105	Lwilaya	Taerabt
106	Lwali	Taerabt
107	Tucrikt	Taerabt
108	Leħsab	Taerabt
109	Merra	Taerabt
110	Lmaħlat	Taerabt
111	Sxedmen	Taerabt

112	Sxedmen	Taerabt
113	Lfayda	Taerabt
114	Lmedxul	Taerabt
115	Mikru	Tafransist
116	Neiwed	Taerabt
117	Tazalit	Taerabt
118	Slam	Taerabt
119	Yemxalafen	Taerabt
120	Lwilaya	Taerabt
121	Lakul	Tafransist
122	Lmaḥlat	Taerabt
123	Ṭtalaben	Taerabt
124	Lakulat	Tafransist
125	Ṭtiq	Taerabt
126	Sebba	Taerabt
127	Lexsas	Taerabt
128	Lwali	Taerabt
129	Illaqen	Taerabt
130	Tucrikt	Taerabt
131	Leḥsab	Taerabt
132	Lmaḥlat	Taerabt
133	Nxeddem	Taerabt
134	Yemxalafen	Taerabt
135	Lwilaya	Taerabt
136	Iwekked	Taerabt
137	Isexdem	Taerabt
138	Lwilaya	Taerabt
139	Llwali	Taerabt
140	Lwilaya	Taerabt
141	Yettbeggin	Taerabt
142	Tucrikt	Taerabt
143	Leḥsab	Taerabt
144	Lmaḥlat	Taerabt
145	Nxeddem	Taerabt
146	Yemxalafen	Taerabt
147	Lwilaya	Taerabt
148	Usexdem	Taerabt
149	Illaqen	Taerabt
150	Lxedma	Taerabt

Iwalnuten yellan deg uymis :

Azul	Usiwed	Tiddukla
azuyizwall	Aymis	Yizwal
Wahil	Temlilit	Wahilen
Inelmaden	Tesqamut	Imusnawen
Tesqqamut	Tyiwaniin	Tazrawt
Tyiwant	Tyiwaniin	Usiwed
Tyiwaniin	Usekles	Inelmaden
Wansayen	Uymis	Tyiwaniin
Wahil	Usekles	Asekles
Yisalen		

Amattaf n Settif :**Aymis n H.T****Imerđilen yellan deg uymis:**

Amđan	Amerđil	Tutlayt
01	Merra	Taerabt
02	Ibeyyen	Taerabt
03	Ddula	Taerabt
04	Tebda	Taerabt
05	Uxdam	Taerabt
06	Lbankat	Tafransist
07	Srabes	Tafransist
08	Impôts	Tafransist
09	Ttwaheyyan	Taerabt
10	Wađedurbeinallef	Taerabt
11	Lwilaya	Taerabt
12	Lwilaya	Taerabt
13	Tefraq	Taerabt
14	Settmya	Taerabt
15	Lkartat	Tafransist
16	Lbuřř	Tafransist
17	Tettkemmil	Taerabt
18	Cix	Taerabt
19	Isem	Taerabt
20	Needdi	Taerabt
21	Ttefařil	Taerabt
22	Ixdem	Taerabt
23	Lxudma	Taerabt
24	Lwilaya	Taerabt
25	Isefqed	Taerabt
26	Lxudma	Taerabt

27	Srabes	Tafransist
28	impôts	Tafransist
29	Lwekla	Taerabt
30	Tajeđit	Taerabt
31	Ideccen	Taerabt
32	Lbankat	Tafransist
33	Temddint	Taerabt
34	Lxudma	Taerabt
35	Lbankat	Tafransist
36	Ishlen	Taerabt
37	Jebden	Taerabt
38	Lxudma	Taerabt
39	Ttabaæn	Taerabt
40	Uqeyyem	Taerabt
41	Yexdem	Taerabt
42	Lwilaya	Taerabt
43	Umikru	Tafransist
44	Daxel	Taerabt
45	Tejmaein	Taerabin
46	Timaḥaliyin	Taerabin
47	Iwekked	Taerabt
48	Diçaya	Taerabt
49	Lbuṭṭ	Tafransist
50	Ad tebdu	Taerabt
51	Ibeyyen	Taerabt
52	Teltalaf u rbaeemya	Taerabt
53	Yimukan	Taerabt
54	Tmanyà urebein	Taerabt
55	Lwilayat	Taerabt
56	Unejmue	Taerabt
57	Ttkemilent	Taerabt
58	Afraç	Taerabt
59	Lkartat	Tafransist

60	Lbuṭṭ	Tafransist
61	Yimukan	Taerabt
62	Dieaya	Taerabt
63	Ueellaq	Taerabt
64	Leğrida	Taerabt
65	Yimreḥen	Taerabt
66	Umikru	Tafransist
67	Tḥyu	Taerabt
68	Uqeyyem	Taerabt
69	Leğhud	Taerabt
70	Ustekkfel	Taerabt
71	Useḥyu	Taerabt
72	Yetḥeriken	Taerabt
73	Lfayda	Taerabt
74	Ibeyyen	Taerabt
75	Waḥed urebein allef	Taerabt
76	Lwilaya	Taerabt
77	Xedmen	Taerabt
78	Ilaq	Taerabt
79	Stekkeflen	Taerabt
80	Umikru	Tafransist
81	Darya	Taerabt
82	Darya	Taerabt
83	Lebni	Taerabt
84	Lemeawna	Taerabt
85	Ccix	Taerabt
86	Rebea	Taerabt
87	Ttewṣayat	Taerabt
88	Umkan	Taerabt
89	Ccix	Taerabt
90	Ray	Taerabt
91	Netbae	Taerabt
92	Tawriqt	Taerabt

93	Tebeem	Taerabt
94	Ijemeen	Taerabt
95	Ccix	Taerabt
96	Useddaq	Taerabt
97	Lemeawna	Taerabt
98	Ajmae	Taerabt
99	Lfayda	Taerabt
100	Tewriqt	Taerabt
101	Ad neiwed	Taerabt
102	Ibeyyen	Taerabt
103	Ddula	Taerabt
104	Tebda	Taerabt
105	Uxdam	Taerabt
106	Lbankat	Tafransist
107	Srabes	Tafransist
108	Impôts	Tafransist
109	Lfayda	Taerabt
110	Waḥed urebein allef	Taerabt
111	Lwilaya	Taerabt
112	Settemya	Taerabt
113	Lkartat	Tafransist
114	Lbuṭṭ	Tafransist
115	Tettkemil	Taerabt
116	Ccix	Taerabt
117	Isem	Taerabt
118	Id-tebeem	Taerabt
119	Awennae	Taerabt
120	Yimeɛdar	Taerabt
121	Xilla	Taerabt
122	Ttwahyan	Taerabt
123	Tecriḥt	Taerabt

124	Aheyyi	Taerabt
125	Ccix	Taerabt
126	Ad nēddi	Taerabt
127	Icudden	Taerabt
128	Tajeđit	Taerabt
129	Awennaε	Taerabt
130	Ishlen	Taerabt
131	Zyada	Taerabt
132	Ad jebden	Taerabt
133	Zyada	Taerabt
134	Uqeyyem	Taerabt
135	Uheyyi	Taerabt
136	Uheyyi	Taerabt
137	Leeğridat	Taerabt
138	Yimeđdar	Taerabt
139	Lğuhud	Taerabt
140	Ticrihin	Taerabt
141	Xilla	Taerabt
142	Ittwahyan	Taerabt
143	Ikersiyen	Taerabt
144	Yettheriken	Taerabt
145	Yettwahyan	Taerabt
146	Yimeđdar	Taerabt
147	Yimeđdar	Taerabt
148	Yimeđdar	Taerabt
149	Awennaε	Taerabt
150	Umeđdur	Taerabt
151	Xilla	Taerabt
152	Ccix	Taerabt
153	Tawriqt	Taerabt
154	Ymeđdar	Taerabt
155	Tecriht	Taerabt
156	Tetbeem	Taerabt

Awalnuten yellan deg uymis :

Massa	Tiyiwanin	Yidles
Azul	Tyiwant	Uymis
Aneylaf	Tefranin	Uymis
Ayelnaw	Uselway	Tyiwant
Tayiwant	Ayelnaw	Tiddukla
Unzul	Tanmehla	Uymis
Tefranin	Tmetti	Yizwal
Tayelnawt	Timzizliwin	Aneylaf
Tkebbanit	Tiddukla	Ayelnaw
Srid	Tayelnawt	Tayiwant
Umaṭṭaf	Tkebbanit	Uymis
Aneylaf	Uneylaf	Tayelnawt
Tayelnawt	Yidles	Tkebbanit
Aneylaf	Tyiwant	Tanemmirt
Amaray	Takebbanit	Uymis
Amatu	Yimusnawen	Unzul
Tneylaft	Uneylaf	

Aymis n « H.T » wis sin :

Imerđilen yellan deg uymis :

Amđan	Amerđil	Tutlayt
01	nebdu	Taerabt
02	eid	Taerabt
03	anasr	Taerabt
04	19	Taerabt
05	55	Taerabt
06	iwekked	Taerabt
07	lejdud	Taerabt
08	lebni	Taerabt
09	lwilaya	Taerabt
10	udeccen	Taerabt
11	yemjuhad	Taerabt
12	lamina	Taerabt
13	laksida	Taerabt
14	lmut	Taerabt
15	lmmut	Taerabt
16	sbaḥ	Taerabt
17	læmris	Taerabt
18	12	Taerabt
19	yeyraq	Taerabt
20	Lbir	Taerabt
21	lḥirfa	Taerabt
22	sensea	Taerabt
23	leinayt	Taerabt
24	17	Taerabt
25	lwilayat	Taerabt
26	næddi	Taerabt
27	ttefaşil	Taerabt
28	teḥyu	Taerabt

29	mkul	Taerabt
30	19	Taerabt
31	Ambæed	Taerabt
32	lemħdra	Taerabt
33	lemħdra	Taerabt
34	55	Taerabt
35	Ɛid	Taerabt
36	Naser	Taerabt
37	Naser	Taerabt
38	Ustenyi	Taerabt
39	itifaqiya	Taerabt
40	Uħbas	Taerabt
41	Rşas	Taerabt
42	Tmentţac	Taerabt
43	Allef	Taerabt
44	Utseemya	Taerabt
45	Tnin	Taerabt
46	Usettin	Taerabt
47	Allef	Taerabt
48	Utmenmya	Taerabt
49	Tlatin	Taerabt
50	Mbæed	Taerabt
51	Ruħ	Taerabt
52	Yidamen	Taerabt
53	Umkan	Taerabt
54	Lmustacar	Taerabt
55	Yisem	Taerabt
56	Ilaq	Taerabt
57	Lejdud	Taerabt
58	Laman	Taerabt
59	Yemxalafen	Taerabt
60	Ddumen	Taerabt

61	Dimuqratya	Taerabt
62	Lmustacar	Taerabt
63	Lwali	Taerabt
64	Lwilaya	Taerabt
65	Usehyu	Taerabt
66	eid	Taerabt
67	Nnaser	Taerabt
68	Dayra	Taerabt
69	Udeccen	Taerabt
70	Lgaz	Taerabt
71	Ufraq	Taerabt
72	Ray	Taerabt
73	Yimjuhad	Taerabt
74	Uqeyyem	Taerabt
75	Lwali	Taerabt
76	Lwilaya	Taerabt
77	Lemhadra	Taerabt
78	Tlata	Taerabt
79	Lmeytin	Taerabt
80	Tlata	Taerabt
81	Laksidat	Tafransist
82	Tmanyu u sebein	Taeraabt
83	Lkar	Tafransist
84	Lmut	Taerabt
85	Ttumubil	Tafransist
86	Lemhadra	Taerabt
87	Lmut	Taerabt
88	Tennac	Taerabt
89	Leemer	Taerabt
90	Sebah	Taerabt
91	Iyerqqen	Taerabt

92	Lbir	Taerabt
93	Ssebt	Taerabt
94	Lmut	Taerabt
95	heddac	Taerabt
96	Iyerqqen	Taerabt
97	Ibeeden	Taerabt
98	Lmitrat	Taerabt/tafransist
99	Capitain	Tafransist
100	Imkellef	Taerabt
101	Lemhadra	Taerabt
102	Şşenea	Taerabt
103	Taqdimt	Taerabt
104	Lhirfat	Taerabt
105	Lwilaya	Taerabt
106	Ukewen	Taerabt
107	Sbaettac	Taerabt
108	Lwilayat	Taerabt
109	Lxudma	Taerabt
110	Tlata	Taerabt
111	Umetel	Taerabt
112	Şşenea	Taerabt
113	Taqdimt	Taerabt
114	Lhirfat	Taerabt
115	Temdinin	Taerabt
116	Imdebbre	Taerabt
117	Maternité	Tafransist
118	Xedmen	Taerabt
119	Ustekfel	Taerabt
120	Uqbel	Taerabt
121	Shala	Taerabt
122	Lxuf	Taerabt
123	Utqeleq	Taerabt
124	Lxalat	Taerabt
125	Uqbel	Taerabt
126	Sage	Tafransist

127	Femme	Tafransist
128	Mikru	Tafransist
129	Tewriqt	Taerabt
130	Nawed	Taerabt
131	Leid	Taerabt
132	Xemsa uxemsin	Taerabt
133	Nnasr	Taerabt
134	Seṭṭac	Taerabt
135	Iwkked	Taerabt
136	Lejdud	Taerabt
137	Lebni	Taerabt
138	Lwilaya	Taerabt
139	Dayra	Taerabt
140	Wayraq	Taerabt
141	Lemḥadra	Taerabt
142	Laksidat	Tafransist
143	Lmeyet	Taerabt
144	imjuhad	Taerabt
145	Dayra	Taerabt
146	Lamina	Taerabt
147	Lemḥadra	Taerabt
148	Leḥcic	Taerabt
149	Theyya	Taerabt
150	Xemsa uxemsin	Taerabt
151	eid	Taerabt
152	Nnaser	Taerabt
153	Mya utlatin	Taerabt
154	Ilaq	Taerabt
155	ḥḍren	Taerabt
156	Laman	Taerabt
157	icen	Taerabt
158	Yimjuhad	Taerabt
159	Uqeyyem	Taerabt

160	Smana	Tafransist
161	Laksida	Tafransist
162	Sbaḥ	Taerabt
163	Temddint	Taerabt
164	Ssebt	Taerabt
165	Xemsa	Taerabt
166	Udeccen	Taerabt
167	Wayraq	Taerabt
168	Lebyur	Taerabt
169	Leinayat	Taerabt
170	Theyya	Taerabt
171	ṣenea	Taerabt
172	Lḥirfat	Taerabt
173	Tebeem	Taerabt

a) Iwalnuten yellan deg uymis :

Tanemmirt	Tigduda	Iselmaden
yizwal	Mass	Agreylan
Aselway	Mass	Tkebbaniyin
Tigduda	Tadamsa	Tneylaft
Mass	Uselway	Mass
Tunşibt	Tigduda	Uymis
Tazeqqa	Uslaway	Yizwal
Tazeqqa	Tigduda	Aselway
Timlilit	Tunşibt	Tigduda
Tkebbaniyin	Yisenfaren	Mass
Yisalen	Ayelnaw	Tunşibt
Umaţţaf	Tenmehla	Yisenfaren
Tilelli	Tyiwant	Tanmehla
Aselway	Tyiwant	Tkebbaniyin
Tigduda	Tyiwant	Timlilit
Mass	Tazeqqa	Tazeqqa
Tselwayt	Timlilit	tanemmirt
timlilit		

Aymis n R.UZIR :

Imerđilen yellan deg uymis :

Amđan	Amerđil	Tutlayt
01	Mselxir	Taerabt
02	Lqidar	Taerabt
03	Cumaj	Taerabt
04	Lwilaya	Taerabt
05	Ieedda	Taerarabt
06	Setta	Taerabt
07	Zuđ allaf useđđac	Taerabt
08	Lefadl	Taerabt
09	Uherrek	Taerabt
10	Idaemen	Taerabt
11	Lwilaya	Taerbt
12	Lxudma	Tarabt
13	Lxir	Taerabt
14	Inefeen	Taerabt
15	Lama	Taerabt
16	Yettkemil	Taerabt
17	Yemxalef	Taerabt
18	Lwilaya	Taerabt
19	Attwaxdmen	Taerabt
20	Uđđewae	Taerabt
21	Lxir	Taerabt
22	Lwilaya	Taerabt
23	Tesfad	Taerabt
24	Tlata	Tlata
25	Yimelyunen	Taerabt/tafransist
26	Sentim	Taerabt/tafransist

27	Ukemma	Taerabt
28	Lxudma	Taerabt
29	Uqead	Taerabt
30	Lxudma	Taerabt
31	Imdebber	Taerabt
32	Leywabi	Taerabt
33	Ukemma	Taerabt
34	Ceğgur	Taerabt
35	Leryuf	Taerabt
36	Mselxir	Taerabt
37	Ttfaşil	Taerabt
38	Tsellem	Taerabt
39	Yixeddim	Taerabt
40	Lwilaya	Taerabt
41	Lqidar	Taerabt
42	Cumaj	Taerabt
43	Lwilaya	Taerabt
44	Icedda	Taerabt
45	Setta	Taerabt
46	Lefdel	Taerabt
47	Yimekwan	Taerabt
48	Lxudma	Taerabt
49	Ttwaxlqen	Taerabt
50	Yemxalafen	Taerabt
51	Lwakla	Taerabt
52	Tawilayt	Taerabt
53	Lxudma	Taerabt
54	Ttwaxelqqen	Taerabt
55	Yemxalafen	Taerabt
56	Lwakla	Taerabt
57	Tawilayt	Taerabt
58	Lxudma	Taerabt
59	Ixelqen	Taerabt

60	Mtinallef	Taerabt
61	Yimekwan	Taerabt
62	Lxudma	Taerabt
63	Zuğ allaf useṭṭac	Taerabt
64	Ttwaxdmen	Taerabt
65	Lxudma	Taerabt
66	Lwilaya	Taerabt
67	Lekadr	Tafransist
68	Inefeen	Taerabt
69	Leama	Taerabt
70	Mebla	Taerabt
71	Aṭṭewae	Taerabt
72	Ixeddmen	Taerabt
73	Ingénieure	Tafransist
74	Itabaen	Taerabt
75	Lxedma	Taerabt
76	Imxalafen	Taerabt
77	Usiwsae	Taerabt
78	Uṭṭebae	Taerabt
79	Iṭṭewaen	Taerabt
80	Mbaed	Taerabt
81	Imaḥaliyin	Taerabt
82	Ambaed	Taerabt
83	Iḍmae	Taerabt
84	Ittwaqadren	Taerabt
85	Tlata	Taerabt
86	Yimelyaren	Taerabt/tafransist
87	Sentim	Taerabt/tafransist
88	Lkadr	Tafransist
89	Uqeed	Taerabt
90	Lxudma	Taerabt
91	Aweffar	Taerabt
92	Ttefašil	Taerabt
93	Aktar	Taerabt
94	Lmuḥafaḍa	Taerabt

96	Leywabi	Taerabt
97	Weseen	Taerabt
98	Ceğğur	Taerabt
99	Leryuf	Taerabt
100	Yemxalafen	Taerabt
101	Lmunasaba	Taerabt
102	Mubadara	Taerabt
103	Lbiru	Tafransist
104	Cuhada	Taerabt
105	Yemxalafen	Taerabt
106	Lhıfat	Taerabt
107	Seneat	Taerabt
108	Tewriqt	Taerabt
109	Temddint	Taerabt
110	Ttfaşil	Taerabt
111	Lqidar	Taerabt
112	Cumaj	Taerabt
113	Ieedda	Taerabt
114	Setta	Taerabt
115	Zuğ allaf usbaettac	Taerabt
116	Lfađel	Taerabt
117	Leryuy	Taerabt
118	Idaemen	Taerabt
119	Lwilaya	Taerabt
120	Lxudmat	Taerabt
121	Lxir	Taerabt
122	Inefeen	Taerabt
123	Lama	Taerabt
124	Yettkemil	Taerabt
125	Yemxalafen	Taerabt
126	Lwilaya	Taerabt
127	Ittwaxdmen	Taerabt
128	Lxir	Taerabt
129	Uttewae	Taerabt
130	Lwilaya	Taerabt
131	Tesfad	Taerabt
132	Tlata	Taerabt
133	Yimelyunen	Taerabt/tafransist

134	Lmuwaṭṭinin	Taerabt
135	Somme	Tafransist
136	Tteanint	Taerabt
137	Taqdimt	Taerabt
138	Ajedid	Taerabt
139	Lfarḥ	Taerabt
140	Hamddu	Taerabt
141	Baladiya	Taerabt
142	Ixeddem	Taerabt
143	Lxedmat	Taerabt
144	Iṭṭar	Taerabt
145	εasranatu	Taerabt
146	Idariyin	Taerabt
147	Lmarfaq	Taerabt
148	Lham	Taerabt
149	Isehlen	Taerabt
150	Ieawnen	Taerabt
151	Isahamen	Taerabt
152	Lxedmat	Taerabt
153	Leina	Taerabt
154	Lwali	Taerabt
155	Lbaladyat	Taerabt
156	Zeyara	Taerabt
157	Lxudma	Taerabt
158	Idara	Taerabt
159	Lexus	Taerabt
160	Yeean	Taerabt
161	Inefeen	Taerabt
162	Leama	Taerabt
163	L'entreprise	Tafransist
164	Iskelfen	Taerabt
165	Lmecrue	Taerabt
166	Iban	Taerabt
167	Projet	Tafransist
168	Idamen	Taerabt
169	Lechhur	Taerabt
170	Lbaladya	Taerabt

Iwalnuten yellan deg uymis :

Yisenfaren	Tkebbanit	Uymis
Tadamsa	Asenfar	Timzizliyin
Tazeqqa	Usenfar	Tadamsa
Tyiwant	Wahil	Tazeqqa
Usenfar	Tegnawt	Tyiwant
Tyiwant	Tyiwant	Tayiwant
Tyiwant	Tyiwant	Usenfar
Ugama	Tzeqqa	Tyiwant
Umaṭṭaf	Waddal	Tyiwant
Unemhal	Agreylan	
Massa	Tiddukla	
Tkebbaniyin	Tayelnawt	

Ammud

Ammud n umaṭṭaf n Summam:***Aymis n Assya Mæemmri.***

Azul aslama yis-m nada, azul win aslama s yal samein n umaṭṭaf n Summam

- yas akkeni llan-d tṭmanat syur tudssa tageraylant n tezmart yef ucrat n lwacul imezyanen mgal lehlak n tbuzeggayt d la rubéolle lamaena mazal imawlan n yinelmaden kukran yer tura.
- Timlilit n tlata n yidisan la trip-parti Eabd Elmalek Sellal iwekked-d dakken ad d-yili usenqes n usekcem n selæa deg temura n berrani yer 30 n yimlyaren n lidulars i useggas-agini i usejæed n senæa n tmurt-nney.
- Asmekti s wass agraylan n tmeṭṭut yettkemmil wa amedyâ n uymis-nney n 6 tamenadṭ n uqbu.

Azul fellawen samein n umaṭṭaf n summam mreḥba yis-wen yer uymis-nney wis tlata n wass-ayi.

Wa ad d-neqqel iwakken ad d-nmeslay s umata yef wayen i iṭfen lwelha labaæda deg leṭmana leama ney yer tezmart n leama d lḥemlani tayelnawt n ucrat n lwacul imezyanen i tebda s wudem unṣib tasebḥit n wass-agi, imi timura yezdin l'OMS tudssa tagreylant n tezmart nuhni iwjeb fell-asen akken ad xedmen lḥemlat n ucrat mgal lehlak n tbuzeggayt d lwaḥi la rubéolle iwakken ad ttwikksen sumata deg tmura yezdin s umata deg l'OMS aladya deg tmurt-nney texdem-d yiwen wahil beddma, yebda s wudem unsib ass-agina wa ad ikemmel alma d ass n 15 n wayur n mars lamaena mazal imawlan n yinelmaden nuhni kukran wa uggaden yef tezmart n waraw-nsen ad d-nsel kra n yimawlan tseqsa-ten tasebḥit n wass-ayini terfiqt-nney Nabila Cerfa: « je suis contre nan-iyid maci d lealit, [...s tefransist] seiṯ mmi da-agi ur qeblay ara le vaccine-agi, yusa-d kan akka ur t-nuḥwaḡ ara le vaccine-agi. », uladya tetabeem-d yiwet n tedwild bedma tekfa tura kan , Docteur ḥeḡḡuṯ anda imusnawen n tezmart,nuhni yal yiwet yefka-d tamuṯli-ines u yefka-d lwelha yer wayen icudden acrat-agina,amaken ad tili yiwet n tedwilt bedma ass larebeaagini i d –teddun seg tlata yer rebea slmendad diynit n yimawlan n tezmart uladya aḥric n trebiya n lwila n bgayet . u tasebḥit n wass-ayini tella-d yiwet n temlilit d yimesḡnanen deg lezzayer tamanayt i d-ijemeen imtlen n uylif n tezmart n tmurt-nney uladya iḥeṯer-itt imetel n L'OMS anda nuhni fekkand lwelha u meslayen-d yef le vaccine-ayini, d acerrat-ayini u d azal-is u dayenit nan-d dakken ulac lxuf yef tezmart n lwacul imezyanen uladya yeḥter timlilit-ayina imesḡnanen imṯteber n tiddukla

tayelnawt n yimawlan n yinelmaden Mass Xaled Aḥmed netta imeslay-d I urfiq-nney Malek ḥemaydi: « neḥar I nedwa ṣuḥufiya i ineced lmumatil wizarat aṣiḥa yefka-aḡ-d asbab d lfayd n le vaccine-agi ina-aḡ-d ad d-sfaydin deg-s sur tout tiqcicin en meme temps ad d-sfaydin deg-s lwacul. Le vaccine-agi d tewsiya syur L'OMS ; organisation mondial de la sant , nedwa-agi iḥeḍer-tt lmumatil n L'OMS ifekka-aḡ-d kra n les garant s walakin nukni malgr  taḡḍiḥat-agi ad asen-nini kunwi aḥrar win ibyan ad as-i el le vaccine i mmi-is ad as-i el win ur nebyi ara ur yebyi ara , ur netthettim ara yiwen ad ixdem ayen ur yebyi ara, donc ad itḥemel lmesuliya iman-is[..... s ta rabt]».

Ameslay diynit ad ikemmel yef temliliyin u tura  qer uḥric n tdamsa u timlilit-nni n tlata n yidisan la trips partites id-yejme en aneylaf amezwaru  ebd Elmalek sellal d yimetlen n Patrona ulady diynit UGUTA wanda yezi ameslay yef wayen tadamsa n tmurt-nney d wamek id-yella useḡhed n   ene a tayelnawt d wamek ad yili usenqes n usekcem n sselea deg tmura n lberrani wa asiyzif asufay n selea n temurt-nney berra n petrol ula dya  ebd Elmak Sellal netta iger-d tiyri i uddukkel n yizzayriyen s ubeddi deg udem n wid yebyan ad sluyen talwit n temurt-nney u yenna-d dakken ad yili le del gar yizzayriyen , yella-d ueiwed n tmuylid deg xila n leqwanen amedya leqanun i iselḥayen aḥric n ddiwana, leqanun i iselḥayen aḥric n tejara d leqanun n leuqubat.  ebd Elmalek Sellal: «... s ta rabt».

U ddima deg wayen icudden taserit n tarcid  ebd Elmalek Sellal netta yefka-d tamuylid n lhukuma i usenqes asekcem n sselea deg tmura n lberani yer 30 imelyaren n lidular yef tuyzi n useggas-agi 2017 dayan ad isemḥen i useḡhed n   ene a d usufay n selea tazayrit yer tmura n lberrani berra n petrol.  ebd Elmalek Sellal: «... s ta rabt», ma tura ad ikemmel ameslay yer wayen icudden tifrani i d-teddun i lxetyar n yi eggalen ad i emren tajema t n APN, anda iṯeli yef ttenac n deg yiṯ tewwet  r tagara-ines n usrus n zemamat n yimre en, u iban-d yef azal n 52 i ijebden zmamat-nsen si la DRAG n bga et, tanmehla n idara d lumur n leama, nniy-d yef azal n 52 i ijebden zmamat-nsen; 18 kan iṯeli i isersen zmamat-nsen, u anaf 16 n yikabaren n tsertit d sin n yimunen, ad naf RCD NPL ,LMN ,PST, RND, FFS ,FLN ,FPL , FAT ,TAJ ,HMS ,ANRḥ ,  gabhat El mustaqbal, FNA, akabar n yixeddamen, uladya snat n le gridat n yimunen citoyens libre u dayenit l'initiative citoyens. U wiya-ni deg uraju iwakken ad tili i wacu umu qqaren s tutlayt n trumit la validation n zmamat-agi syur srabes i teena temsalt. yef anect-a ad d-iqqul Mass Daḥmani Abd Slam d amusnaw deg lqanun iste sa-at Malek ḥmaydi:«.. kra s ta rabt kra s trumit». U ma yella imrecaḥ ur ittwaqbel ara zmam-ines ilmend n tefranin yezmar ad yexdem le recours, amek ad yexdem le recours-agi, u tti ad ilmend n wanect-a i tikelt nni en Maitre Daḥmani:«... s trumit».

Ma tura ad d-nmeslay yef lecyal n lbaylek d la penetrante-nni yetwaldi tagara-ayini ney lexmis iæddan gar aqbu d hennif yef teyzi n 42 n likilumitr , u ela h̄sab n yimsebriden yettawin abrid-ayini d lxuf imeqqren imi ulac la barriere gar ubrid-ayini imi xila n yiwersiwen gezzmen abrid u gellun-d s tedianin n yiberdan u ladya si tama-ines Mass zah̄nit Salem s ūifa-ines d DTP ney d anemhal n lecyal n baylek n lwilaya n b̄gayet iwekked-d I urfiq-nney Nadir Waylis dakken xedmen yiwen n rabul i uylif n lecyal n baylek iwakken admen s laenaya ayen ixusen deg la pinetrante –ayi: «... S taerabt ».

Wa ameslay yer tagara n uymis-nney ad yili yef usmekti n wass agreylan n tmeṭṭut i d-ittaqalen yal ass wis tmanya n wayyur n mars, uladya b̄dan asmekti s lmendad n tiddukliwin yemxalafen , amedya tamenad̄t n uqbu d yiwet n tewriqt bedma syur imceyæ-nney ḥusin Smaeili:« asmekti n wass agreylan n tmeṭṭut d ahil i yebdan deg daqes n tamiwin n temnad̄t n Summam, anida timzikniyi, timzizliyin ar tama diynit daqes n wahilen n cenna i tturajun ad d-illin deg wass n tmanya di meyles d wid id-yellan, u tiddukliwin yer tama n ddaqes n yiyebazen d wid i d-yellan deffir n leqidic iceban wa-agi amedya taddukli dialogue et action n uqbu i isewjaden yiwen wass bedma d tajemilt i tlawin anda ma llant d ahil ad d-yilin deg tsenawit h̄fesa n uqbu yef ad ay-d-imeslay Mass Eellul Muqran,aselway n tiddukla-agi[nettawi-d dayman labeaḍ n les chanteurs-agi tikelta-agi newwi-d Amur Eebd Nur tella la Tombolat, yella un defile de mode avec une styliste de la region, nes̄ea diyni concour 8 mars, tiqcicin i iyebyan ad tekkint deg 8 mars-agi deg le concour miss 8 mars ad temarki soit ar l'association n Dialogue et action i d-yezgan sdat n la justis taqdimt deg la ville ney ad temarki ass-nni akkeya 8 mars ad temarki sbaḥ akken nukni nhegga-asent-id arazen i teqcicin-agi nseu 3 prix, donc nukni nettraju aṭas ara d-yasen ad ferḡent yur-nney deg lycée h̄fesa n uqbu ass-n lareb̄ea bien-sur 8 mars deg ma ad nekkumasi af 12:30 alma d ljwayhi n lxemsa alma tefuk tmeysra ara iweneen aqlagh nukni nessaram ad ttwenāe mliḥ tmeysra-agi]. U yer tama n wahil-agi n dialogue et action , tiddukliwin nniḍen d tid i isewjaden timeysriwin n cenna deg ddaqes n yiyebazen n tamiwin n Summam s umata. Seg uqbu ḥusin Smaeili i radyu n Summam ».

Ma yella deg tamiwin nniṭen dayen s lmendad n tiddukliwin d yixxamen n yilmezīyen ney d les centres idelsanen ttilin-d deg-sen timesbaniyin imeqqren amedya deg Wad amizur, Ssuq letnin, Xerrata, Aweqas, Sidi Eic ulady dayi-nni deg uxxam n yidles n b̄gayet, ma yela seg tama-ines l'UNFA nettat theyya-d yiwet n tmesbanit imeqqren deg tedwilt-is tis tlata n salon n tmeṭṭut anda tiqcicin iqqaren u lemdent lh̄irfat deg l'UNFA hat-a-n xedment yiwet n temzikent bedma tebda s wudem unṣib ass-ayi uladya ass lareb̄ea i d-teddun tmanya n wayyur

n mars yef leecra ad tili yiwet n tmeyra imeqqren, dtajemilt I lخالat i iyrان deg lماهew elumiya , tid-ak diy i itabaen akewen-nsent amakken ad rren tajemilt imeqqren i Massa Saliha Rimini nettat tella d timtebbart taqdimt n Lmulhaqa n ddiwan ayelnaw n Maheew Elumiya.

S wa-akka newwet-d yer tagara n uymis-nney n setta wa ha-t-an seg-s acu yettfen lwelha:

- yas akkeni llan-d tmanat syur tudssa tageraylant n tezmart yef ucraft n lwacul imezyanen amgal lehlak n tbuzeggayt d la rubiolle lamaena mazal imawlan n yinelmaden kukran ar tura
- Timlilit n tlata n yidisan la trip partites Eebd Elmalek Sellal iwekked-d dakken ad d-yili usenqes n usekcem n selaa deg temmura n berrani yer 30 n yimlyaren n lidulars i useggas-agini I usejhed n senaa n tmurt-nney.
- Asmekti s wass agraylan n tmettut yettkemmil wa amedya n uymis-nney amaken i d-tebeem yella-d deg temenaqt n Summam .

Tanemmirt i yal n wid i d ay-d-yefkkan tamezuqt ad aken-gay di lehna rebbi.

Aymis n Nabila Curfa

Radyu n summam aymis

Di tazwara ha-ta-n d acu ara yettfen lwelha deg uymis-nney :

- Ar tura sebea n yikabaren n tsertit d yiwet n leğrida imunen i isersen lezmamat n urecaḥ yer tefranin n rebea may zuğ allaf u sbaeṭac i iyeenan tajmaet n ATtN. Deg uymis-nney ad d-nsel i kra n yimḍebren n yikabaren n tsertit i isersen zemamat n utekki deg tefranin.
- Azekka ara tebdū lḥemla n ucrat naḡ la ḍaccinatiḡn myal lehlakat la rebīḡlle lwaḥi d tbuzeggayt u teena inelmaden n yiyerbazen imenza d les CEM.
- Imezday n tudrin Ben Aissa, Ayt Yexlef yelqen lemqqar n tyiwant n tuḡḡa tṭalaben lxedma n ubrid yettawin yer tudrin-nsen.

Nadiya, wid id aḡ-d-isellen s yal tama, azul u mselxir fell-awen:

Ihi ad d-nebdu ameslay yef ayen yeenan tefranin rebea may zuğ allaf usbaeṭac, ma nesmekta-d i iḡeenan ieggalen ara iemren tajmaet n ATtN imi ar tameddit n wass-ayi naḡ af ttenac n yiṭ n wass-ayi i d tiead aneggaru yal widak yebyan ad d reḥen iman-nsen iwakken ad sersen zmamat n utteki yer srabes n DRAG u eḷaḥsab n urfiq-nney Mabruk Ayt Eetman i illan deg umkan, ar tura sebea n yikabaren n tsertit d yiwet n lḡrida n yimunen i isersen zmamat n urecaḥ, u yid-nney srid si lemqqar n la DRAG n bḡayet arfiq-nney Mabruk Ayt Eetman. Mabruk; azul u mselxir acu i d ajedid id-yufraren ma tefkiṭay-d s ttefasil imreḥen ney ikabaren i isersen zmamat. Asawaṭ yur-k a Mabruk, Mabruk ma tselṭay-id illa lḥes anda i telliṭ, Mabruk ma tselṭay-id ffekk-aḡ-id tfasil, asawaṭ ur igerrez ara garanay d urfiq-nney Mabruk Ayt Eetman:«mselxir fell-awen dagi di lemqqar n lwilaya n bḡayet, ihi mazal imreḥen ama s yisem n yimunen naḡ d ikabaren n tsertit ttelḥaqen-d lawan-agi iwakken ad sersen leḡridat-nsen ad tekkin di le dḡte n rebea may id-teddun».

U anec-ta snat n tsaetin kan meqbel ma yekfu ttiad i ittuxessen, yer tura 8 n leğridat i ittwasersen, sebæa n yikabaren n tsertit RCD, TtTtR, TtST, FFS lwa ,FPA ,RND ,hi d yiwet n leğrida s yisem n yimunen citğyens libres. yer tura ad d-nini dakken a Nabila drabs n DRAG n bğayet yal ttawilat ttwaheyan imi daqes n yimdanen bedma i usteqbel n yimreçen iwakken-nni ad d-assen ad sersen zmamat-nsen aha-t melba cekk , sya yer ttnašefa n yiğ am akken i iyella di leewayed, tura bdan ad d-ttelhaqen yimreçen i waken ad sersen leğridat-nsen dya ad d-nuçal yur-sen deg tsaetin is-teddun». Tanemmirt a Mabruk ad d-nuçal yur-k di ttiadat n yisalen-nney. Leeca-ayi yef tseæa d læcra n yiğ i waken ad ay-d-tesiwteğ yal isalen i ienan asrus n zemamat.

U ad d-næddi ad d-nsel i kra n wid i isersen zmamatn u tekki di tefranin n 4 may 2017, ma nebda-d s Mass Ferhat Hamid i illan yef uqerruy n leğrida n yimunen u mu isemma citğyens libres ney imezday imunen, netta isres tameddit-a imeslay-d I terfiqt-nney Amel Ben Yanem: « □.. s tefransist».

U tura ad d-nsel i Zina Yexlef i illan yef uqerruy n leğrida n ukabar n RTtR i iæddan s ttarinage, imi ha-tta-an tura deg ukabar n RND, mazal ur tfuk ara le mğndat-ines di l□ATtN s ddaw n llun n ukabar RND, Massa Zina Yexlef tsers leğrida-as nniy-d yef ukabar ney yef uqerruy n ukabar n RTtR, tmeslay-d i urfiq-nney Mabruk Ayt Eetman: «□.. s tefransist d taerabt», ma yella d akabar TtST yef uqerruy-ines Mass Eissat Kamel, yef uqerruy n leğrida Mass Eissat Kamel, ad d-nsel I mass Sadeq Aqerrur i iyellan d imdebbar n ukabar n TtST n le bureau n lwilaya n bğayet d netta i isersen leğrida deg srabes n la DRAG isawel-as urfiq-nney Tahar Eebdellawi: « ad d-iniy tanemmirt qbel I kra n wid akk id-ay-d-istenyan les ttarinages-nni axatar nhettem iman-nney, s yis-wen s Caeb i inhettem iman-nney, la liste ha-tt-an nsers-itt, ameddakel-nney Eissat Kamel ttrğfisseur en biğlğgie, tura awal ha-t-an yer Caeb ».

Ma yella d akabar n FFS, netta d lfidiral amezwaru Mass Racid Cabati d lfidiral amezwaru n lwilaya n bgayet n ukabar n FFS Racid Cabati i isres zmam n utekki n ukabar yer srabes n la DRAG yef uqerruy n leğrida Mass Buëic Cafaë, ad as-d-nsel i Mass Cabati Racid yesawel-as țahar Eëbdellawi: «□ s tefransist».

Nettkemmil deg yisalen-nney ad d-needdi yer yiyeblan n yimezday, imi imezday n sin n leezuyab Ben Eïssa lwaħi n Ayt Yexlef yelqen ass-agi lemqar n țyiwant n Tuğā țtalaben lxedma n ubrid yettawin yer tudrin-ayi , ad d-nsel I Mass Ayt yexlef Remțtan i ittmetilen imezday:« nbellaë lamiri a cause n yiwet la ttiste daela-nney teldi en 1973 a ce jğur mazal ttkelixen fell-nney ttakken-ağ-d les fauses ttrğmesse, ass-ayi-nni nan-ağ-id arwaħut ad temlaqam lwaħi d cefe दौरa, attrZs imi i nruħ yer din-a la rțttğnse s yur lmir ikcem-d yer din-a yur-nney yenna-d belli le cef de दौरa inna-ağen ilaq ad teldim qbel lamiri bac aken-id-isteqbel chef दौरa, umbaëdur neqbil ara, nuğal-d yer dayi yer lamiri neql-d yer yimddukel-nney aqlay nbellaë-itt». U aelaħsan n uselway n țyiwant n tuğğā, abrid ilaq-as tadrimt i iëddan sin n yimelyaren, d tadrimt ur tseï ara țyiwant ladya aseggas-agi 2017 anda tadrimt n TtCD tenqes nezah, yenna Mass Meddur aselway n țyiwant n tuğğā:«□.s tefransist »

U lħal sbağ-agi imezday n Buzerwal deg țyiwant n uqbu i nejmaëen sdat n lemqar n tnemahla n SDU anda suturen ad asen-serħen i lgaz imi lecğal fukken, acu kkan eļaħsab n yimğebren n la SDU n tama n Uqbu nan-d aybel ha-ta-an deg țyiwant n Uqbu ur nxeles ara tadrimt i iëddan sin n yimlyan n sentim iwakken ad yili useraħ n lgaz i iyimezday n tama n buzerwal.

Si tama-nsen imezday n Ddar Nacer di țyiwant n Bgayet, nutni dayen nejmaëen sbağ-agi sdat n lemqar n lwilaya n Bgayet, anda țtalaben imğebren ama d wid-ak n țyiwant ney wid n lwilaya akken ad țțfen lewëud wa ad d-afen tıfrat i ddaqes n yiyeblan i ttidiren aladya ayen yeenan tafat deg yiberdan d l□assinisement, d yir liħala n ubrid.

Dima deg yiyeban n lɛama, acu kan tura deg uḥric n leqraya imi iselmaden n CEM n les quatres chemins da-agi di temddint n Bgayet ḥebsen i ddurt tis snat yef lxedma, imawlan n yinelmaden tṭalaben iwakken inelmaden ney derya-n sen ad tuyal yer yimukan n leqqraya. Ad d-n sel I kra n yimawlan n yinelmaden i d d-imeslayen i Hadi Ḥadid:« ad qlen lecyax yer lkuliḡ ayen i d ay-ihemen d derya-nney kan neel les zcrites, nezra waḥi d directeur d zducatiḡn... s tefransist».

Ad d nsali ay mis-nney s tezmart imi azekka ad tebdu lḥemla n ueraṭ ney la ḡaccinatiḡn myal lehlakat la rubiḡlle lwaḥi d tbuzeggayt, ad tebdu azkka alma d 15 mars, uteena inelmaden yeqqaren deg yiḡerbazen imenza lwaḥi d CEM, amedya deg uymis-nney ad t-id-nawi yef UTtESTtI n Sidi Eic amek i tt-heyin ad qablen inelmaden n Dayra n Timezrit, Sidi Eic lwaḥi d Cemini, ttfasil d imceyye-nney Karim Benkakriya :« srabes n tuja UTtESTtI n Sidi Eic d wid id-isewjaden lḥemla n ueraṭ tayelnawt I la rubiḡlle akked d tbuzeggayt, wa ara yebdun assa 6 alama d 15 mayres, wa ad yeenun yiḡerbazen ilmusa d yimzwura n les Dairas n Cemini, Timḡrit d Sidi Eic i zyada n tfasil yef lḥemla-agi ad d-n sel i Dḡcteur Bekri di serbis n la ttrḡdentiḡn n Sidi Eic: «.texleḡ gar teqbaylit d trumit».

D tagara n uymis-nney d setta u tnac n dqayaq ad awen-smektiy s wayen yetṭfen lwelha:

- Ar tura seba n yikabaren n tsertit d yiwet n leḡrida imunen i isersen lezmamat n urecaḡ yer tefranin n reba may zuḡ allaf u sbaṡac i iyeenan tajmaṡ n ATtN. Deg uymis-nney ad d-n sel i kra n yimḡebren n yikabaren n tsertit i isersen zemamat n utekki deg tefranin.
- Azekka ara tebdu lḥemla n ueraṭ nay la ḡaccinatiḡn myal lehlakat la rebiḡlle lwaḥi d tbuzeggayt u teena inelmaden n yiḡerbazen imenza d les CEM.
- Imezday n tudrin Ben Aissa, Ayt Yexlef yelqen lemqqar n tyiwant n tuḡḡa tṭalaben lxedma n ubrid yettawin yer tudrin-n sen.

Aymis n Nadir Waylis

Azul fell-am a hayat, azul isamein-nney anda ma llan, ayen ad yettfen lbal deg uymis n ttenac ha-t-aya:

- Ahric amezwaru n panetrante ad yeldi assa s wudem unşib s lmendad n uneylaf n usiwed d lecyalat n baylek yef teyzi n 42 n likilumetr seg uqbu yer laegiba, amaken aneylaf dayen yerza kra n yisenfaren gar-asen la gare maritime di lmarsa.
- Ass lhed i d-teddun ad tebdun lhemla n ucerat n yinelmaden di les primaries d les CEM myal attan n rougeole d la rubiolle almi d 15 deg wayyur-agi n mars.
- Deg yiyeblan n leama, imezday n tiyawnt n Xerata ttetkayen yef yir lihala n uxxam n yilmezziyen anda kra n les classes ur tezmiret ara ad tebeen tidwilin n ukewen.
- Deg waddal tiddukla n lkarati n uqbu theyya-d assa tadwilt n ukewen alma d 5 deg wayyur-agi anda ad hedren imusnawen n temurt n lukran.

Tikelt nniţen samein anda ma tellim azul fell-awen:

Ihi akken i d-nmeslay yakkan, ahric amezwaru n panetrante wa yeldin ass-ayi seg Uqbu alma d Leegiba yef teyzi n 42 n likilumetr, dya lecyalat tirza n irza-d uneylaf n usiwed n tmurt-nney akked d lecyalat n baylek Mass Buğemea Talei. arfiq-nney Arezqi Seddawi d win i illan deg imkan sdat-s aneylaf n usiwed akked d lecyalat n baylek Mass Buğemea Talei. Arzqi ma tsselet-iyi-d azul fell-ak d wamek illan tfasil: <tanemmirt a nadir, aqlay da-ayi srid ... d ass ameqqran d ass ad ikecmen deg umezruy n lwilaya n bgayet ad yeldi azal 42 n yikilumitren ara icudden bgayet yer ubrid "asamer-amallu" assa illa-d yef lmendad-ines uneylaf n usiwed akked d lecyal n baylek Mass Buğemea Talei, zeyada yef yimdebren n lwilaya n bgayet yak d wid i tirufqen, melba ma fekkiy-ak-id ttfasil timeqqranin[.....awal n uneylaf s tutlayt n taerabt]d wa-agi i d ameslay i d-yefka srid dans l'exclusivité I radyu n Summam uneylaf n usiwed d lecyal n baylek, ad d -smektiy kan a Nadir dakken tirza yuy lhal tebda sbağ-agi dakken-I anda lwali n Bgayet Mass sid lwali ibya ad d-ifekk ameslay dayen ula d netta I yimezday n lwilaya n bgayet[... awal n lwali s tutlayt n taerabt] akka a Nadir aqliy shebsay-asen la séance de travaille ama i uneylaf ama i lwali iwakken ad ay-d-fkken ameslay i la radyu n Summam ad asen-err tajemilt tameqqrant yef lqima i d -ay-xedmen leqdar d ameqqran imi i d-nan ilaq ad nehdar srid yef lemwaği n radyu n Summam I yimezday n lwilaya n Bgayet merra wa ad t en-sefrağ s usenfar-agi d ameqqran 42 n likilumetr ad ldint s wass-agi s wudem unşib dayen ldin ass-agi s ya-agi seg Uqbu alama d

Leġġiba yaeni alma d tubiret yef teyzi n 42 n likilumetr. Ma smektay-d kan s leġġlan a Nadir ma tefkiġ-id asawaġ dakken uqbel aya yuy lħal aneylaf n usiweġ akked d leġġal n baylek Mass Buġemea Talei isefqed yef leġġal n usenfar n la gare maritime di lmarsa n bġayet, leġġal n usenfar-agi meqqren i ibdan deg useggas 2013 ad yekfu gar-nney yer unebdu i d-iteddun yaeni d aggur n jwan 2017 s tedrimt n rbaemyat I melyaren n sentim wa ad yettawi ma nesmekta-d kan ad d-yekcem yiwen n lbabur n yimdanen ad d-ikecmen yer lwilaya n Bġayet ad d-yawi yid-s 500 n yimdanen d 400 n tumubilat deg snat n tsætin zemren ad tent-id-sufyen melba iyeblan-nni illan ttidiren-ten imezday-nney i d-yettasen si lɣurba ttyiman yiwen n wass bac ad d-fyen si lmarsa n bġayet, dayen ad tekkes fell-assen tekkumt-agi meqqren, zyada yef waya la gare maritime-agi ad tesu yiwen n parking ad yettawin 365 n tumubilat, zyada yef yiwen n centre commercial akked d kra n tħuna ara yilin din-a, le parking-agi i usmekti kan maci kan i lmarsa, imezday zemren ad d-sfaydin deg-s. ihi a Nadir ha-ta-n lxedma da-agi deg ubrid ameqqran terra-yi tmara ad gezmaj asawaġ iwakken ad ak-ġġey ad thedred yef lexbarat nniġen ad nuyal yur-k di ttiead n yisalen I d-teddu». Tanemmirt-ik a Yarzqi Seddawi kecc i iyellan yid-nney srid seg Uqbu, Arzeqi ad d-netbae yid-k ttfasil yef tirza n uneylaf n usiweġ akked d leġġal n baylek mass Buġemea Talei yer lwilaya n Bġayet deg yisalen-nney i d-teddun akken i ttenit lferħa d tin ieuwen ama imezday ama inehharen deg uleddi n uħric amezwaru n pânitrante dya ad d-nsel ikra n yimezday d kra n yinehharen: «... tutlayt n taerabt d trumit » dayen i nessaram ula d nukni ur d-yettali ara leġġil meqqren deg ukjemmel n uħric wiss sin n pénitrante.

Deg uħric n tezmart aylif n tezmart n tmurt-nney akked d yimusnawen n tezmart gezmentt di ray deg wayen ieddun deg yiwen wahil ayelnaw anda ha-ta-n ussan-agi ad bdun lħemla tayelnawt n ueraġ yef sin n lehlakat ama dtabuzeggayt la rougeol akked d la rubiolle dya la rubiolle, ad tebdu ass n lħed i d-teddun di les primaries akked d les CEM si 6 mars yer 15 mars, acu kan ilaq imawlan ad asen-mudden les carnets des vaccination i warrac ma ad ruħen yer lakul ad d-nsel i Docteur ħamisi s yisem d imeġebbar n DSP n Bġayet:«di tazwara ad tili yiwet la compagne national de vaccination ney n ueraġ yef wayen yeenan tabuzeggayt u zid bezyada ad cerħen I la rubiolle tayini ad tili yer lwacul di lkulijat gar 6 d 15 mars n useggas-ayini wa ad teenu lwacul i iqerran di les primaries akked d lwacul i iqerran di les CEM, ayen ienan lwacul-ayi ayen yeenan aceraġ-ayini neġtalab deg yimawlan-nsen ad asen-d-seddun yid-sen axaħar aceraġ-ayini ad txedmen di lakulat ad asen-d-seddun yid-sen les carnets-agi iwakken ad zren ma yella vaccinin akken itaqa lħal ney ixus lħaga deg wanect-ayini, la rougeol-ayini ma yella ur icriħ ara leġġufan izmar ad ihlek u la rubiolle-ayini diynit tettbin-d

yer tagara tuy tiqcicin ur ncert ara tezmar ad d-tfekk les mals formation yer tmettut mi ara tili s tadist ». amakken dina lhemla-agi tayelnawt d tin yebdan yakkan ttheyin-as-d kra n tamiwin gar uhric n tezmart d ttrebga amedya ad t-id-nawi di tyiwant n tici akked d yimceggae-nney deg umkkan Rabaḥ Zerruq: «aheggi I lhemla n ucrad ney le vaccin contre tabuzeggayt akked d la rubiolle ara yebdun ass n 6 deg wayyur deg inella deg ad d-sfaydin yinelmaden n yiyyerbazen imezwura ney les ecoles primaires d CEM tettkemil da-agi di tama n Tici s utekki n yihricen n ttrebga, tazmart akk d tyiwanin yemxalafen, zyada n ttfasil Docteur Ben ḥama Eezddin le coordinateur n yimejayen i ittwaklfen s wahil-agi[... s trumit], dahil ara idemnen melba cekk tignatin yelhan I leqraya n yilmezyen deg yiyyerbazen yemxalafen». Tici.Rabaḥ Zerruqi i radyu Summam.

Ur nettbaeid ara yef uhric n leqraya imi anemhal n leqraya n lwilaya n Bgayet iger-d tiyri i yimreḥen n BAC 2017 imunen ney les candidats libre ad ruhen seg wass-ayi d assawen alma d 18 deg wayyur-agi ad d-awin les convocations-nsen ad sœeddin akayad n BAC deg waddal di le centre anda yakan isersen les dossiers-nsen. Akayad-agi n BAC 2017 deg waddal d win ara d-yillin ass n 19 mars deg tsenawit n Cuhadaa Eennani dagi di temddint n Bgayet yef acu ad ay-d-imeslay Mass Badar Brahim anemhal n uhric n leqraya imeslay-d i terfiqt-nney Asya Mœemmri: « ... s tutlayt n ta3rabt ».

Deg yiyyublan n lœama, axxam n yilmezyen n tyiwant n Xerrata mazal-it deg yir ḥala imi cœeqqen yakan leḥyuṭ, llant les classe i iyelqen anda ur zemiren ara akka inelmaden ney les stagières ad xedmen tidwilin n ukewen dya am lexyata. ttfasil akked d Nase Harrun si Xerrata: « axxam n yilmezyen n Xerrata mazal-it deg yiwet n lwaḍeiyi i iseqlaqen ambaed imi inezlazen u œeqqen daqes leḥyuṭ akked d les plafonds n bibliothèque, leḥfafa d lexyata s sebba n wakal i ittaren i tama n yiyyzar Ageryun, liḥala i iḡaḡan imtebbar n uxxam-ayini ad yeḥlaq daqes n tzeywa sdat n tulawin akked d yilmezyen alaḥsab n timtebbart n la section n leḥfafa akked d lexyata akked d l'informatique: [safi 10 salles inesea firmint, nesea la coiffeur, lwaḥi la couture, akked d la sale polyvalant nesea dayen la bibliothèque diyen c'est fermé , tesa les fuites le carlage ittartaq, leḥyuṭ merra rzen, la bibliothèque truḥ deg-sent maṭi] Mass Meṣwaf Malek anemhal n uxxam n yilmezyen n Xerrata yenna-d belli yetraḡu iwakken ad d-yass le CDC iwakken ad iquerer s wuḥlaq n uxxam-aya [ttrajuy kan la visite n CDC akked d la DJES parceque] » ad needdi yer lumur n tsertit ambaed imi yekfa ttiead n les recours n idara I wid ijerden iman-nsen di tedwilt i ifyen i lœada deg ussan iœeddin yer tura sersen 21 i isersen les recours amaken lawan-ayi mazal ttkemilen asrus n les recours n crae alma d setta mars, ma yella d tamsalt n wid ijebden lekwayeḍ yer tura laḥqen 51 gar-asen 23 d imunen 28 d wid

yettmetilen ikabaren n tsertit, ma d asrus ulac ad d-nsel I Mass Cibani Aḥmed DRAG n la wilaya n bğayet isawel-as Malek Ḥmaydi:«... S taerabt ».

Mazal nettkemmil tfaṣil n uymis-nney n ttenac ad nēddi yer yidles imi ilmend n usmekti n umenzu n tefsut yebdan yakan deg tamiwin deg waṭas n tamiwin smektayen-d akka s uderyis, deya tiddukla tiklaṭ n leqsar s lemeawna n waṭas n tdukliwin ad d-swejden i uzekka deg le centre n uselmed n lḥirfat n leqsar yiwen n wahil n ssin n wussan deg wacu ad d-tili yiwet n temzikent n lemwakel n zik akked d yisaragen ad d-nsel i Mass Salah Deryas d aēggal n tiddukla-agi tseqsa-t terfiqt-nney Ḥayet:«tiddukla-nney theyya-d yiwen leqdic d amerkkanti i ssin wussan ass n lḡemēa d sebt anida tella l'exposition, le clow d magitien yef setta ad tili une troup théâtral ass n sebt deg wayyur n mayres yef læcra equr-nney tamedyezt, yef leḥdac ad yili usseḥar lwaḥi d tiddukla Talelt n udekkar ad yili usarag ad aḡ-d-yawi mass Racid Ulebsir akked d Mass Maxluf Lēayeb yef wayen yeenan taḥcict-agi d leewayed-nney i illan di tudert-nney s yimaziyen sumata».

Wa ad d-nekfu s yisalen n waddal imi ass-ayi id-theyya tiddukla n lkarati n temddint n Uqbu, timlilit n ukewen n yinaddalen akka n tiddukla-agi n yinadalen n lkarati yef waddal n Sumaydu anda ad d-assen yimusnawen n waddal-agi si tmurt n lukran, tadwilt-ayi n ukewen d tin ay kemmlen alma d Xemsa n wayyur-agi n mars tfaṣil akked d Ḥusin Smaēili: «tarbaet n waddal ṣenf n lkarati umu qqaren Sumaydu d tin i isewjaden yiwet n temlilit n ukewen i lfayda n yinadalen-is, d timlilit ara yebdun assa deg tzeqqa n UPod n Uqbu ara yerren lmendad sin n yimusnawen id-yusan seg tmurt n lukran, yef ayen ad d-yilin deg temlilit-agi yecban ta-agi Mass Nayt Ḥemmuc d yiwen gar n yiēggalen n terbaet-agi n lkarati Sumaydu ad aḡ-d-imeslay fell-as[di le séminnaire-agi ad d-ilint des formation ad ilin diy les combats deg-s ad aḡ-d-sfahmen les technique-ayini ad bdun-t assa 2 deg wayyur-agi n mars alma d xemsa n Wayyur-agi n mars ad nfekk tiyri i wid yebyan ad ḥedren da-ayi di gendduza ad aḡ-d-fkken afud ameqqran], u yetturaju ar tagara n temlilit-agi ara yekfun ass n Xemsa n wayyur-agi i deg inella ad ttwafraqent les attestations i wid i yekkan d yinaddalen yekkin deg temlilit-agi itturaju dayen akka s ya yer sdat ṣenf n waddal-agi ad d-yili di temnaḍin nniḍen n tmurt-nney». Seg Uqbu Ḥusin Smaēili i radu n Summam.

S yisalen n waddal i d-nelḥaq yer tagara n uymis-nney n ttenac am leewayed ad d-nesmekti s wayen i d-yufraren deg-s:

- Aħric amezwaru n panetrante ad yeldi assa s wudem unşib s lmendad n uneylaf n usiweđ d lecyalat n baylek yef teyzi n 42 n likilumetr seg uqbu yer laeğiba, amaken aneylaf dayen yerza kra n yisenfaren gar-asen la gare maritime di lmarsa.
- Ass lhed i d-teddun ad tebdu lhemla n ucerat n yinelmaden di les primaries d les CEM myal aţtan n rougeole d la rubiolle almi d 15 deg wayyur-agi n mars.
- Deg yiyebnan n ləama, imezday n tiyawnt n Xerata ttetkayen yef yir lihala n uxxam n yilmezian anda kra n les classes ur tezmiret ara ad teben tidwilin n ukewen.
- Deg waddal tiddukla n lkarati n uqbu theyya-d assa tadwilt n ukewen alma d 5 deg wayyur-agi anda ad hedren imusnawen n temurt n lukran.

D tagara n uymis-nney lewqat igerrzen d wahil id-yeqqimen deg radyu n Summa mar timlilit.

Ammud n Tubiret:***Aymis n Lilyam Fuḍil.***

zahir azul azul fella-awen ad d-nezwir s yizwal :

- Ass-agi d lmulud d talalit n ucebiḥ n nbi fell-as tazalit d slam aṭas n wahilen d leqdicat id-yettilin deg tamiwin yemxalafen n lwilaya bedma.
- Inelmaden n lakul Iyil n \sum in n lmḥela di Ahel leqsser tṭalaben ttawilat n usiweḍ ylakulat-nsen imi inelmaden beggnen-d lxiq ney tṭiq degwadeg i ttidiren sebba n lexsas n ttawilat-agi.
- Lwali n lwaliya yettbeggin-d d akken yiwet n tesqamut tucrikt tettusbed-d i unadi d leḥsab n lmaḥlat ur nxeddem ara di tṭiwanin yemxalafen n lwilaya I wakked ad d-yilli usexdem-nset s wudem illaqen s wayes ad d-skecment idrimen i tṭiwanin.

Ass-agi d talalit n ucebiḥ n nbi fell-as tazalit d slam, ḥeggu n lmulud yettili-d di rebaa n tṭemmar n ddunit anda luma tineslemt tṭeggu-d lmulud s waṭas n leṭwayed d wansayen d waṭas n leqdicat nniḍen id-icudden ama ar lmeawna ama ar ddiin, ilmend deya n lmulud tiddukla n imusnawen izzayriyen s lemawna akked d ddiwan ayelnaw n lmaḥew elumiya heggan-d sebḥ-agi yiwen n wass tezrawt I umeslay yef ssira n nbi fell-as tazalit d slam id-qedmen iselmaden d yimusnaw n lumur n ddiin dya ad d-nsele ikra deg-sen deg micro n Fataḥ Lefradi:«.. s taerabt». Ad neqqim dima deg leqdic d wahil id-ttwaheggan bedma n lmulud dya di taddart n iyil waḥmid di Saḥriḡ heggan-d ass-agi bedma n lmulud timecreḍt anda id-yella zellu n 8 n yizgaren i ittwafarqen yef yixamen n taddart-agi. lewziḥa i d-ḡḡan lejdud imezwura,ḡḡan-tt-id lejyal n wass-agi d wid n uzekka iswi-ines d tiddukla d ujmae n yiḥeggalen deya n taddart-agi deya ad d-nsele ikra n yimezday n taddart-agi i ittekkkan di tmecreḍt-agi deg usekles-agi: « timecreḍt-agi d yiwet n leada id ay-d-ḡḡan lejdud nesteqebil-tt yal aseggas, d abrid ittawin yer lxir, tdukkli.....assa nezla 8 n yezgaren macaallah d itṭuruten plus ufrik ayen akka ttwaligh akka tura dayen i isefraḥen mliiḥ mliḥ dayen isefraḥen d lḥaḡa tameqqrant leibad akk tekkin mezzi meqqar d argaz d tameṭṭut bedden akk ar tmecreḍt-agi heggan-as akken iwata lḥal, iswi ines di tmecreḍt-agi akken ad d-nesddukel akk imezday n taddart-agi ama d aqerib ney d ayrib ula akken ilebḥar ussan-d ad ttekkkan di l'evenement agi axaṭer isḥa azal meqqren».

Waṭas n yimuḍan i isḥeddayen ussan-aki ney tignatin am tiki imi ass-aki d lmulud sḥedayen-t deya di sḥiṭar baeden yef imawlan d twaculin-nsen, Salwa Zuya dya teqqreb yer kra n yimuḍan di

sbiṭar n Muḥmed budyaf, imuḍan id-ibeggnen lefar^h-nsen s tugnatin i icban tigi, sarmen si tama nniḍen ceffa d ddwa i yimuḍan u sarmen dayen iwakken ad tæddi tagnit-aki n lmulud di sseḥa d lehna yef merra imselmen ad d-netbae asekes-agi:«nesædda-tt yaya yelha deg uxxam axxir bien-sur.....»

Akka yiwet n liḥala i ijerred serbis n tuḥja iæjlen nay service n les urgence n sbiṭar n Muḥmed Budyaf, yeḍruran s sebba n usexdem n lḥerraqa, wagi d aqcic n 12 n yiseggasen i iḥerqqen deg yifasen id-yeqqar Muḥamed Fadi netta d afremli di sraves n les urgance ad as-d-nsel deg micro n Salma Zuya:« s taerabt».

Yal ma ad d-awḍent tugnatin yecban tigi isufar n wuḥči ttalin leswam-nsen nay teceal tmet deg waṭas n yisufar n lmakla abæda iyuzad d tmellalin id-isegran ugur n nniḍam yef leḡyub n yimezday, reportage txedmit-id Fuzya Muqrani ad t-id-iyar Nurddin Leṭawi:«leyud niqal ad illint d tignatin n lfuruḥ d usemlil n twacult yef tuḥčit yelhan d wayen ziden,uḡalen d taekumt yef yimawlan n twaculin d leḡyub-nsen, ass imi leyla ur yeḡḡi ad farḥen, ur yeḡḡi taxriṭ ad tæemmar, ma nudder-d lmulud ad d-nadder iyuzad d tmellalin ma nudder-d leyla-nsen ad nenni dakken ulac n twacult i iferḥen s lmulud n useggas-agi [..... s trumit d taerabt],imawlan n lxudma nay wid i ittrebbin iyizud nann-d dakken ugur maci s ḡur-nsen id-yekka. U iwekked-d saedi yidir d yiwen seg-sen dakken tignatin icban tigi xedmen amek ad siwḍen ayazid ḡer merra imdanen isæan ixus, maæna d wid id-ikeččmen di tlemmast i ittfarasen tignatin iwakken ad rebḥen di saæa[..... s taerabt] amakken qqaren win læamar nerbiḥ, acu i iḍeggaæ, I win irebḥen deg yiwen n wass dacu id-yesfaydi!!».

Deg yisalen nniḍen d tawilat n usiweḍ i tṭalaben yigurdan n lakulat n taddart n Yiḡil Mḥala di Ahel n Leqser, anda igurdan ttneetaben yall ass imi tamara terra-ten iwakken ad lehḥun aḥal n likilumitr iwakken ad awḍen ḡer lakulat s sebba n lixṣas n ttawilat n usiweḍ ad nsel ikra deg-sen deg mikro n Nurddin Leṭawi:« acu iyi-xusen, ixus-nney les moyennes ad nruḥ ar likul nettruḥu a pied, 3 n les kilometer si lemḥela ar zerriba sbaḥ ad aḡen-awin tameddit ad d-nuḡal a pied nbezzeg tameddit ma ad d-nuḡal mi ara tili lahwa yella waluḍ ur nezmir ara ad neddu, ur ttawin ara kan wid ibeæden ula d neukni nebeæd, sbaḥ mi ara ad nruḥ d asemmiḍ d lehwa, ur nezmir ara ad nelḥu illa waluḍ xila, sbaḥ ad aḡ-awin tameddit ur d aḡ-d-ttaran ara, ad netṭalab ad aḡ-d-fkken les moyenes», [..... d ttazalit]. Ad d-nkemmel yid-wen tfaeil n uymis.

Leryuy si id-teffay temlilit n lḥukuma d lwellat n tigdudalabaæda deg wayen icudden ḡer usnerni n lmadxul n tyiwanin , iberraḥ-d lwali n lwilya Mulud Cirifi dakken sbedden yakkan

tasqamut tucrikt ara d-yelhu s lehsab n merra n lmaḥlat ur sexdamen ara di tyiwanin iwakken ad nadin wa ad muqqlen deg wamek zemren ad ten-sxedmen iwakken ad d-uyalent s lfayda yef lmadxul n tyiwanin ad as-d-nsef deg usekles-agi di mikru n Nurddin Leittawi: «..... s taerabt».

Dtagara n uymis ad d-neiwed I yizwal:

- Ass-agi d lmulud d talalit n ucebiḥ n nbi fell-as tazalit d slam aṭas n wahilen d leqdicat id-yettelin deg tamiwin yemxalafen n lwilaya bedma.
- Inelmaden n lakul Iyil n \sum in n lmḥela di Ahel leqsser tṭalaben ttawilat n usiwed ylakulatnsen imi inelmaden beggnen-d lxiq ney tṭiq degwadeg i ttidiren sebba n lexsas n ttawilat-agi.
- Lwali n lwaliya yettbeggin-d d akken yiwet n tesqamut tucrikt tettusbed-d i unadi d lehsab n lmaḥlat ur nxeddem ara di tyiwanin yemxalafen n lwilaya I wakked ad d-yilli usexdem-nset s wudem illaqen s wayes ad d-skecment idrimen i tyiwanin.

Aymis n lilyam Fuḍil wis sin:

Fuzya mselxir , u mselxir fell-awen, wa ad d-nezwir s yizwal :

- Lwali n lwilaya Mulud Cirifi isehres yef tiffin n tifat d beddu lecyal i d-icudden yer wahil n tnezduyin n AADI, u yeshasef s waṭas yef uzuṭar d ueṭṭel i d-yettilin deg wahil-agi .
- Tisqquma n les दौरa walant u frant-tt nudan-t di 800 n tnezduyin n sociale di tyiwanin yemxalafen n lwilaya u afraq-nsent ur itteṭṭil ara ad d-yili i d-wekkden yimḍebren n diwan OPG.
- 4260 n tuḍḍiwin d tufya yef lqanun i ijerden sraḍes n uraqeb d læessa n CNAS d lmufaticiya n lxudma tuḍḍiwin i d □icudden yer uberraḥ s leqdic akked d declarer n yixeddamen.

Mselxir fell-awen i tikelt nniḍen:

Ad d-nezwir deg yisali-agi ayelnaw aselway n tigduda Mass Eabd Leaziz Butefliqa yexdem yiwen n unḥarek ney yiwen n ubeddel amectuḥ i kra n lwulat n tmurt-nney elahsab n wulyu id d-tsafay tselwit n tigduda imi yella-d usbeddi n Heṭṭab Muḥmed d lwali ajedid n lwilaya n Bgayet, Heḡḡar Muḥmed d lwali n lwilaya n Skikda, Ḥasani ṭahar d lwali n Sidi Bleebbas akked d Dziri Tuḥiq d lwali n Beccar.

Deg yisalen n lwilaya, deg wayen yeenan , ney lwali n lwilaya yeffay tameddit-aki deg yiwet n tirza n lxudma i t-id-yezzin yef waṭas n yisenfaren, dagi di tyiwant n tubiret anda ibed u isefqed, iwala s wallen-is tikli n usenfar n 800 n tmezduyin n ṣenf n AADI , lwali n lwilya i isḥasfen s waṭas yer uzuṭar meqqren i yettidir useḍru n wahil n tnezduyin n AADI di lwilaya n tubiret MULud Cirifi yennan belli isehres yef merra idisan teena temsalt iwakken ad lhun yer sdat wa ad ddun deg wahil-aki wa ad frun wuguren yettidir useḍru n wahil n 1900 n tnezduyin n ṣenf-

aki lwali n lwilya yenna belli lecyal akka tura bdan di tnemya n tnezduyin ambaeed imi id-yella ferru n waṭas n wuguren i ittubedden d aewiq sdat n useḍru n wahil-agi:«□ s taerabt» .

Ad nkemmel dima d tnezduyt , ahil n tnezduyt n sociale di lwilaya, tid i d-yettlin ger ifasen n tesquma n les dayrat i unadi d tmuyli deg-sent iwweḍ yer 2872 n tnezduyin ela ḥsab n umḍebbar n diwan OPG n lwilaya 800 deg-sent wejdent akka tura di tyiwanin yemxalafen n lwilaya iwakken ad d-tili fell-asant tesyart n usfaydi sin akkin ad d-yili ufraḡ-nsent yef wid i tent-yuklalen, mbaeed ma ad salin deg-sent merra lecyal i d-icudden yer waman l□assainissement d lgaz. Waa yen id-yeqqimen seg tmezduyin-agi akken yenna Mass Nabil Buṭṭerfa d imḍebbar n l'OPG, 2600 n tmezduyin ad d-lhunt deg-sent tesquma n les dairas wa ad kemlent anadi d tmuyli deg-sent, ad as-d-nseḥ deg usekles-agi:«□ s taerabt ».

Wa ad d-nuyal yer tirza n lwali n lwilaya i isfeḡden daḡes n yisenfaren yemxalafen daḡi di temddint n tubiret, lwali n lwilaya ibedd yef yisenfaren n uḥric n leqraya taelayant anda irza yer le ttaul uniḡersitaire, u yesefqqqed asenfar n lḡuma tasedwant n 1500 n yimekwan d 100 n yimekwan n leqraya d lebni n el idara, d isenfaren ara isixfen taekkumt d zzediḡ yef tseddawit n tubiret, ad as-d-nseḥ deg usekles-agi i d aḡ-d-yiwwi Salem Meemmri:«□ staerabt».

Mbaeed lryuy-nni is-yewwi s useḡbes n laeḡud n lxudma I tettak la DAS, uguren nniḡen i d-ilulen s sebba n leryuy-agi dixel n lakulat n uḥric amezwaru anda curuḡ n tezdeg merra xusen, rnu yer waya les refectories scḡlaire i iyelḡen tibbura-nsen sdat n yinelmaden s sebba n lixsas n yixeddamen, d uguren i isweḡeen tyiwanin deg wamek ad tefrun ad d-nseḥ dya i docteur Cebbut, d imḍebbar di UPESP n Ḥnif ad as-d-nseḥ deg usekles-agi: «□ s taerabt». U dya d wigi i d uguren i tesawed tiddukla n lwilaya n yimawlan n yinelmaden ddurt-agi ieeddan i umḍebbar amezwaru n lwilaya mass Cirifi Mulud anda id-bedren merra uguren d yiḡewiqen i d-ttmagaren iyerbazen n uḥric amezwaru deg tamiwin yemxalafen n lwilaya :«s taerabt».

Tagnawt ad tluy wa ad texsar tagara n ddurt-aki elahsab n ddiwan ayelnaw n lihala n tegnawt yef aya srabes n yiğğadarmiyen n lwilaya ggaren-d tiyri i merra n yineharen iwakken ad qqadren leqwanen n tnehhart wa ad lhun s lehdar imi iberdan deg talit-aki ttecđen, akken i d-nniy deg talit-aki n ugeffur. Ad d-nsel dya i cattitain Ben DArna Malek deg mikru n Raḥim Farec:«.. s taerabt».

Imi d ameslay yef lihala n yiberdan d lemḥadra mgal laksidat n yiberdan srabes n la ttğlice deg wayyur-aki n Nubember ieeddan ḥesben 25 n laksidat n yiberdan id-yesugran s tmettant n yiwen n umdan d ujrah n 30 nniđen.

U deg wayen yeenan aḥareb n leğrimat, srabes n laman n lhacimiya sawđen ad tṭfen sin n yilmezyen i ixedmen deg takerđa n tkuryas naḡ les batteries n tkuryas , ineggura-aki illa-d useḥbes-nsen u ha-ten-ad gar yifasen n uxxam n crae n Ein Bessam ara iḥekmen fell-asen .

Deg yisalen nniđen ma drus 4260 n tuçdiwin d ttwafya ghef lqanun i ijerden srabes n uraqeb i itabaen yer usendduq n la CNAS di tufyiwin nsen d læessa i xedmen i uraqeb n leqdicat n tkebbaniyin yemxalafen, tuçdiwin i d-icudden yer temsalt n uberraḡ s leqdic-nsen akked d declarer n yixeddamen i yewwđen yer 1300 n yixeddamen i ixedmen neḡ i iqedcen berra n lqanun, ad d-nsel dya i Mass Eissami Yasin, anemhal n usendduq n la CNAS deg umikrufun n Raḥim Faric: «.. s taerabt».

U deg yisali aneggaru. Deg waddal tiddukla tazayrit n TAEKWONdO ad d-theggi azekka n lğemea deg le complex n waddal n Rabah Biṭat yiwet n temlilit taɣelnawt s lḥuḍur n yimḍebbren ad d-yassen seg tamiwin yemxalafen n temmurt bedma i iwbeḡgen n wahil i d-heyyan beddma i useggas anaddal i d-teddun.

S yisali-ai n waddal ad nsali isalen n wass-a, ad d-neiwed i yezwal:

- Lwali n lwilaya Mulud Cirifi iseḥres yef tifi n tifat d beddu lecyaḡ id-icudden yer wahil n tnezduyin n AADI , u yeshasef s waṭas yef uzuḡar d ueṭṭel i d-yettilin deg wahil-agi .

- Tisqquma n les दौरا walant u frant-tt nudan-t di 800 n tnezduyin n sġċiale di tyiwanin yemxalafen n lwilaya u afraq-nsent ur itteettil ara ad d-yili i d-wekkden yimċebren n diwan OPG.
- 4260 n tuċċiwin d tufya yef lqanun i ijerden srabes n uraqeb d læessa n CNAS d lmufaticiya n lxudma tuċċiwin i d □icudden yer uberraĥ s leqdic akked d declarer n yixeddamen.

Qqimet di lahna

Aymis Nadir .

Radyu n lezzayer si tubert

Tanemmirt a fuzya

Imddukkel timddukel azul fell-awen ad d-nebdu aymis s yizwal

- Lezzayer tesmaktayed assa-agi ass agraylan n srabes n usellek n yimdanen yiwen wahil meqqren id-ittwaheggan bedma.
- lbiε n libinyat yebda ass-agi di merra n markazat n tebzart nagh les impost d wid n lbostat u nnig n myatalef n libinyat id-isaḥen lwilaya.
- rebεin n zmamat n ureccaḥ id-ittujebden ar tura gar-asen rebεa d imunan qbel xemsa n wussan mara ad yekffu leqdic-a di tenmehla n unedem n lumur n lεama la DRAG id-iheggan merra ayen illaqen i usenḡaḥ n tefranin n 4 maggu id-teddun.

Azul fell-awen:

Ad d-tesmekti ass-agi tmurt-nney am tmura n ddunit merra ass agraylan n yiyalen n uselek n yemdanen id-yussan assa seddaw yisem merra akked d iyalen i umager n twayiw n id-ḡerrun akka tamhela n lwilaya ney tamhela n tussna n yimdanen di lwilaya thegga-d yiwen n wahil bedma ad d-imeslay fell-as le capitain Raouf Raḡmani netta si tmehla-agi imeslay-d Fataḥ Lefrati:«..... s taεrabt».

Amakken id-yella dayen sbaḡ-agi tririt n tejmilt ikra n yixeddamen i ifyen la retraite id-ibeggnen lfarḡ-nsen imi id-asen-t-tuḡal tejmilt, ad asen-d-nsele i tikelt nniḡen Fataḥ Lefrati:«..... s taεrabt».

Tnemhla tamatut n tebzart ney les impots tettxebbir-d imdanen d akken tiyin ney lbiε n libinyat ad yebdu seg wass-agi alma d 31 meyras i deg nella s leswam n useggaε iεddan usidix di lbal-nsen d akken nnig n myatalef n libinyat id d-iṣṣaḥen lwilaya aseggas-a id-yeqqar Yaḡyawi ḡmimi si tmehla-agi imesla-d i Samir Maεemmri:«..... s taεrabt»

Di leqddic n tsertit, rebεin n zmamat n ureccaḥ ittwajebden ar tura syur imreḡen gar-asen rebεa d imunan waya qbel xemsa n wussan mara ad yekffu ttiεad n leqdic-a id-iqqar Akli Waεli. anemhal n unedem n lumur n lεama la DRG:«..... s taεrabt». Weqbel beddu n lḡemla lḡemlat n yimreḡen ara yebdun 25 n wussan uqbel ttiεad n 4 maggu tamehla n unedem n lumur n

lɛama thegga-d 145 n yimukan i yimreḥen iwakken ad sfahmen ahil i yimezday d 535 imukkan i iwɛellaq n leḡriddat n yimreḥen id-iqqar Akli Waeli i tikelt nniḍen:«..... s taɛrabt».

Deg salen ighenawen, aneylaf n tmezduyt d unaylaf n tjara s laɛdil \sum ebd Elmaḡid Tebbun iwekkd-d d akken tamurt-nnegh ad d-tay gar 40 d 50 n allef n tunibilat aseggas-a u isehres yef wazal n useḡhed n tdamsa tayennawt: «..... S taɛrabt».

Iwekked-d lwali n lwiya Mulud Cerif dakken ssuq n lḡemla n \sum in Bessam deg i ḥebesen lecyal ad kemlen mbaed imi id-iger iman-is i deg itturaḡu ad kkfun deg ussan id-teddun:«..... S taɛrabt ».

Deg yisali aneggaru; d leqdic adelsan ilmend n usmekti n useggas adelsan n tefriqt n wunzul ney l afrique du sud di tmurt-nney,tamhella n yidles lwilaya thegga-d yiwet n tmeḡra n cenna deg ara ttekkim ifenanen n tmurt n tefriqt. Zyada yer temzikent ad d-ibeggnen leɛwayed d wansayen n lwilaya n tubiret. Tameḡra tetturaḡu ad as-d-tilli lmendad tneylaft n umerraḥ d yidles n tmurt n l afrique du sud yef rebea n tmeddit-agi id-iqqar Hacemi Buḡared anemhal n yidles n lwilaya deg sekles-agi:«.... S taɛrabt»

S leqdic adelsan newwɔ-d yer tagara n uymis ad d-nesmekti s yizwal:

- Lezzayer tesmaktayed assa-agi ass agraylan n srabes n usellek n yimdanen yiwen wahil meqqren id-ittwaheggan bedma.
- lbiɛ n libinyat yebda ass-agi di merra n markazat n tebzart nagh les impost d wid n lbostat u nnig n myatalef n libinyat id-isaḥen lwilaya.
- rebein n zmamat n ureccaḥ id-ittujebden ar tura gar-asen rebea d imunan qbel xemsa n wussan mara ad yekffu leqdic-a di tenmehla n unedem n lumur n lɛama la DRAG id-ihoggan merra ayen illaqen i usenḡaḥ n tefranin n 4 maggu id-teddun.

Tanemirt imi id-tellam yid-nney saḡa lefɔur-nwen ar timlilit

Ammud n umaṭṭaf n setif

Aymis n Hicam Iymen 01:

Tanemmirt a Karima wa ad d-nebdu s yizwal:

- Deg usmekti n wass wis 55 n eid anasr 19 mars aselway n tigduda mass Abd Leaziz Butefliqa iwekked-d yef yimezday ad ṭṭfen tabrat n lejdud I lebni n tmurt.
- Ma yella deg lwilaya n Setif tameyra tunsibt tella-d deg Dayra n □□ s udeccen n kra n yisenfaren d uray tajmilt I yemjuhad
- D lamina d lemḥdra teḡḡa-d yiwet n laksida waeren tegla s yiwen n lmit deg Ein Azal, u tejred-d yiwet n lmmut n yiwen n uqcic sbaḥ-ayi di leemris 12 n yiseggasen yeyraq deg lbir deg leḥcic n Ein Lat.
- Tazeqqan lḥirfa d senea n ufus theyya-d timlilit yef useddu d leinayt n tkebbaniyin tibeẓṭuḥin ttekint deg-s 17 n lwilayat n usemmer n tmurt.

Ad needdi yer ttefaṣil n yisalen n tmaziṭt i d awen-d-ttasen srid seg umaṭṭaf n setif:

Lezzayer ad teḥyu ass-ayi ass wis 55 n Eid Naser id-yettmagaren 19 mars n mkul aseggas ambaeed n 130 n yiseggasen d umennuḡ arumi i ifukken s ustenyi n itifaqiya n IDYU s uḥbas n rsas iṭ n 18 mars 1962 u swakka lezzayer terra-d tilleli-ines i iruḥen deg useggas 1830 mbaeed imi fkan yizzayriyen ruḥ-nsen d yidamen-nsen d asefel i tlelli n tmurt, aselway n tigduda Mass Abd Leaziz Butefliqa iceyaε-d tabrat iyra-ha-d deg umkan-is lmustacar n tselwayt n tigduda Mass Muḥamad εali Buyazi inna-d deg yisem-is Mass εabd Leaziz Butefliqa ilaq tadamsa n tmurt ad teddu d wayen i iṭṭerrun deg tmura n ddunit u imezday ilaq ad zren anect-ayi, u yerna-d uselway n tigduda, izzayriyen mazal ṭṭfen tabrat n lejdud u ḥudren fell-as iwakken ad iqqim laman deg tmurt. U isawel-d uselway n tigduda I yizzayriyen ad ḥadren ayen id-

thella lezzayer deg yehricen yemxalafen iwakken ad ddumen wa ad gğen imdanen ad eicen deg dimuqratiya ad d-nsel i lmustacar n tselwayt n tigduda Muḥamed Ēali Buyazi:«.. s taerabt».

Ma deg lwilaya n Setif ibedd lwali n lwilaya Naser Measkri yef yiwet n tmeýra tunšibt n useḥyu ass-ayi n Ēid Naser deg dayra n biğal s uddecen n kra n yisenfaren deg kra n yihricen n lgaz d tezmart d ufra q n tmezduyen gar-asen d uray n tejmilt I kra n yimjuhad yef uqqeyem n terzaf-ayi ad d-nsel i lwali n lwilaya Naser Maesekri imeslay-d i Salah ddi Benyeffa:«□ s taerabt».

Tanmehla n lmḥadra n yimdanen tejred 3 n lmytin deg 3 n laksidat n yibardan i yettran deg tagara n smana-ayi, ttrant deg Leulma, Ēin Azal d Ēin Leḥğar, laksida taneggarut tettra sbaḥ-ayi deg ubrid ayelnaw uttun wis 78 deg temddint n Ēin azal gar n tkerrust d lkar tegla-d s lmut n unehhar n ttumubil. S tama nniṭen tejred tenmahla n lemḥadra lmut n yiwen n uqcic 12 n yiseggasen di leemar-is, sebaḥ-ayi deg tama n leḥcicya deg tyiwant n Ēin Ernat i iyerqqen deg lbir. Aqcic-ayi i ifyen deg uxxam ur d iban ara deg wass seg iteli n ssebt.

Seg tama nniṭen tejred-d s lmut n uqcic nniṭin 11 n yiseggasen i iyerqen deg ugelmim n waman i ibeeden 5 n lmitrat yef uxxam-nsen deg taddart n Lemgarca deg tyiwant n Ēin Leḥğar ad d-nsel i catttain Ḥmed Laemamra d imkellef n tyiwant di lemḥadra n yimdanen isawel-as Ēbd Reḥman Ḥarbi:«□. S taerabt».

Tazeqqa n senea taqedimt d lhırfat n ufus n lwilaya n Setif theyya-d timlilit n ukewen ad tekkint deg-s 17 n lwilayat n usammer n tmurt, timlilit ara sqerdcen iselmaden n unaray agraylan n lxudma" BIT" i umeslay yef usedduy leali n tkebbaniyi tibeztuḥin di 3 n wussan alma d 21 marssdat-nney, ad d-nsel i umetel n tneylaft n senea taqdimt d lhırfat n ufus d uheyyi n temddinin Mass Ben Zaerur Cukri deg mikrğ n Ēbd Lḥanin Badi: «□ s taerabt».

Deg tezmart; imḍebbren n sbiṭar n tyemmat d lṭufan ney la maternitz n Lbaz xeddmn i ulday n tzeqqa i ustekfel n tyemmat uqbel n tarawt iwakken ad arwent s shala anec-ayi ad yili i twaksa n lxuf d utqelaq n lxalat uqbel n tarawt ad d-nsel i la sage femme Nasira Ḥaḡi deg mikrǧ n Amina Xaled:«□s taerabt».

S tewriqt-ayi n tezmart newweṭ-d yer tagara n uymis ad neawed ad d-nsmekti s yizwal:

- Deg usmekti n wass wis 55 n eid anasr 19 mars aselway n tigduda mass Abd Leaziz Butefliqa iwekked-d yef yimezday ad ṭṭfen tabrat n lejdud I lebni n tmurt.
- Ma yella deg lwilaya n Setif tameyra tunsibt tella-d deg Dayra n □□ s udeccen n kra n yisenfaren d uray tajmilt I yemjuhad
- Tanmehla n lemḥadra n yimdanen tejred-d 3 n laksidat waeren id-yeglan s lmeyet deg Ein Azal d wayraq n sin warrac deg gelmimen d lebyur.
- Tazeqqan lḥirfa d senea n ufus theyya-d timlilit yef useddu d leinayt n tkebbaniyin tibeztuḥin ttekint deg-s 17 n lwilayat n usemmer n tmurt.

Tanemmirt imi id-ay-d-tebeem yer timlilit

Aymis n Hicam 02 :

Massa Suead, wid i d ay-d-isellen azul merra fell-awen:

- Aneylaf n tedrimt Baba Hağği Ğami i beyen-d si Setif belli ddula tebda awennaε n uxdam n lbankat d srabes n les impots.
- Deg wass ayelnaw n yimeεdar i d-yettmagaren 14 mayres; xila n leqdicat i d-ttwaheyyan i lƒayda n tecriħt-agi i yewwten azal n 41000 n yimeεdar deg lwilaya n Setif.
- Tayiwant n Ğin leħğar di tama n unzul n lwilaya tefraq-d yer tura azal n 600 n lkartat n lbutğ, u tettkemil aheyyi i tefranin n 4 may i d-teddun.
- Timlilit tayelnawt yef cix Elwartilani teffay s usnufu n tkebbanit ara yeddmen isem-is.

Ad nēddi yer ttefaşil n yisalen n tmaziyt i d awen-d-ttasen srid seg umağğaf n setif:

Aneylaf n tedrimt Baba Hağği Ğami ixdem-d ass-ayi tirzaf n lxudma i lwilaya n Setif i usefqed n lxudma n srabes n les impots u ideccen lwakla tajeđit n lbanka tayelnawt tazayrit BNA deg temddint n Setif, aneylaf ibeyen-d awennaε n lxudma n lbankat ara isehlen yef yimezday ad sersen nay ad d-jebden idrimen s zyada d uqeeed n lxudma deg tkebbaniyen i ttabaεen taneylaf n tedrimt. yef uqeyem n tirzaft i d-yexdem yer lwila n Setif ad d-nsele i Baba Hağği Ğamideg umikru n Ğabd Rauf Benqasem: «... s taεrabt».

Amaray amatu n tneylaf n ddaxel d tejmaaεin timaħaliyin iwekkd-d belli dieaya n lbutğ ad tebdu deg 9 alma d 30 abril i d-teddun, u ibeyen-d yef uheyyi n 3400 n yimukan di 48 n lwilayat n tmurt i unejmue n yikabaren n tsertit s imezday. Ma yella deg lwilaya n Setif, tiyiwanin ttkemilent afraq n lkartat n lbutğ d uheyyi n yimukan n dieaya d ueellaq n leğridat n yimtreħen.

yef uheyyi n tyiwant n Ğin Laħğar i tefranin n 4 may i d-teddun ad d-nsele i uselway-is Baxuc Leid deg umikru n Ğli Leiwağ: «... s taεrabt».

Lezzayer ad teħyu ass-ayi 14 mayres ass ayelnaw n yimeεdar ara d-yilin i uqeyem n leğhud n ustekfel n tecriħt-ayi. Ma yella deg lwilaya n setif xilla n leqdicat i d-ttwaheyyan I useħyu n wass-ayi syur tanemhla n leqdicat n tmetti l'DAS s ufraq n yikersiyen yettħeriken d warray n tejmilt i wigad i ifazen deg temzizliwin i d-ttwaheyyan i lƒayda n yimeεdar. anemhal n L'DAS ibeyen-d azal n 41000 n yimeεdar i illan deg lwilaya u uxeddmen akken ilaq iwakken ad stkelfen yis(sen ad as-d-nsele deg umikru n Ğbd Elħalim

Badi:«... s taerabt ». S tamas tiddukla n Ibtihal n yimeɛɗar n dayra Beni Eziz rran tajemilt i kra n yimeɛɗar n dayra u bdan awennaɛ ney lebni n yiwen n umeɛɗur deg tama n taddart n Hmar Lein s lemeawna n yimawlan n lxir.

Deg tewriqt nniṭen; timlilit tayelnawt tis 4 n ccix Lfuḍil Lwartilani, teffay s xila n ttewṣiyat, deg umkan amezwaru, d asnulfu n tkebbanit ara yeddmen isem n ccix Lfuḍil Lwartilani ilmend n ray n uneylaf n yidles Mass Eezdin Mihubi ad d-netbaɛ tawriqt i d-iheyya Riyad Maɛzuzi:« timlilit tis reba n ccix Lfuḍil Lwartilani ay ikfan iṭeli deg tyiwant n At Wertilan tekfa s ttuwṣiyat i igerrzen s xila, yef uqerruy-is axdam n yiwet n tkebbanit i idmen isem n Lfuḍil Lwartilani u nettat d takebbanit ay mudden leenaya I yimusnawen imeqqrana n lezzayer u tuṣaya-ayi imuddas laenaya uneylaf n yidles mass Eazddin Mihubi asmu yeldi lmultaqa-ayi senditli, u yef tṭusayat ad d-ifyen deg temlilit-ayi n Lfuḍil Lwartilani yef ay-d-imeslay fell-as Mass Zubir Xufir:[... staerabt]». Wa ad d-tebɛem inebgi n uymis s deffir n uymis-ayi lwaḥi d Reyad Maɛzuzi d timlilit i t-id-ijemeen d mmi-is n ccix Lfuḍil Lwartilani mass meseud Hasanin.

Axxam n yilmezyenSaeid n tyiwant n RResfa iheyya-d leqdic n useddaq n yidamen s lemeawna n tiddukla n leqdicat n ilmezyen i uwujmaɛ n yidamen i lfayda n yimuḍan d yimejraḥ i yettilin deg sbitarat.

S tewriqt-agi newweɗ-d yer tagara n uymis ad neiwed ad d-nesmekti s yizwal:

- Aneylaf n tedrimt Baba Haḡḡi Eami i beyen-d si Setif belli ddula tebda awennaɛ n uxdam n lbankat d srabes n les impots.
- Deg wass ayelnaw n yimeɛɗar, xila n leqdicat i d-ttwaheyyan i lfayda n tecriḥt-agi i yewwṭen azal n 41000 n yimeɛɗar deg lwilaya n Setif.
- Tayiwant n Ein leḡḡar di tama n unzul n lwilaya tefraq-d yer tura azal n 600 n lkartat n lbutṭ, u tettkemil aheyyi i tefranin n 4 may i d-teddun.
- Timlilit tayelnawt yef cix Elwartilani teffay s usnufu n tkebbanit ara yeddmen isem-is.

Tanemmirt imi i d-ay-d-tebɛem, ad d-temlilem d yinebgi n uymis akked d Riyad

Maɛzuzi s deffir n uymis.

Aymis n Riyad Uzir :

Mselxir fell-awen :

- Lqidar cumaj deg lwilaya n Setif ur ieedda ara 6% seg useggas-nni n 2016 s lefɗel n uḥḥerek n tdamsa n yisenfaren i d-idaemen lwilaya.
- Lxudmat n lxir deg uḥric i inefeen leama yettkemil di temnaɗtin yemxalafen n lwila, u ibeddi naɣ tazeqqa n tarawt n tɣiwant n Lḥemam Ssuxna i d-ittwaxdmen s uteṭṭewæ s uyur udmawen n lxir.
- Tayiwant n Beni Muḥli n lwilaya tesfad s 3 n yimelyunen n sentim I ukemmel n usenfar n lxudma i uxxam amaynut n tɣiwant i uqead n lxudma n lbaylek.
- Imɗebbar n leywabi d tɣiwant n Setif berzen ceḡḡur i illan leryuf n yiberdan i useḥbibar yef umdan d ugama.

Kra n wid id-aɣ-d-isellen mselxir fell-awen yer ttefašil n tmaziyt umu i d-tsellem si lezzayer seg umaṭṭaf n Setif i wass-ayi n Sebt 11 mars 2017.

Iheyya-d unemhal n yixeddim n lwilaya n Setif mass Mustafa Eawsi belli lqidar n cumaj deg lwilaya n Setif ur ieedda ara 6%, s lefɗel n yimekwan n lxudma i d-ttwaxelqen deg yihricen yemxalafen s ttawilat n usexdem yemxalafen, u deg tseɗɗart tamezwarut d lwakala tawilait n lxudma i d-ixelqen 20 000 n yimekwan n lxudma deg useggas-nni 2016, rnu-as tikebbaniyin n tdamesa i d-ttwaxdmen s lĠŃNSEJ, CNAC d lĠŃNJEM, akken ad d-imeslay Mass Meštafa Eawsi, anemhal n lxudma deg lwilaya n Setif:« wigad i ixedmen nesæa biɗabt quatre cent quatre-ɗingts triḡs mille huit-cent ɗingts settt, ya3ni qrib azggen n umelyun i ixedmen acu i d-aɣ-yeḡḡan nisebba n cumaj deg lwilaya-nney ar 31 dɗzembre 5,77% lwilaya-nney tsexdem s lketra, ad ak-d-fkay ttar exemttle deg LĠANEM deg 2016 nesæa 20 000 exactement i nenseb».

Deg lkadre n wahil n yisenfaren i inefæen læama mbla tadrimt ney s uttetewæe i ixedmen imawlan n tkebbaniyin d kra n les ingznieurs n Lhemam Suxna, tazeqqa n tarawt i itabaen takebbanit n baylek n tezmart , lxedma-ines d uheyyi-ines i tamiwin imxalafen; deg usiwsæe-ines yer uḡḡehez-ines s tmacinin d ttawilat ilezmen i wettbae n lhal n tmeṭṭut d lṭṭufan deg tagnatin i ilhan ad d-imeslay yiwen deg widak i d-iṭṭeween i umceggæe-nney Eli Eiwag:«□. S ta3rabt».

Yetturaḡu ad d-yeldi uxxam umaynut n tɣiwant n Beni Muḡli tiwwura-ines mbaeed 8 wayyuren eḷaḷsab n yimṭebren imaḷaliyen, wa ad d-yas wanect-ayi amabaed i d d-idaemen asenfar-ayi, wa i ittwaqdren s 3 n yimelyaren n sentim . wa ad yekcem usenfar-ayi deg lkadr n wahil n uqqeed n lxudma n lbaylek i d-ittwamudayen I yemdanen d utweffar n tagnawt i iwulmen i yixeddamen n tɣiwant, i uktar nettfasil iceyyæe-ay-id si temnaḡt Reyad Maezuzi: «umbaed-d n 8 n wayyuren, ad ttun tarwa akked d yixeddamen n tɣiwant n Ayt Muḡli lmuēanat tuy tteanin-tt deg yiseggasen ineggura s sebba n uxxam n tɣiwant taqdimt at tuy ur tecrif ara tɣiwant amek ma tella,wakken umbaēed imi i d-immud lwali n lwilaya n Setif di tirzef-ines taneggarut yer tɣiwant, tadrimt ay yewwṭen yer 3 n yimelyaren n sentim bac ad ad kemlen lxudma n uxxam n tɣiwant ajedid, u d win ad d-ittmeslayen fell-as mass Idris Ġennawsin, aselway n tɣiwant n Ayt Muḡli:[ad cekraḡ sayed lwali n lwilaya n Setif deg tirza-ines yer lbaladya-nney iwefqay-d iwakken ad ay-d-ifekk la sḡmme i yeqqimen iwakken axxam n lbaladya akken id-tenniṭ akken ad ikemmel lecḡalat-is wa ad d-ifekk lxudmat I lmuwaṭṭinin n lbaladya, dayen ad d-yuḡalen s lfarḥ i tarwa n Ayt Muḡli akkit, ḥamddulilah ass-ayi l□entrettrise i iskelfen s lmecruē-ayi-ni ha-ta-n iban-d, le ttrḡjet raḡ ad idimari nesea dzlai kan 8 n chhur iwakken ad nzar axxam n lbaladya wa ad d-iqeddem lxadamat-is deg iṭṭar n leasranat n idarayini, anida lmarfaḡ lham d lḡaḡa i d-yernan d tin-a ad isihlen u d tin-a ad ieawnen, d tin-a ad isahmen deg lxadamat n Ayt Muḡli kamel ncallah, hamddulilah yaeni 3 n yimelyaren n sentim d liena n lwali I lbaladya di zeyara-ines taneggarut],asenfar-ayi ad d-yas

yef uqerruy n useggem d lxudma n idara d yimdanen, u s lexsus ayen i yeenan asufey n lekwayet. seg tyiwant n Ayt Muḥli, Reyaḍ Maezuzi, amaṭṭaf n Setif».

Tserḥ-d lmuḥafaḍ n leywabi d tyiwant n Setif leqdic weseen i ubraz n ceḡḡur i illan yef leryuf n yiberdan, ilmend n useḥbiber fell-asant d useḥbiber yef slama n yimdanen.

Ad teṭṭef tzeqqa n waddalat yemxalafen deg Leulma tameyra, dtameqqrant iwaray n tejmilt i tmeṭṭut, d lmunasaba n leis-is agreylan i d-yettasen ass n 8 mars yal aseggas, s lmubadara n tiddukla tayelnawt n tmeṭṭuyin tizzayriyin n lbiru n Leelma s waray n tejmilt I tulawin i itekkin deg temzizliyin yemxalafen wa d tid-ak ifazen deg ḥirfat d seneat n zik, u d umekti n tarwa n cuhada deg tmeṭṭuyin n temnaḍt-ayi.

U s tewriqt-ayi ad nili newwṭ-d yer tagara n uymis n temddit-ayi , I wid ur d-yeslin ara i ttfasil wa-ayi d asmekti n wayen i d d-yusan deg-s:

Lqidar n cumajdeg lwilaya n Setif ur ieedda ara 6% seg useggas-nni n 2016 s lefḍel n uḥḥerek n tdamsa n yisenfaren i d-idaemen lwilaya.

- Lxudmat n lxir deg uḥric i inefeen leama yettkemil di temnaḍtin yemxalafen n lwila, u ibeddi naḡ tazeqqa n tarawt n tyiwant n Lḥemam Ssuxna i d-ittwaxdmen s utteṭṭewae s uyur udmawen n lxir.
- Tayiwant n Beni Muḥli n lwilaya tesfad s 3 n yimelyunen n sentim I ukemmel n usenfar n lxudma i uxxam amaynut n tyiwant i uqead n lxudma n lbaylek.
- Imḍebbar n leywabi d tyiwant n Setif berzen ceḡḡur i illan leryuf n yiberdan i useḥbibar yef umdan d ugama.

Ammud n umaṭṭaf n setif

Aymis n Hicam Iymīn 01:

Tanemmirt a Karima wa ad d-nebdu s yizwal:

- Deg usmekti n wass wis 55 n eid anasr 19 mars aselway n tigduda mass Abd Leaziz Butefliqa iwekked-d yef yimezday ad ṭṭfen tabrat n lejdud I lebni n tmurt.
- Ma yella deg lwilaya n Setif tameyra tunsibt tella-d deg Dayra n □□ s udeccen n kra n yisenfaren d uray tajmilt I yemjuhad
- D lamina d lemḥdra teḡḡa-d yiwet n laksida waeren tegla s yiwen n lmit deg Ein Azal, u tejred-d yiwet n lmmut n yiwen n uqcic sbaḥ-ayi di leemris 12 n yiseggasen yeyraq deg lbir deg leḥcic n Ein Lat.
- Tazeqqan lḥirfa d senea n ufus theyya-d timlilit yef useddu d leinayt n tkebbaniyin tibeẓṭuḥin ttekint deg-s 17 n lwilayat n usemmer n tmurt.

Ad needdi yer ttefaṣil n yisalen n tmaziṭt i d awen-d-ttasen srid seg umaṭṭaf n setif:

Lezzayer ad teḥyu ass-ayi ass wis 55 n Eid Naser id-yettmagaren 19 mars n mkul aseggas ambaeēd n 130 n yiseggasen d umennuḡ arumi i ifukken s ustenyi n itifaqiya n IDYU s uḥbas n rsas iṭ n 18 mars 1962 u swakka lezzayer terra-d tilleli-ines i iruḥen deg useggas 1830 mbaeēd imi fkan yizzayriyen ruḥ-nsen d yidamen-nsen d asefel i tlelli n tmurt, aselway n tigduda Mass Abd Leaziz Butfliqa iceyaē-d tabrat iyra-ha-d deg umkan-is lmustacar n tselwayt n tigduda Mass Muḥamad Eali Buyazi inna-d deg yisem-is Mass Eabd Leaziz Butefliqa ilaq tadamsa n tmurt ad teddu d wayen i iṭṭerrun deg tmura n ddunit u imezday ilaq ad zren anect-ayi, u yerna-d uselway n tigduda, izzayriyen mazal ṭṭfen tabrat n lejdud u ḥudren fell-as iwakken ad iqqim laman deg tmurt. U isawel-d uselway n tigduda I yizzayriyen ad ḥadren ayen id-

thella lezzayer deg yehricen yemxalafen iwakken ad ddumen wa ad gğen imdanen ad eicen deg dimuqratiya ad d-nsel i lmustacar n tselwayt n tigduda Muḥamed Ēali Buyazi:«.. s taerabt».

Ma deg lwilaya n Setif ibedd lwali n lwilaya Naser Measkri yef yiwet n tmeýra tunšibt n useḥyu ass-ayi n Ēid Naser deg dayra n biğal s uddecen n kra n yisenfaren deg kra n yihricen n lgaz d tezmart d ufrağ n tmezduyen gar-asen d uray n tejmilt I kra n yimjuhad yef uqqeyem n terzaf-ayi ad d-nsel i lwali n lwilaya Naser Maesekri imeslay-d i Salah ddi Benyeffa:«□ s taerabt».

Tanmehla n lmḥadra n yimdanen tejred 3 n lmytin deg 3 n laksidat n yibardan i yetṭran deg tagara n smana-ayi, ṭṭrant deg Leulma, Ēin Azal d Ēin Leḥğar, laksida taneggarut teṭṭra sbaḥ-ayi deg ubrid ayelnaw uṭṭun wis 78 deg temddint n Ēin azal gar n tkerrust d lkar tegla-d s lmut n unehhar n ṭṭumubil. S tama nniṭen tejred tenmahla n lemḥadra lmut n yiwen n uqcic 12 n yiseggasen di leemar-is, sebaḥ-ayi deg tama n leḥcicya deg tyiwant n Ēin Ernat i iyerqqen deg lbir. Aqcic-ayi i ifyen deg uxxam ur d iban ara deg wass seg iṭeli n ssebt.

Seg tama nniṭen tejred-d s lmut n uqcic nniṭin 11 n yiseggasen i iyerqen deg ugelmim n waman i ibeeden 5 n lmitrat yef uxxam-nsen deg taddart n Lemgarca deg tyiwant n Ēin Leḥğar ad d-nsel i catttain Ḥmed Laemamra d imkellef n tyiwant di lemḥadra n yimdanen isawel-as Ēbd Reḥman Ḥarbi:«□. S taerabt».

Tazeqqa n seneā taqedimt d lh̄irfat n ufus n lwilaya n Setif theyya-d timlilit n ukewen ad tekkint deg-s 17 n lwilayat n usammer n tmurt, timlilit ara sqerdcen iselmaden n unaray agraylan n lxudma" BIT" i umeslay yef usedduy leali n tkebbaniyi tibeẓṭuḥin di 3 n wussan alma d 21 marssdat-nney, ad d-nsel i umetel n tneylaft n seneā taqdimt d lh̄irfat n ufus d uheyyi n temddinin Mass Ben Zaerur Cukri deg mikrğ n Ēbd Lḥanin Badi: «□ s taerabt».

Deg tezmart; imḍebbren n sbiṭar n tyemmat d lṭufan ney la maternitz n Lbaz xeddmn i ulday n tzeqqa i ustekfel n tyemmat uqbel n tarawt iwakken ad arwent s shala anec-ayi ad yili i twaksa n lxuf d utqelaq n lxalat uqbel n tarawt ad d-nsel i la sage femme Nasira Ḥaḡi deg mikrǧ n Amina Xaled:«□s taerabt».

S tewriqt-ayi n tezmart newweṭ-d yer tagara n uymis ad neawed ad d-nsmekti s yizwal:

- Deg usmekti n wass wis 55 n eid anasr 19 mars aselway n tigduda mass Abd Leaziz Butefliqa iwekked-d yef yimezday ad ṭṭfen tabrat n lejdud I lebni n tmurt.
- Ma yella deg lwilaya n Setif tameyra tunsibt tella-d deg Dayra n □□ s udeccen n kra n yisenfaren d uray tajmilt I yemjuhad
- Tanmehla n lemḥadra n yimdanen tejred-d 3 n laksidat waeren id-yeglan s lmeyet deg Ein Azal d wayraq n sin warrac deg gelmimen d lebyur.
- Tazeqqan lḥirfa d senea n ufus theyya-d timlilit yef useddu d leinayt n tkebbaniyin tibeztuḥin ttekint deg-s 17 n lwilayat n usemmer n tmurt.

Tanemmirt imi id-ay-d-tebeem yer timlilit

Aymis n Hicam 02 :

Massa Suead, wid i d ay-d-isellen azul merra fell-awen:

- Aneylaf n tedrimt Baba Hağği Ėami i beyen-d si Setif belli ddula tebda awennaε n uxdam n lbankat d srabes n les impots.
- Deg wass ayelnaw n yimeεdar i d-yettmagaren 14 mayres; xila n leqdicat i d-ttwaheyyan i lfayda n tecriħt-agi i yewwten azal n 41000 n yimeεdar deg lwilaya n Setif.
- Tayiwant n Ėin leħğar di tama n unzul n lwilaya tefraq-d yer tura azal n 600 n lkartat n lbutğ, u tettkemil aheyyi i tefranin n 4 may i d-teddun.
- Timlilit tayelnawt yef cix Elwartilani teffay s usnufu n tkebbanit ara yeddmen isem-is.

Ad nēddi yer ttefaşil n yisalen n tmaziyt i d awen-d-ttasen srid seg umațtaf n setif:

Aneylaf n tedrimt Baba Hağği Ėami ixdem-d ass-ayi tirzaf n lxudma i lwilaya n Setif i usefqed n lxudma n srabes n les impots u ideccen lwakla tajeđit n lbanka tayelnawt tazayrit BNA deg temddint n Setif, aneylaf ibeyen-d awennaε n lxudma n lbankat ara isehlen yef yimezday ad sersen nay ad d-jebden idrimen s zyada d uqeeed n lxudma deg tkebbaniyen i ttabaεen taneylaf n tedrimt. yef uqeyem n tirzaft i d-yexdem yer lwila n Setif ad d-nsel i Baba Hağği Ėamideg umikru n Ėabd Rauf Benqasem:«... s taεrabt».

Amaray amatu n tneylaf n ddaxel d tejmaaεin timaħaliyin iwekkd-d belli dieaya n lbutğ ad tebdu deg 9 alma d 30 abril i d-teddun, u ibeyen-d yef uheyyi n 3400 n yimukan di 48 n lwilayat n tmurt i unejmue n yikabaren n tsertit s imezday. Ma yella deg lwilaya n Setif, tiyiwanin ttkemilent afraq n lkartat n lbutğ d uheyyi n yimukan n dieaya d ueellaq n leğridat n yimtreħen.

yef uheyyi n tyiwant n Ėin Laħğar i tefranin n 4 may i d-teddun ad d-nsel i uselway-is Baxuc Leid deg umikru n Ėli Leiwağ: «... s taεrabt».

Lezzayer ad teħyu ass-ayi 14 mayres ass ayelnaw n yimeεdar ara d-yilin i uqeyem n leğhud n ustekfel n tecriħt-ayi. Ma yella deg lwilaya n setif xilla n leqdicat i d-ttwaheyan I useħyu n wass-ayi syur tanemhla n leqdicat n tmetti l'DAS s ufraq n yikersiyen yettħeriken d warray n tejmilt i wigad i ifazen deg temzizliwin i d-ttwaheyyan i lfayda n yimeεdar.anemhal n L'DAS ibeyen-d azal n 41000 n yimeεdar i illan deg lwilaya u uxeddmen akken ilaq iwakken ad stkelfen yis(sen ad as-d-nsel deg umikru n Ėbd Elħalim

Badi:«... s taerabt ». S tamas tiddukla n Ibtihal n yimeɛɗar n dayra Beni Eziz rran tajemilt i kra n yimeɛɗar n dayra u bdan awennaɛ ney lebni n yiwen n umeɛɗur deg tama n taddart n Hmar Lein s lemeawna n yimawlan n lxir.

Deg tewriqt nniṭen; timlilit tayelnawt tis 4 n ccix Lfuḍil Lwartilani, teffay s xila n ttewṣiyat, deg umkan amezwaru, d asnulfu n tkebbanit ara yeddmen isem n ccix Lfuḍil Lwartilani ilmend n ray n uneylaf n yidles Mass Eezdin Mihubi ad d-netbaɛ tawriqt i d-iheyya Riyad Maɛzuzi:« timlilit tis reba n ccix Lfuḍil Lwartilani ay ikfan iṭeli deg tyiwant n At Wertilan tekfa s ttuwṣiyat i igerrzen s xila, yef uqerruy-is axdam n yiwet n tkebbanit i idmen isem n Lfuḍil Lwartilani u nettat d takebbanit ay mudden leɛnaya I yimusnawen imeqqrana n lezzayer u tuṣaya-ayi imuddas laɛnaya uneylaf n yidles mass Eazddin Mihubi asmu yeldi lmultaqa-ayi senditli, u yef tṭusayat ad d-ifyen deg temlilit-ayi n Lfuḍil Lwartilani yef ay-d-imeslay fell-as Mass Zubir Xufir:[... staerabt]». Wa ad d-tebɛem inebgi n uymis s deffir n uymis-ayi lwaḥi d Reyaḍ Maɛzuzi d timlilit i t-id-ijemeen d mmi-is n ccix Lfuḍil Lwartilani mass meseud Hasanin.

Axxam n yilmezyenSaeid n tyiwant n RResfa iheyya-d leqdic n useddaq n yidamen s lemeawna n tiddukla n leqdicat n ilmezyen i uwujmaɛ n yidamen i lfayda n yimuḍan d yimejraḥ i yettilin deg sbitarat.

S tewriqt-agi newweɗ-d yer tagara n uymis ad neiwed ad d-nesmekti s yizwal:

- Aneylaf n tedrimt Baba Haḡḡi Eami i beyen-d si Setif belli ddula tebda awennaɛ n uxdam n lbankat d srabes n les impots.
- Deg wass ayelnaw n yimeɛɗar, xila n leqdicat i d-ttwaheyyan i lfayda n tecriḥt-agi i yewwṭen azal n 41000 n yimeɛɗar deg lwilaya n Setif.
- Tayiwant n Ein leḡḡar di tama n unzul n lwilaya tefraq-d yer tura azal n 600 n lkartat n lbutṭ, u tettkemil aheyyi i tefranin n 4 may i d-teddun.
- Timlilit tayelnawt yef cix Elwartilani teffay s usnufu n tkebbanit ara yeddmen isem-is.

Tanemmirt imi i d-ay-d-tebɛem, ad d-temlilem d yinebgi n uymis akked d Riyad

Maɛzuzi s deffir n uymis.

Aymis n Riyad Uzir :

Mselxir fell-awen :

- Lqidar cumaj deg lwilaya n Setif ur ieedda ara 6% seg useggas-nni n 2016 s lefɗel n uḥḥerek n tdamsa n yisenfaren i d-idaemen lwilaya.
- Lxudmat n lxir deg uḥric i inefeen leama yettkemil di temnaɗtin yemxalafen n lwila, u ibeddi naɣ tazeqqa n tarawt n tɣiwant n Lḥemam Ssuxna i d-ittwaxdmen s uteṭṭewæ s uyur udmawen n lxir.
- Tayiwant n Beni Muḥli n lwilaya tesfad s 3 n yimelyunen n sentim I ukemmel n usenfar n lxudma i uxxam amaynut n tɣiwant i uqead n lxudma n lbaylek.
- Imɗebbar n leywabi d tɣiwant n Setif berzen ceḡḡur i illan leryuf n yiberdan i useḥbibar yef umdan d ugama.

Kra n wid id-aɣ-d-isellen mselxir fell-awen yer ttefašil n tmaziyt umu i d-tsellem si lezzayer seg umaṭṭaf n Setif i wass-ayi n Sebt 11 mars 2017.

Iheyya-d unemhal n yixeddim n lwilaya n Setif mass Mustafa Eawsi belli lqidar n cumaj deg lwilaya n Setif ur ieedda ara 6%, s lefɗel n yimekwan n lxudma i d-ttwaxelqen deg yihricen yemxalafen s ttawilat n usexdem yemxalafen, u deg tseddart tamezwarut d lwakala tawilait n lxudma i d-ixelqen 20 000 n yimekwan n lxudma deg useggas-nni 2016, rnu-as tikebbaniyin n tdamesa i d-ttwaxdmen s lĠŃNSEJ, CNAC d lĠŃNJEM, akken ad d-imeslay Mass Meštafa Eawsi, anemhal n lxudma deg lwilaya n Setif:« wigad i ixedmen nesæa biɗabt quatre cent quatre-ɗingts triḡs mille huit-cent ɗingts settt, ya3ni qrib azggen n umelyun i ixedmen acu i d-aɣ-yeḡḡan nisebba n cumaj deg lwilaya-nney ar 31 dɗzembre 5,77% lwilaya-nney tsexdem s lketra, ad ak-d-fkay ttar exemttle deg LĠANEM deg 2016 nesæa 20 000 exactement i nenseb».

Deg lkadre n wahil n yisenfaren i inefæen læama mbla tadrimt ney s uttetewæe i ixedmen imawlan n tkebbaniyin d kra n les ingznieurs n Lhemam Suxna, tazeqqa n tarawt i itabaen takebbanit n baylek n tezmart , lxedma-ines d uheyyi-ines i tamiwin imxalafen; deg usiwsæe-ines yer uḡḡehez-ines s tmacinin d ttawilat ilezmen i wettbae n lhal n tmeṭṭut d lṭṭufan deg tagnatin i ilhan ad d-imeslay yiwen deg widak i d-iṭṭeween i umceggæe-nney Eli Eiwag:«□. S ta3rabt».

Yetturaḡu ad d-yeldi uxxam umaynut n tɣiwant n Beni Muḥli tiwwura-ines mbaeed 8 wayyuren eḷaḥsab n yimṭebren imaḥaliyen, wa ad d-yas wanect-ayi amabaed i d d-idaemen asenfar-ayi, wa i ittwaqdren s 3 n yimelyaren n sentim . wa ad yekcem usenfar-ayi deg lkadr n wahil n uqqeed n lxudma n lbaylek i d-ittwamudayen I yemdanen d utweffar n tagnawt i iwulmen i yixeddamen n tɣiwant, i uktar nettfasil iceyyæe-ay-id si temnaḡt Reyad Maezuzi: «umbaed-d n 8 n wayyuren, ad ttun tarwa akked d yixeddamen n tɣiwant n Ayt Muḥli lmuēanat tuy tteanin-tt deg yiseggasen ineggura s sebba n uxxam n tɣiwant taqdimt at tuy ur tecrif ara tɣiwant amek ma tella,wakken umbaēed imi i d-immud lwali n lwilaya n Setif di tirzef-ines taneggarut yer tɣiwant, tadrimt ay yewwṭen yer 3 n yimelyaren n sentim bac ad ad kemlen lxudma n uxxam n tɣiwant ajedid, u d win ad d-ittmeslayan fell-as mass Idris Ġennawsin, aselway n tɣiwant n Ayt Muḥli:[ad cekraḡ sayed lwali n lwilaya n Setif deg tirza-ines yer lbaladya-nney iwefqay-d iwakken ad ay-d-ifekk la sḡmme i yeqqimen iwakken axxam n lbaladya akken id-tenniṭ akken ad ikemmel lecḡalat-is wa ad d-ifekk lxudmat I lmuwaṭṭinin n lbaladya, dayen ad d-yuḡalen s lfarḥ i tarwa n Ayt Muḥli akkit, ḥamddulilah ass-ayi l□entrettrise i iskelfen s lmecruē-ayi-ni ha-ta-n iban-d, le ttrḡjet raḡ ad idimari nesea dzlai kan 8 n chhur iwakken ad nzar axxam n lbaladya wa ad d-iqeddem lxadamat-is deg iṭṭar n leasranat n idarayini, anida lmarfaq lham d lḡaḡa i d-yernan d tin-a ad isihlen u d tin-a ad ieawnen, d tin-a ad isahmen deg lxadamat n Ayt Muḥli kamel ncallah, hamddulilah yaeni 3 n yimelyaren n sentim d liena n lwali I lbaladya di zeyara-ines taneggarut],asenfar-ayi ad d-yas

yef uqerruy n useggem d lxudma n idara d yimdanen, u s lexsus ayen i yeenan asufey n lekwayet. seg tyiwant n Ayt Muḥli, Reyaḍ Maezuzi, amaṭṭaf n Setif».

Tserḥ-d lmuḥafaḍ n leywabi d tyiwant n Setif leqdic weseen i ubraz n ceḡḡur i illan yef leryuf n yiberdan, ilmend n useḥbiber fell-asant d useḥbiber yef slama n yimdanen.

Ad teṭṭef tzeqqa n waddalat yemxalafen deg Leulma tameyra, dtameqqrant iwaray n tejmilt i tmeṭṭut, d lmunasaba n leis-is agreylan i d-yettasen ass n 8 mars yal aseggas, s lmubadara n tiddukla tayelnawt n tmeṭṭuyin tizzayriyin n lbiru n Leelma s waray n tejmilt I tulawin i itekkin deg temzizliyin yemxalafen wa d tid-ak ifazen deg ḥirfat d seneat n zik, u d umekti n tarwa n cuhada deg tmeṭṭuyin n temnaḍt-ayi.

U s tewriqt-ayi ad nili newwṭ-d yer tagara n uymis n temddit-ayi , I wid ur d-yeslin ara i ttfasil wa-ayi d asmekti n wayen i d d-yusan deg-s:

Lqidar n cumajdeg lwilaya n Setif ur ieedda ara 6% seg useggas-nni n 2016 s lefḍel n uḥḥerek n tdamsa n yisenfaren i d-idaemen lwilaya.

- Lxudmat n lxir deg uḥric i inefeen leama yettkemil di temnaḍtin yemxalafen n lwila, u ibeddi naḡ tazeqqa n tarawt n tyiwant n Lḥemam Ssuxna i d-ittwaxdmen s utteṭṭewae s uyur udmawen n lxir.
- Tayiwant n Beni Muḥli n lwilaya tesfad s 3 n yimelyunen n sentim I ukemmel n usenfar n lxudma i uxxam amaynut n tyiwant i uqead n lxudma n lbaylek.
- Imḍebbar n leywabi d tyiwant n Setif berzen ceḡḡur i illan leryuf n yiberdan i useḥbibar yef umdan d ugama.

Asisten

Asisten n yineymasen

- 1) Isem : Ighemine hichem laæmer: 30
- 2) Tanessa (tamnađt n tmezduyt) : setif
- 3) Acu teyr̄id deg tesdawit ? tayamsa
- 4) Teyrid tamaziyt ney xađi ? Ma ih, ačhal n yiseggasen ?
ur yriy ara
- 5) Anta tutlayt s wayes tebdid ixeddim deg tyamsa, s tmaziyt, s taarabt ney s tefransist?
Tamziyt
ta3rabt
- 6) D kecc i yettarun idrisen? ih nekki
- 7) Amawal d tenfaliyin i tsemrased seg wansa id ten-id-ttawid;
 - s yur-k
 - seg umawalen
 - d tasuqilt-inek?
nsemras awalen id nufa sexdament yakan.
- 8) Mi ara ad d tafed uguren deg umawal dacu id tifat ghur-k:
 - Awalen imaynuten (neologisms) □ □ tikwal nsexdam-iten nernu as asefhem ma ad tili d tadwilt.
 - Awalen irettalen (emtrunt)
nsexdam awal arettal mi ad yili d ayemmis acekku ulac lwaqt iwakken ad d nsefhem
- 9) Txeddmed s tmeslayt n temnađt-ik ney tettaerađ ad tesxedmed tutlayt ara yezdin akk leqbayel?
 - tikwal nettaerađ ad nmeslay taqbaylit ara fahmen wiyad maca di tuget d taqbaylit n temnađt.
- 10) amek i tettaruđ ayms yef twarqet, s tmaziyt ney d asuqqel srid yer usawađ ?
 - nettart taqbaylit s uskkil n ta3rabt acekku akka id- ufigh imezwura, daghen akken ad fahmen imddukal nniden
- 11) Tettekkiđ deg ussan ussnanen id ihegga usqamu unig n timuzya i yineymasen ?
 - Ih ttekkiiy deg ussan id hegga deg useggas September 2015.

Questionnaire des journalistes

- 1) Nom: **riad** age: **34**
- 2) Adresse (lieu de résidence): **maoiaklane setif**
- 3) Votre spécialité à l'université ? **bibliothéconomie**
- 4) Avez-vous étudié tamazight ? si oui, combien d'années ?
Oui
Non
- 5) Quelle est la langue avec laquelle vous avez commencé le journalisme
-Tamazight
-Arabe
-Français
- 6) Les textes que vous utilisez sont-ils rédigés par vous même?
Oui
Non
- 7) D'où venaient le lexique et les expressions que vous utilisez ?
-Par vous-même
-Des dictionnaires
-Votre traduction
- 8) Lorsque vous trouvez des difficultés dans le lexique, vous trouvez comme solution:
- Les néologismes
- Les emprunts
- 9) Vous utilisez le langage de votre région ou un langage que tous les kabyles peuvent comprendre?
Utilisez la langue des régions
Rédigez-vous vos textes en Tamazight ou vous traduisez directement au microphone
traduisez directement au microphone
- 10) Vous participez aux journées scientifiques organisées pas le Haut Commissariat pour l'Amazighité (HCA) ?
Oui
Non

Agbur :

Tazwart tamatut.....	06
1. Tamukrist.....	07
2. Turdiwin	07
3. Iswi n wanadi	07
4. Tarrayt n unadi	07
5. Asenked n wammud	08
a- Agemar n yiymisen.....	08
- Iymisen n umaṭṭaf n Şummam.....	08
- Iymisen n umaṭṭaf n Tubiret.....	08
- Iymisen n umaṭṭaf n Setṭif.....	09
b- Asenked n yisistan.....	09
6. Tamuyli yef umezruy tyamsa s tmaziyt.....	09
I. Ixef amezwaru : amerḍil d tusnalfawalt.....	12
I.1- Amerḍil.....	12
I.1- A: amsidef n umerḍil.....	13
A- a- amerḍil yudfen deg tutlayt	13
A-b- amerḍil yettwadfen s uzgen.....	13
A-c-amerḍil ur nudif ara deg tutlayt.....	13
I.1-A-a: amerḍil yudfen deg tutlayt	13
1. asidef asnamkay.....	13
2. asidef alayway.....	15
2. a: isem.....	15
2. b: amyag.....	15
I.2-Tasnulfawalt.....	18
I.2-A: tabadut.....	18
I.2-B: awalnut.....	18
I.2-C: tamusli tamatut yef umezruy n yiwalnuten n tmaziyt(tantala taqbaylit)....	18
C-a: iwalnuten imenza(1945-1954).....	18
C-b: isebtar amwlanen n tesyunin n tmaziyt.....	19
C-c: tajerrumt n tmaziyt.....	20

C-d: amawal (1974).....	20
I-2- D: Anawen n tesnulfawalt.....	21
D- a: tasnulfawalt n tasnamkayt.....	21
D-b: tasnulfawalt talayawayt.....	23
1. Imedyaten n tesnulfawalt s usuddem	23
2. Imedyaten n tesnulfawalt s usuddes	23
D-c: tasnulfawalt s umerđil agensay.....	23
Tagrayt	26
II- Ixef wis sin: aserwes gar yimaţţafen.....	29
II-1: ifmiden d userwes gar yimaţţafen deg wayen yerzan imerđilen, iwalnuten.....	29
II-1-A: Ifmiden, awalnuten d wawalen n teqbaylit.....	29
A-a: Amaţţaf n Summam.....	29
a- 1: Aymis N. Curfa.....	29
a- 2: Aymis n A. Mæemri.....	30
a- 3: Aymis n N.Waylis.....	31
B-b: Amaţţaf n Tubiret.....	32
b-1: Aymis n L. Fuđil.....	32
b-2: Aymis n L. Fuđil wis sin.....	33
b-3: Âymis n Idir.....	34
C- c: Amaţţaf n Setţif.....	35
c-1: Aymis n H. Tiymin.....	35
c-2: Aymis wis sin n H. Tiymin.....	36
c-3: Aymis n R. Uzir.....	37
II- 2: Aserwes gar n yimaţţafen deg wayen yerzan aseqdec n yimerđilen d yiwalnuten...38	
2- a : Aserwes deg umerđil.....	38.
2- b : Aserwes deg yiwalnuten.....	39
Tagrayt	40
III- Ixef wis krađ: Tasleđt n yisistan.....	42

III-1: Asisten.....	42
III-2: Amđan n yisistan.....	42
III-3: Tasleđt n tririyin n yisistan.....	43
Tagrayt.....	52
Tagrayt tamatut.....	54
Tiybula.....	57
Timerna.....	59
Amawal60
Tifelwiyin n umerđil d yiwalnuten61
Ammud	120
Agbur.....	159